大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第二萬七千九百一十六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一至七
今日出紙三張半　零售港幣五毫
香港有利印務有限公司承印

上海計劃闢新工業區 政策靈活不同於特區

以輕紡電子業為主也辦中外合營企業 設立外貿中心外商辦事處大樓等設施

【中國新聞社上海二十六日電】本社記者宋利報道：剛成立的上海投資信托公司總經理徐鵬飛在接受記者採訪時說：上海是中國重要的對外貿易港口。上海投資信托公司的成立，將在促進上海和各國經濟、技術、貿易、資金合作等方面起積極的作用。

徐鵬飛介紹了正在進行的有關上海城市改造和建設的一些設想。他說：上海準備發展新的工業區和外事活動場所。新的工業區以輕紡、電子等行業為主，既有市區遷出的計劃擴建的老廠，也有新辦的中外合營企業。這些工廠企業將注重專業化生產，做到小批量，多品種，更能適合出口的需要。外事活動場所包括旅遊、外商駐滬辦事處等所需的辦公樓、公寓、對外貿易中心、商業中心、旅館酒店乃至醫院、學校和娛樂場所等。這些地區的能源供應、市政設施、交通運輸、通訊設備、環境綠化等將統籌解決。徐鵬飛說：上海市規劃、城建部門正對這些設想分頭着手籌劃。投資信托公司將在籌措資金、選擇合作對象、探討合作方式等方面提供全面的合作。

他強調說：新的工業區和新的外事活動場所不同於深圳、珠海、汕頭、廈門經濟特區。但在經濟政策上將搞得靈活些。

徐鵬飛說：上海有較好的工業基礎和科研技術力量。如果通過中外合作，進一步增加設備，採用新工藝新技術，改善經營管理，這是一條投資省、收效快的途徑。我們歡迎各國朋友和我們一起探討這方面的合作。

粵省僑務會議今天在穗召開

【中國新聞社廣州二十六日電】廣東省人民政府定於本月二十七日在廣州召開僑務工作會議。着重討論貫徹國家領導人對做好僑務工作的重要指示，總結交流一年多來落實僑務政策和僑務工作，研究進一步做好僑務工作的措施。參加會議的有全省十三個地區和一百二十多個縣的僑辦機構負責人，省人民政府四十多個廳、局的代表，共二百多人。

四川災區全力重建 吃住醫療困難不少

但農民並不沮喪沒有外出逃荒

搶救秧苗改種玉米番薯

【據新華社成都七月二十六日電】洪水剛剛退去，記者來到四川西部平原和涪江兩岸，目睹災區人民生產自救、重建家園的英雄氣概。

在涪江下游重災區遂寧縣龍坪公社四大隊，我們看到六七十個精壯社員奮力修復塌陷的堤渠，有的站在水中除淤泥，有的押鋤填補缺口，有的喊着號子夯實堤岸。他們說，已連續苦幹了三天三夜啦，再幹一天就能通水了。田埂那邊，一百多畝被冲倒伏的水稻禾苗已全部扶正、洗淨，百多個女社員一株一株地剪除劍葉，剝去稻苞，精心管理。還有幾十個社員在一片冲毀的稻田內改種秋紅苕（番薯）。洪水冲走這個公社五千多畝莊稼，人們大幹幾天，就救活了二千多畝水稻，改種的三千多畝秋玉米和秋紅苕，都已全部成活。

現在，一個規模巨大的「無災支援有災、輕災支援重災」的社員相互支援熱潮正在廣大災區興起。在記者所訪問的受災地區，我們看到社員在吃、住、醫療方面確有很多困難，但情緒並不沮喪。他們沒有外出逃荒，心裏想的是怎樣趕快恢復生產，將來有了收入，積蓄下錢，把被洪水衝毀的草房蓋成瓦房，把平房蓋成樓房。

【新華社北京二十六日電】繼國家經委和其他部委調撥物資支援四川災區之後，糧食部已調往四川水災區大米一億三千萬斤，黃豆五千萬斤。財政部已撥出一筆款項，幫助災區解決受災群眾的生活問題，和恢復農業生產、水利工程、公路交通以及文教衛生等。

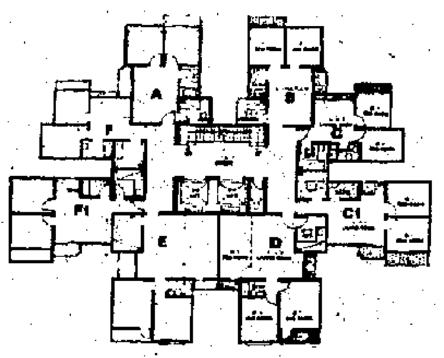
成都市場趨正常 受災戶足糧供應

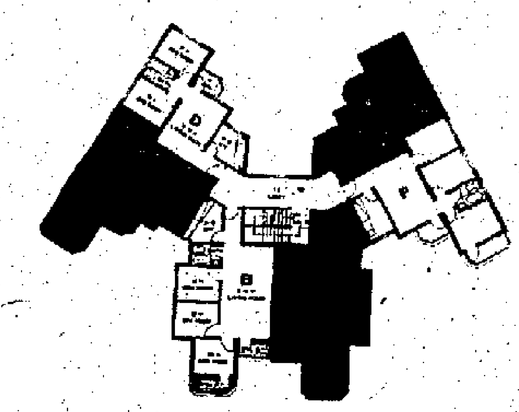
【據新華社成都七月二十六日電】在成都連降暴雨出現災情時，為保證市郊重災區的供應，全市商業部門組織了大批日用工業品下鄉。這批商品中有災區人民急需的電池、火柴、燈泡、蠟燭、膠木電器等，市供銷社還調運了一批藥品、楠竹、乾菜、粉條、蔬菜、食鹽、糖果到災區。重災區金堂縣的糧食部門，及時把上百萬斤糧食供應到群眾手中，使所有受災戶都買到了足夠的糧食。

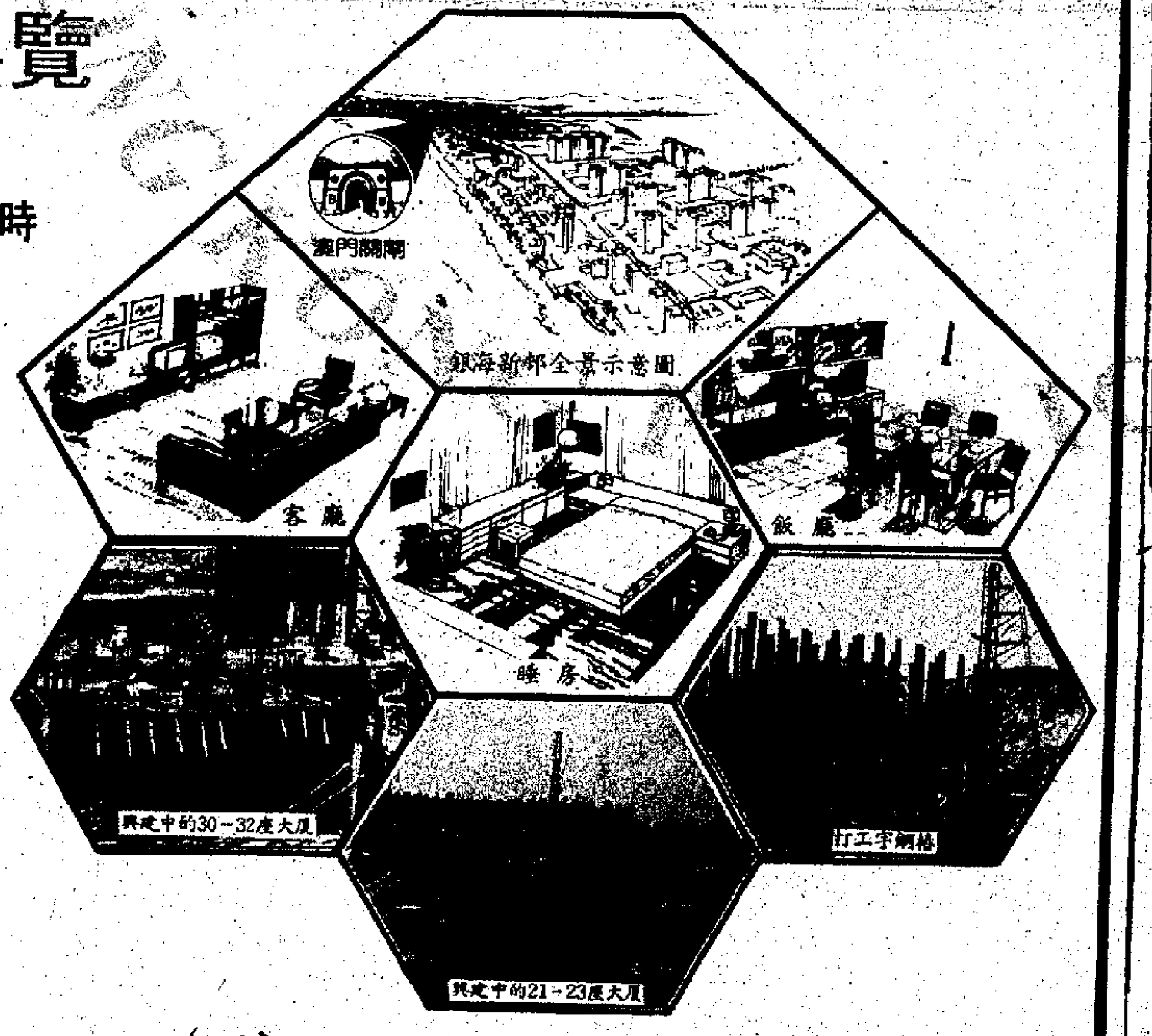
廣州市東山汽車修配廠
先烈路太和崗（近黃花崗後面）
電話：76392
專營：進口各國汽車 摩托車、零件。 配件維修服務
代辦：同鄉贈車手續
香港代辦處：金華車行
元朗合益路好景洋樓10號地下 0-787321

廣州香港美食中心
遷新址
全天經營香港式的綜合性餐廳
（上午6時——深夜2時）
中西茶點 西餅麵飽 冷熱飲品 軟滑雪糕 熱狗、三文治
正宗西餐 鐵板牛柳 串燒沙爹 中菜小食 明爐燒臘 自助式快餐
（晚上8時——深夜2時）
美味宵夜
每晚特別增設音樂茶座
專程聘請著名歌星輪流
演唱中西名曲帶您進入
最高享受的美妙音樂境界
歡迎購買餐券，餅咭，餽贈親友，定點使用及提貨歡迎各旅遊社團訂餐。
本中心除餐廳外，尚有多部流動餐車及分銷點
餐廳地址：廣州市解放北路568號（迎賓館對面）
廣州電話：34291 34921 香港電話：3-810078、3-809436
廣州市花鳥樂園 香港港穗發展有限公司 合作經營

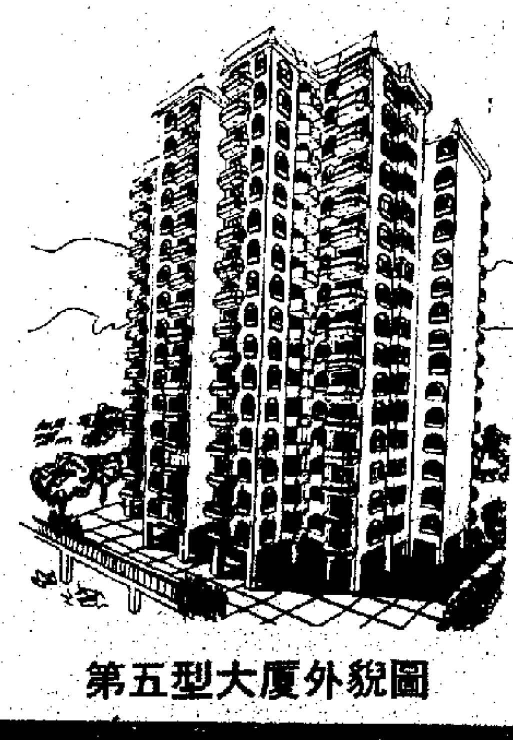
響應四化號召 建設經濟特區
一個夢寐以求的現代化居室已經實現
銀海新邨
只需花十餘萬元便可擁有相當於
港澳價值百萬元之豪華超值高尚住宅
經濟特區最高級之住宅屋邨
示範單位展覽
歡迎參觀
每天上午十時至下午四時


第五型屋宇


第六型屋宇



（首二三座準於年底入伙）


第五型大廈外貌圖

第六型大廈外貌圖

第二批即日發售
首期訂金萬餘元
投資置業皆化算
珠海拱北經濟特區※澳門相距一千尺
投資額高達三億元※步行祇需數分鐘

廣東省珠海經濟特區發展公司
新聯集團 澳門新聯地產發展有限公司 香港廣順投資有限公司
聯合發展
※售樓處※
拱北：銀海新邨辦事處
澳門：[illegible]
香港：[illegible]

上海
春蕾錶
中國眞正第一名錶
上海手錶 保用三年
全國銷量第一
質量評比全國第一
保修中心：
上海手錶廠 上海手錶三廠
廣州南方大廈百貨商店
上海南京東路長江鐘錶店
杭州解放路百貨商店
蘇州人民商場百貨公司
港澳經銷及保修：港澳永昌錶行
香港電話：5-452292
中國輕工業品進出口公司
上海市分公司經營出口

贈車回鄉
歡迎海外僑胞、港澳同胞
贈車回鄉支援建設
北京牌吉普車 北京牌三噸卡車
北京牌二噸卡車 解放牌四噸卡車
國內零件充足，維修妥善，香港付款國內將車直送使用單位，手續簡便快捷，歡迎垂詢
代銷：香港中國旅行社
總社：香港大道中77號中旅大廈三樓華僑客運部 5-259121
中國旅行社旺角分社貿易服務部
九龍旺角洗衣街62—72號 3-966170 3-910235
中國旅行社九龍分社車備部
九龍尖沙咀彌敦道27號 3-667201
經銷：一華貿易有限公司
香港文咸西街72-74號恒和大廈802室
5-403019 5-403046 5-403069

食物短缺加價 人心徬徨
波蘭反饑餓運動蔓延
本星期將有連串抗議
巴士貨車今天遊街 工會說可能爆發罷工

【路透社華沙二十六日電】今天看來，波蘭將面臨一個星期的抗議，抗議食物短缺，以及減少配給和提高價格的計劃。

團結工會職員說，在波蘭第二大城市羅茲，巴士和貨車將於星期一、二、三駕車遊行抗議，婦女則將於星期四遊行。

昨天，在中部城市庫特諾，有三千多人參加了第一次有組織的反饑餓集會。當他們通過決議，把食物短缺歸咎於政府無能和組織不善時，全場狂熱歡呼。

在北部港口城市什切青，數以千計的工人也於昨天在吃飯休息和交班期間，在工廠和船塢舉行集會。工會職員說，未來數天，還有更多的同類抗議。

團結工會定明天在華沙與政府恢復會談。雙方曾於昨天舉行會談，但是沒有結果。團結工會領導人說，現在，波蘭的食物供應情況非常嚴重。

許多地區的食物供應長期不足。政府於星期四宣佈，由於找不到足夠的肉類，已計劃減少肉食配給百分之二十。

同時，在供應危機日益惡化的情況下，政府於上周發表食物價格提高達百分之四百的細節，作為一項重大經濟復甦計劃的一部分。

波蘭的物價已凍結了十多年，在這期間，並未根據生產成本作相應的調整。加價是走向自由市場經濟的一個步驟。

【合眾國際社波蘭日電】抗議食物短缺和削減分配量的自發罷工的威脅，星期日蔓延。團結工會職員說，不論工會批准與否，都可能爆發罷工。

工會領導人結束了在波羅的海港口格但斯克舉行的三天會議，提出要求作綜合性改革，改革的內容涉及經濟分散，工人自治和工會進入公眾傳播媒介。

【法新社華沙二十六日電】觀察家今天說，波蘭中部的庫特諾舉行了「饑餓遊行」，有二千人參加，團結工會的罷工新威脅，使食物短缺的情況受到注意，食物缺乏逐漸形成一次潛在的爆炸性全國大災難。

一九五六年、一九七〇年、一九七六年和去年的騷動的幽靈又出現，每次暴動，都是由於不滿食物供應所觸發的。

波蘭庫特諾反饑餓遊行。（美聯社）

倫敦街頭開始裝扮婚禮粉飾 星期六，工人正在忙於掛上一條慶祝查爾斯王子和戴安娜婚禮的橫幅，準備掛在倫敦[illegible]。背景是婚禮舉行的地點聖保羅教堂。（美聯社）

戴安娜淚灑馬球場 查爾斯王子的未婚妻戴安娜，星期六在離開婚禮只有四天的時候，觀看了她未來丈夫參加的一場馬球賽。她在離開時，紅着臉，顯然是流着淚。爾為查爾斯在旁安慰她。看來，戴安娜是不贊成王子去打馬球的，然而王子還是參加比賽。戴安娜是以淚相勸。（合眾國際社）

書面答覆新聞界提問
戴安娜談待嫁心情
說對着攝影機有些害羞 對人民的熱情殊覺驚喜
周三婚禮估計將有電視觀衆七億五千萬人

【美聯社倫敦二十六日電】戴安娜承認她尚有些難於適應一衆目睽睽注視的情形，但是，在周末因受到較多注視而顯示的難為情後，她在週一發表的訪問記中說，她的感覺「和任何一位臨婚的新娘一樣。」

在對英國國內通訊社、英國報紙聯合社提出的問題所做的書面答覆中，她說：「對着攝影機有些害羞。但是，看到人民的熱情反應，殊覺驚喜。它是彌足珍貴的經歷，對我裨益良多。」

這些問題是星期六馬球賽事件前向她提出的。她的未來夫婿查爾斯王子參加了該場賽事，預計將有七億五千萬觀衆觀看的周三婚禮前，她在最後一次公開露面時，由於她所受到的注視而顯感激動，她流出了眼淚。

這位年華雙十的準新娘說：「顯然我的生活將會更忙碌，我展望到這點。但是，我的希望，是我們也能有機會獲得一些我們自己的時間。」

因九歲時落馬而對騎馬的戴安娜，已把馬球列入她和王子共同感興趣的音樂、歌劇、釣魚和散步等之中。

戴安娜憶述了她同查爾斯第一次見面的情景。當時是在她父親的阿爾索普莊園獵松雞時的一片犁過的田地上。那時她十六歲。她說，她同查爾斯親屬會面要早得多。

北愛英軍調返倫敦 加强婚禮警衛工作

【法新社倫敦二十六日電】在北愛爾蘭的英軍人員，本周將與倫敦警方合作，準備防止在星期三有任何恐怖事件發生。那天是英國王儲查爾斯與戴安娜的結婚日子。

《星期日快報》報道：蘇格蘭場及鑑別極端團體分子的特種部隊官員，將密切注意愛爾蘭共和軍的同情者。

警方已經列出五十個人，要在七月二十九日王室婚禮之前，進行問話。

報紙說，北愛爾蘭、蘇格蘭及威爾士的官員將在王室婚禮團所經路線的戰略要點站崗。他們獲得配備遠程武器。

【法新社倫敦二十六日電】戴安娜七月二十九日步出聖保羅大教堂時走廊上舖上的六百五十二英尺紅地毯，是屬於國家財產服務局所有。她與查爾斯結婚後翌日，地毯便會裁成適當的大小，供政府辦公室使用。

皇室婚禮將是一件不浪費的事，以配合英國經濟的勒緊褲帶狀況。

一位發言人解釋說，環境部下令「做每一件事都要符合國庫的最低支出。」

本報特譯

美國女兵能上前線嗎？
——里根政府正在爭論的一個問題
（美）羅伯特·達德尼

婦女在美國武裝部隊的作用問題，再次引起爭論，而且使人們對志願兵役制的命運，產生懷疑。

里根政府正在對女兵的問題，展開廣泛的檢討，以確定她們究竟是提高了國家的戰備，抑或是削弱了國家的戰備。

這次檢討不會受到最高法院最近判決的直接影響。高院的判決說，婦女毋須進行徵兵登記，是符合憲法規定的。不過，該判決可能給傾向於減少女兵的角色的軍官們，提供更多的論據。

陸軍停止增加招募女兵

陸軍當局已經宣佈，在它檢討一九八二年十月一日開始的財政年度的兵員需要期間，停止招募超出現水平的女兵。其他軍種也開始研究自己的女兵問題。

為什麼里根政府要決定重新研究女兵的作用呢？這是由於有關當局擔心，武裝部隊可能演變到在作戰情況下，過分依賴女兵。

陸軍參謀長愛德華·邁耶上將在解釋陸軍為什麼決定暫停招募更多女兵時，提到他們最近在歐洲進行演習期間有關女兵的兩個事例。

其中一個事例是：在一次師級部隊演習中，一位指揮官發現，他屬下的女兵中有百分之三十到了前線作戰地區，而現行條例是禁止女兵從事作戰任務的。

另一個事例是，在另一次師級部隊演習中，一位指揮官發現，他準備派往前線的該師後備部隊，幾乎全部是女兵。

除了擔心在作戰情況下對女兵的過分依賴外，有關當局對伴隨着擴大招募女兵而來的各個問題，也愈來愈感憂慮。

懷孕對戰備的影響，是引起憂慮的一個原因。不管什麼時候，女兵中總有接近百分之十懷孕。

懷孕·體力·耐力

陸軍當局說，因此，估計一旦發生戰時危機，在陸軍的六萬九千六百名女兵中，就可能有大約六千九百人無法執行她們的工作。

女兵的消耗率大，是引起憂慮的另一個原因。這意味着有經驗的女兵經常流失。陸軍的一份研究報告說，一九八〇年招募的女兵中，有百分之四十八點五在服役期滿後將不會再續期，而男兵不再續期的比例只有百分之三十四點一。

體力和耐力，是第三個原因。若干研究報告顯示，女兵的體力和耐力一般都不及男兵。鑑於女兵愈來愈多在作戰情況下，使用她們的可能性也愈大。但是，體力和耐力可能限制對她們的使用。

此外，有些軍官對使用女兵的後勤問題也感到憂慮。例如，需要為女兵另外提供睡眠和衛生設備。此外，還得為女兵提供保護。大部分男兵感到，即使在他們與女兵同樣受到射擊的情況下，他們仍然有義務為女兵提供保護。

不過，儘管有這些問題，軍方領導人還是愈來愈多地要求女兵承擔一度多由男兵擔任的工作。

現在，陸軍全部工作種類中，有百分之九十五部向女兵開放。舉例說，女兵已在導彈和訊號部隊工作，而到了戰時，這類部隊將在靠近前線地區工作。同時，女兵已在駕駛卡車，駕駛運輸機，並在非作戰艦艇上工作。

涉及志願兵役制問題

專家們一致認為，假如婦女不在武裝部隊中發揮愈來愈大的作用，志願兵役制度的生存機會將不大。有些專家甚至認為，如果不是婦女愈來愈多的參加，志願兵役制早就完蛋了。

事實是，一九七三年廢除征兵制以來，女兵在武裝部隊中所佔比例，已從百分之一點五增加到百分之八點五。

以具體人數來說，這表示，在全國武裝部隊中，女兵已從一九七二年的四萬五千人，增加到今天的十七萬三千人。根據卡特政府訂下的指標，到了一九八五年，女兵將增至二十五萬，佔武裝部隊總人數的百分之十二。今天，武裝部隊總數為二百一十萬。

令人難以理解的是，里根政府是在志願兵役制由於兩種趨勢而可能更加依賴女兵的時候重新研究她們的作用的。

兩種趨勢

一種趨勢是，政府計劃在今後五年增加武裝部隊二十萬人，以發展和操作政府打算增加購買的艦艇、飛機、坦克和其他武器。

另一種趨勢是：適宜參軍的男兵來源急劇下降。例如，一九七八年年齡（十八歲）的男子總共二百一十四萬，到了一九九二年，同樣年齡的男子將降至一百六十萬，而且直至本世紀結束時，不會增加。

因此，除非恢復強迫徵兵制，否則，男性兵員的短缺，可能迫使五角大樓（國防部）加快招募女兵，而里根總統說過，他是反對恢復強迫徵兵制的。

誠然，里根政府對於恢復強迫徵兵制並不熱心，不過，國防專家承認，如果五角大樓的重新估計引致女兵的招募減少，恢復強迫徵兵制的可能性將會大大增加。

（任安 節譯自《美國新聞與世界報道》）

國際青春小姐誕生
意國佳麗艷壓羣芳
西班牙和美國小姐分獲亞季軍

【法新社尼拉二十六日電】意大利十八歲的莫妮嘉·龍佐妮，今天在這裏的兩小時選美會中，獲得一九八一年國際青春小姐的稱號。來自四十四個國家和地區的候選人，參加了這次選美。

稍早時候，這位碧眼金髮的意大利姑娘，已獲得選美會的最佳泳裝獎。

在今天的決賽中贏得亞軍的是，西班牙十八歲的瑪麗亞·弗莉露。稍早時候，她曾獲得最上鏡小姐的榮譽。

美國十七歲的蘇珊·華特絲獲得季軍，第四和第五分別為芬蘭十七歲的克麗絲汀娜·莎拉和委內瑞拉十九歲的娜麗絲·施爵華。

停火之聲言猶在耳
以機昨又襲黎南部
巴勒斯坦游擊隊用高射砲迎擊

【法新社貝魯特二十六日電】據記者報道，以色列飛機今天飛越西頓港及其周圍的黎巴嫩南部地區，巴勒斯坦陣地使用高射砲火迎擊。

這是美國總統特使哈比卜星期五安排停火後，以色列飛機第一次飛越黎巴嫩。

這次停火結束了兩周來以色列對黎巴嫩的猛烈轟炸，以及巴勒斯坦人對以色列北部的砲轟。

巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法特昨天說過，他將把以色列飛機飛越黎巴嫩，當作「侵略行為」。

【合眾國際社貝魯特二十六日電】一個激進的巴勒斯坦游擊隊組織，拒絕遵守黎巴嫩南部的停火，並表示它會繼續打擊以色列。解放巴勒斯坦大衆陣線總指揮部說，自從停火星期五生效，它曾兩次炮轟「被佔領的土地」。

黃連的風波
新加坡當局禁止使用
中醫組織盼撤銷禁令

【合眾國際社新加坡二十六日電】衛生部長吳作棟星期天說，中醫藥組織都在要求撤銷對常用藥物黃連的禁令和檢查制度，反對提出禁用該藥的人。

黃連是生在中國黑色根塊的藥用植物，據說能治很多種疾病，包括消化系統和皮膚病。它在中國已有五千多年種植歷史，在香港、台灣、日本、南朝鮮和馬來西亞都在廣泛地被使用。

這種草藥於一九七八年十月被禁，但商店仍出售，直到今年，政府始突然強制實施這項禁令，這就引起了使用傳統中草藥進行醫療的醫生的強烈反應。

衛生部藥物諮詢委員會主席黃學文，是提出這項一九七八年禁令的主持人。他的發現顯示，服用黃連可能使新生嬰兒發黃疸病，而甚至終會導致頭腦受損或死亡。

中醫藥協會職員說：「這種藥許多新加坡華人都經常使用。它的功能也應予以考慮。因此，政府應撤銷這項禁令。它是一種有用的藥物。」

探員馬西一家五口遇害
「馬賽大屠殺」破案
揭發恐怖組織內爭
警方傳訊「公民行動部」首腦 已拘捕四人

【法新社馬賽二十六日電】上周末發生的一名探員及其家人遇害的「馬賽大屠殺」，引起公衆對法國一個最恐怖又鮮為人知的私人軍隊——右翼「公民行動部」（Service D'action Civique）的活動的注意。

「公民行動部」四名成員因屠殺事件被捕，警方表示，其中一人已招供。同時，「公民行動部」全國領袖皮埃爾·德比次被警方從巴黎帶到馬賽接受問話。

伊夫·德特當律師也被傳訊。他於一九七〇—七七年擔任「公民行動部」的地區領袖。德特當是埃克斯昂普羅旺斯的副市長，在今年五月大選中，支持戴高樂派候選人。

警方今天看來已肯定「公民行動部」策劃這宗謀殺。上周日早上，五名蒙面的男突擊隊員殺害了探員雅克·馬西和他的妻子、八歲大的兒子、岳父母和一名男友人。

馬西於一九七七年接替德特當擔任「公民行動部」地區領袖。

「公民行動部」成立於一九五八年，以「保衛戴高樂主義」，其中一個領袖就是戴高樂的總統保鏢的負責人，但近年來，特別是戴高樂一九七〇年逝世後，「公民行動部」部分成員涉及越來越多的大犯罪活動。

喬治·蓬皮杜總統曾下令清洗其中六千人——約佔總成員的一半。現在該組織約有四千人。

在最近的總統選舉和大選中，「公民行動部」的成員被用於右翼政治集會的暴力小組。

警方相信馬西探員被殺，原因是他拒絕交給突擊隊當地「公民行動部」成員的名單和他們的活動。同時，他計劃背叛這個組織，投向新上台的社會黨政府。

蘇聯兩艘驅逐艦
昨首次訪利比亞

【法新社巴黎二十六日電】此間收錄得利比亞通訊社今天的報道說，兩艘蘇聯驅逐艦於今天抵達的黎波里，這是蘇聯軍艦首次對利比亞進行這類的訪問。

利比亞通訊社說，該兩艦的船員訪唔了海軍參謀長、的黎波里海軍基地司令，並訪問了首都的人民委員會。

印度水災 一片汪洋 在印度拉賈斯坦邦豪雨引致水位高漲，據統計已有五百五十人遇難。由直升機上拍攝到的圖片中可見，樹木和房屋泡在一片汪洋之中。（美聯社）

兩月前在巴倫支海
蘇軍艦碰撞英艦
倫敦向蘇提抗議

【路透社倫敦二十六日電】外交部今天說，兩個月前，一艘蘇聯導彈巡洋艦和一艘英國驅逐艦在巴倫支海相撞。英國已要求蘇聯作出解釋。

國防部發言人說，五月二十七日，七千六百噸的蘇聯巡洋艦「伊薩科夫上將」號在巴倫支海演習的一艘危險地靠近英國驅逐艦「格拉斯哥」號（四千一百噸），突然撞了過來。

「格拉斯哥」號的護欄和甲板設備受損壞，幸而沒有人受傷。

發言人說，當時，「格拉斯哥」號正在該地區例行訓練巡航，並借此機會觀察蘇聯在該地區的活動。

外交部說，駐莫斯科的英國大使館，於六月五日照會蘇聯政府，就這次事件提出抗議。

原居世界第四位
印度馬戲班趨衰落
租金高物價貴公衆興趣減弱

國際集錦

▲新德里消息：曾經放出異彩的印度馬戲班，正在走向衰微。

巴拉特馬戲班經理奈爾在接見《潮流》雜誌記者時說，印度馬戲班瀕臨崩潰，「只是時間問題」。

馬戲班各班主說，利潤下降，缺乏政府支持，高租金，百物騰漲，公衆興趣減弱，都是馬戲班衰微的原因。

大眾曼馬戲班班主戈帕爾在接見《印度》雜誌記者時說，「假如繼續現在的情況，我們就無法再撐十年。」

目前，印度有大小馬戲班約三百班，僱用約四萬八千人，印度馬戲班規模之大，居世界第四位，僅次於蘇聯、捷克和美國。

▲新德里消息：今天到達此間的報道說，在離比哈爾邦北面約一千公里的陰扎里巴格的地區部落，一頭惡狼已經咬死了二十名兒童，昨天遭獵人射殺。該獵人是由地方當局聘請來對付該頭在那裏製造恐慌的惡狼的。

瑞士山泥傾瀉 活埋六女童軍

▲瑞士·阿爾特多夫消息：山泥大傾瀉使六名歸營的瑞士女童子軍喪生，山泥傾瀉是由於一星期的滂沱大雨造成。慘劇發生於星期五晚上，當時，山泥傾瀉，連同樹木沙石沿山坡下，壓在女童子軍所睡的營幕上。六名女童子軍被活埋在三英尺深的泥下，其中一名隊長十八歲，五名隊員由十一歲至十三歲不等。當時，一共有十四名隊長和五十三名隊員住在營幕內，其他隊長和隊員及時逃脫。

縱橫談

肉食配給下月再減

波蘭局勢依然充滿危機

波共黨代表特別大會剛剛開幕，又爆發了波蘭人的反飢餓示威，抗議削減肉食配給及糧食等大幅度加價。這顯示波蘭局勢依然充滿不安。

問題的根源在於經濟困難。八月一日起，每人每月的肉類配給量從三·七公斤減為三公斤。政府在上月還曾許諾，今年十月底以前，保證肉類供應量不再削減，現在不得不自食諾言。

這次爆發示威的城市庫特諾，距華沙七十英里，全城人口四萬，參加示威的卻達三千多人，全城近十分之一的人參加集會，這個比例是不能忽視的。

這次特別黨代表大會就是在經濟極度困難的背景下召開的。今年波蘭國民收入預計比去年減少百分之十五（去年已經減少了百分之八）。儘管工資在今年上半年表面上增加了百分之二十三，但物資短缺嚴重，黑市橫行，工資明加反減。四月份開始實行憑票買肉，但有票無貨。市面上，到處是排長龍的景象，往往排隊達二十四小時也買不到日用必需品。

外債高達三百億美元

波蘭欠外債二百七十億美元，今年又增三十億，破三百億美元大關，經濟狀況瀕於崩潰。

在這樣破爛的攤子上，要想重建經濟，談何容易？波共大會上揭櫫的三大改革——黨內改革、社會改革、經濟改革，必須在上下一心，全國團結，以堅強的共赴時艱的決心和有效的行動方克奏功。但第一須要時間，第二須要人民的充分支持與合作，就是說，要老百姓願意勒緊褲帶。

但是，要人民自願節衣縮食全力支持政府，首先須要黨的領導和工作效率化，重要的是必須克服官僚主義。庫特諾羣衆大會的決議說：「毛病在於國家的中央管理、各級部感覺到這個毛病。」可見人民不滿的是政府的效率。

團結安定與幹部作風

當然，政府也亟須全國的安定團結，沒有安定的局面，任由少數人利用經濟困難起鬨煽動，那也是不利於改革的。

但無論如何，政府工作效率化是首要的，如果不先從黨的作風作起，徒自指責人民，甚至出之於鎮壓行動，無異維護官僚主義，必然造成更大的民間不滿。

瓦里薩指責：「波蘭的二百七十億外債，與人民無關，那是政府的無效率造成的。」瓦里薩屬於溫和派，他竭力勸阻團結工會中的過激分子不要與對政府過份為難。這次波共代表大會新選出的兩百名中央委員中，有兩成是團結工會會員，可見只要政府下決心改革，工會及羣衆是會支持的。

「北極熊」虎視眈眈

波蘭處境的艱困，是更須要對付蘇聯的威脅。只要稍有差池，就會引來華約軍的干涉，重演捷克的悲劇。儘管卡尼亞保證「効忠蘇聯」，但波蘭的動盪也是整個蘇歐集團內在危機的表露，克里姆林宮是絕不會讓波蘭改革的影響傳到東歐其他國家的。波蘭人民如果不善於團結克制，「北極熊」的腳步聲就更近了。

施君玉

特稿

蛇口微波通訊站正……

建國以來首次 強調本國特點

國務院開學位評議會

昨天內地天氣 北京 雷暴 最高三十二度 最低二十二度 上海 雷暴 二十五度

江南古 湖州 鐵佛

亞洲行

深圳經濟特區紀行

本報記者　王健

和港九一衣帶水，同九龍半島北部僅羅湖橋和文錦渡橋相隔的深圳，正在建設中國式的經濟特區，已成為舉世矚目的創舉。世界上有許許多多特區，但深圳有它自己的特點，因為它是社會主義國家特定性質的經濟特區。深圳還有一個很明顯的特點是，毗鄰港九，在地理環境歷史淵源上，她都具有極大的有利條件。這也可以說是深圳經濟特區的很大優勢。

日前，記者乘香港地區的廣東省人民代表到深圳經濟特區視察的機會隨行採訪，走遍整個深圳經濟特區。西到蛇口工業區，以及光明畜牧場，東到大小梅沙以東的新南新印染廠。所到之處，目睹深圳經濟特區一片熱氣騰騰的建設景象，繁忙的工地，喧鬧的運輸和打樁工程，一個個新的項目建成，一個個投資項目即將舉行奠基揭幕典禮，一個個項目準備大規模施工。總之處處感到深圳經濟特區脈搏的跳動。深圳經濟特區是時代的寵兒，它剛誕生，當然會有許許多多並不完美、並不理想之處，但是她是能有信心和希望地迅速成長起來的，當然在成長過程中，還有許多不相適應的，這是可以為人們所理解的。

已引進六百多個項目

深圳經濟特區的範圍，東起小梅沙海濱的揹仔角，西到南頭蛇口，北面背靠梧桐山和羊台山脈，特區的直線長度為四十九公里，最大寬度為七公里，深圳特區的中心為六十平方公里的河谷平原，中心城市的最中心區是羅湖中心商業住宅區。

深圳經濟特區創辦兩年多，到目前為止已引進外資六百七十五個項目，投資總額為港幣二十二億多元。目前正在動工的項目就有三百多個，其繁忙程度是可想而知的。在投資總額中房地產佔有相當的比重。而房地產首先集中在羅湖中心商業區。

羅湖中心商業區已擴大

羅湖中心商業住宅區在深圳車站和文錦渡之間，起初的規劃為零點八平方公里，目前已擴大到一點二平方公里。這一個數字的概念似乎是很小的，然而當我們來到羅湖中心商業住宅區的工地時，目睹已經平整的建築地盤，矗目四望，場地相當可觀，新鋪設、巨大的排水渠，從東到西長達一千四百米，據稱在排水渠上加混凝土上蓋就將是筆直的大馬路。

羅湖中心商業住宅區靠近羅湖村的地方，以往是低窪的水田，現在填高一米多，這是削新羅湖山而填高的。現已挖山填土達四十萬立方米。這裏的總工程師向我們介紹在羅湖住宅中心將建起一批高層大廈，包括國際商業大廈、中央建業商住大廈、羅湖大廈、德興大廈、金城大廈、友誼大廈等，有幾座大廈，已打下樁，有的正在打樁或勘察設計，在年內有幾幢大廈將開始施工建築。當記者登上文錦渡邊防檢查站的樓頂遙望深圳，到處可見正在興建中的樓宇。目前深圳經濟特區的建築力量總人數達到二萬人左右。有不少施工隊伍是從全國各地來支援特區建設的，深圳是廣東的經濟特區、亦是全國的經濟特區，她得到全國的支援，在技術力量和建築器材是並不匱乏的。

蛇口微波通訊站正調試

深圳經濟特區的道路是不平坦的，我們去的時候適逢連日豪雨，有些道路泥濘載道，本來已經修好的道路也被載重汽車壓得坑坑窪窪的，然而，從深圳到蛇口工業區的道路在一年前還是顛簸不平的，如今已是通衢大道，全部鋪上瀝青路面，上步工業區一帶的路旁還新植了不少樹木。招商局蛇口工業區的面貌真可說是「士別三日，刮目相看」，道路果然平坦，從西瀝水庫鋪設直徑八十公分的輸水管已引水到蛇口，從深圳架設十一萬伏的高壓線亦已通電，六百米長的碼頭，已和香港等地通航，招商局海燕八號每周四次來往香港蛇口之間。據蛇口工業區許總指揮介紹，不久將和香港通航飛翔船，航程僅需三十分鐘，新建的微波通訊站正在進行試機調整，八月亦和香港通話，這都是令人很鼓舞的。

蛇口工業區已和香港及外國廠商簽訂了十幾個項目的合同，可望於明年上半年完成，和香港英輝修船廠合營的遊艇廠，已基本建成，估計在八、九月間開始生產。還有麵粉、飼料、餅乾、氧氣、鋁材、機械大修以及集裝箱廠等，招商局亦辦起油漆廠。

蛇口工業區將形成二萬人口的小城市。已建起有六十個房間的酒店和海鮮野味酒家，在海濱沙灘旁新建一棟一棟的別墅式房舍，都是很舒適、很雅緻的。

大有希望的旅遊區

深圳經濟特區的大小梅沙和深圳水庫是很有發展前途，大有希望的旅遊區。自大小梅沙以東大鵬灣的西涌亦將開闢為旅遊區。

我們在深圳特區期間曾到小梅沙的海濱度假營，從深圳到小梅沙距離三十公里，過了沙頭角、鯊魚涌，越往前，風景越美，一邊是蒼翠的山嶺，一邊是碧藍的海洋，大梅沙的海灘比小梅沙的海灘還長，山青水秀的小梅沙已經顯出她對旅遊者的巨大魅力。現在這裏已建起有九十六個床位的度假營，還備有露營的設備。除了游泳，還有騎馬、射擊等活動項目，據說已定於八月初正式開張。我們在小梅沙午餐，廚師的手藝是相當高明的。

在深圳水庫由香港嘉年企業有限公司投資的東湖賓館第一期工程已建成，另有四十個設計、建築、裝修相當高水平的房間，可容納二百人同時進食的中餐廳，還有一座咖啡廳。東湖賓館還從東莞請來廚師，相信在八月間開業後會具有很大的吸引力。東湖賓館的第二期工程還將增建八十個房間。

深圳正在為迅速形成綜合性經濟特區而積極打基礎，能夠在短短的兩年多時間裏開出今天這樣的局面，可以說是很不容易的。從深圳市的領導人以及廣大建設者建設特區的熱情是很令人欽佩的。

建國以來首次　強調本國特點

國務院開學位評議會　審評博碩士授予單位

蔣南翔談實行三級制　錢學森說是件大事

【中國新聞社北京二十六日電】國務院學位委員會科學評議組第一次全體會議於今天上午在北京隆重召開，來自全國各高等學校、科研機構和有關部門的四百三十餘位優秀科學家、學者共聚一堂，參加中國首批博士學位、碩士學位授予單位的評審工作。

會議由國務院學位委員會副主任、中國科協副主席武衡主持。教育部部長蔣南翔在會上講了話。他首先向不顧炎熱、不辭辛勞，以極大熱情和負責精神前來參加評審工作的老一輩科學家和學者致以敬意和慰問。他說，中國是社會主義國家，我們的學位要建成社會主義的學位制度，即社會主義先進的學位制度。我們相信，這個目標是一定會實現的。為此，蔣南翔提出四點：一、我們是社會主義制度，學位要從中國的實際出發，反映出中國的特點；二、我們要建立先進的學位制度，就要堅持認真嚴肅、一絲不苟的學風；三、要堅持理論和實踐相結合的原則；四、要堅持社會主義的民主。

關於建立幾級學位制問題，蔣南翔指出：在外國，蘇聯和日本是兩級（蘇聯是博士、副博士，日本是修士、博士）；英國、法國是三級（學士、碩士、博士）；美國是四級（準學士、學士、碩士、博士）。我們則確定實行三級學位制。這是根據我國實際情況，從有利於我國社會主義建設這個角度來考慮的。

對於政治條件上的要求，蔣南翔舉例說：英美等國的學位制對於申請學位者，一般沒有規定政治要求，這是適應資本主義國家需要的。中國的學位制，對於申請學位者有政治條件的要求：「擁護中國共產黨的領導，擁護社會主義制度。」這同我們要求培養又紅又專建設人材的社會主義教育方針相一致。

對於學位評議工作，蔣南翔提出「堅持標準，嚴格要求，保證質量，公正合理」的原則。

蔣南翔最後說：我們這次建立學位制度，要採取實事求是，穩步發展的方針。對學位授予單位，堅持成熟多少，授權多少，為今後學位制度的健全發展打下良好的基礎。

會上，宣讀了國務院副總理方毅的報告。中國科學院院長盧嘉錫，中國社會科學院副院長于光遠、宦鄉，中國社會科學院考古研究所所長夏鼐、國防科委副主任錢學森等分別在會上講了話。

錢學森說：這次會上要評議博士、碩士學位，要開始在社會主義祖國第一次有我們自己的博士、碩士，而不是接受外國授予的學位，這是我們國家的一件大事，我們深深感到自己的責任。他說，在座的這代人中，有不少六、七十歲或更高年齡的人，當年遠涉重洋到外國去求學。那時國家多難，我們是懷着振興中華的悲憤、壯懷激烈地去學習的。今天，我們可以自己授予學位，我們有優越的社會制度，有馬列主義哲學指導，應該做得比某些國家更好些，質量更高些。

會後，四百餘名代表將根據評議工作的需要，按授予學位的十個學科門類的專業類別，分四十四個學科評議分組（文科十個、理科七個、工科十六個、農科五個、醫科六個）進行工作。

強調必須堅持質量第一

方毅談實行學位制

衡量學術有標準有利形成尊重知識風氣　逾萬研究生今年畢業將開展授碩士工作

【中國新聞社北京七月二十六日電】國務院副總理方毅最近在國務院學位委員會科學評議組會議上說，今年是中國實施學位條例的第一年。今年有一萬一千多名研究生畢業，要開展碩士學位的授予工作，對其中特別優秀的，可以直接進行授予博士學位的試點。明年將有兩屆大學本科學生共三十五萬餘人畢業，要開展學士學位的授予工作。

方毅在談到中國為什麼要實行學位制度時指出：實行學位制度，國家就有了一個衡量高等教育質量和評價學術水平的客觀標準，就有利於促進尊重知識份子的社會風氣，激勵人們攀登科學高峯。

方毅特別強調了實行學位制度，必須堅持質量第一思想。他說：學位制度對教育和科學事業能否起到促進作用，關鍵在於能否嚴格保證所授學位的質量。特別是剛開始，寧可嚴一點，少一點，但要好些。現在培養研究生的高等學校和科研機構有六百多個，要採取穩步開展的方針，堅持成熟多少，授權多少的分批授權的做法。

中國發現珍禽朱鵲

陝西洋縣今年五月發現失蹤二十年，瀕於滅絕的世界珍貴稀鳥——朱鵲。（新華社傳真照片）

全國天氣預報有待改進

田明

最近，大陸和台灣幾個地區連日暴雨，洪水成災。「天府之國」四川省遭到幾十年來罕見的水災，有八十三個縣城被洪水浸流，一千萬畝農作物遭損毀，這是今年西南地區最大的一場自然災害。

其他地區，如東北的黑龍江，華南的廣西、廣東，都發生不同程度的雨災。近年經常少雨偏旱的黑龍江省，六月下旬却出現了大面積降雨過程，延壽、訥河、綏州、齊齊哈爾等十五個縣下暴雨，山洪暴發，總共有近五萬畝農田受淹。六月底至七月初，廣西的玉林、欽州、桂林等地區也降暴雨，洪水為患；廣東更遇颱風襲擊，也出現不同程度的災情，台灣省中部南部，特別高雄地區一帶，也是暴雨成災，損失不輕。

據北京中央氣象局透露，這次大面積暴雨的出現，主要是西太平洋副熱帶高壓西側的西南暖濕氣流不斷加強，並向我國大陸腹地輸送；同時，北方蒙古西部的西風帶長波槽所攜帶的冷空氣向東偏南方移動，冷暖空氣的持續交鋒，形成了一場大雨。

中央氣象局負責人在本月二十日左右向新華社記者談述了我國近期旱澇情況及未來趨勢，談到了這次四川省等地出現暴雨洪水的情況，同時預測了北方黃河流域、海河流域等地區也可能出現大雨，應該作好防汛排澇準備。這使全國人民對近期氣象變化有了一個大概的了解，不失為及時之舉。

但是，從新華社七月二十一日發表消息的日期來看，仍不免有放「馬後炮」之弊。如果，氣象局能在這場大面積降雨過程可能來臨之前，先向全國各地人民發出預報，作好應有的準備，那麼像四川省這樣嚴重水災，是否可使人民的生命財產相應減輕一些呢？當然，我們不能要求氣象台的預報，變成張天師的驅邪消災的靈符，也不能要求所有預報百分之百的正確，但有了接近正確的預報，可以提醒人民作好思想準備和相應措施，有利於減輕國家和人民財產和生命的損失。

中國的氣象工作，在近三十年來是有成績的，這是國際公認的。近年國家統計局每年發表的國民經濟統計表中也都提上一筆，成績是肯定的。但是，從全國工作重點轉移到四化建設新時期來看，對氣象工作也必然要提出新的要求，首先要進一步及時為生產建設服務，為城鄉人民生活服務。

近年來，在夏冬兩季，中央氣象台通過中央人民電報發表「颱風警報」或大風降溫預報，這是做得比較及時的。南方沿海省份廣東的人民電台，近年在颱風接近本省時，每天增播多次颱風警報，有時幾乎每小時播一次。這是氣象當局和作為公衆傳播工具的廣播電台工作上一大改善。

可是，在新的建設時期，確實也有許多新問題值得研究，新的氣象服務工作值得去開展。例如，我國旅遊事業有了較大發展，各省各地區經常會有大批遊客來臨，旅遊節目也多起來了，登山、遊河等等，都與天氣變化有關係。為了做好接待工作和保證遊客的安全，氣象預報工作就應該增加為旅遊事業服務的項目，甚至每天預報幾個大城市的氣溫和氣象簡況。這方面在目前看來做得還是很不夠的。

夫妻同謀走私套滙投機倒把

穗電信局長受審查　其妻已被依法逮捕

這名局長在去年曾隨團訪問過香港

【本報訊】廣州消息：廣州市電信局局長與妻子同謀走私套滙、投機倒把案，已有新發展。這名身兼黨委書記的高幹已受上級調查處理，他的妻子於二十三日由市中級人民法院依法逮捕。

市電訊局的幹部和職工，對進一步揭發出的該案嚴重的案情，大為震驚。該局最近舉行的職工代表大會，為了防止此類事情再次發生，認真糾正不正之風，維護人民郵電工作的信譽，決定制定多項措施，設立六個監督小組，並通過了《關於禁止利用通信工作之便謀取私利的規定》，其中一項為「不准利用工作之便，買賣用戶套換外幣、外匯券購買及進口商品」。

該局局長涉嫌走私套滙案，是去年被揭發的。原來以為該局長王維經容其妻王敏圖買進口高檔商品，從中牟取暴利，後經有關部門查明，王維經是與其妻同謀走私套滙、投機倒把，事態相當嚴重。

據悉，王維經於去年曾隨省電訊團訪問過香港。王敏是海南島海口市郵電局退休幹部。

天津渤海賓館本月中旬建成

【中國新聞社天津七月二十六日電】建在天津市塘沽區的渤海賓館本月十五日竣工。這是根據去年中日、中法簽定的合作勘探開發渤海地區石油資源的合同，為方便來華參加渤海地區石油勘探開發工作的外國專家和技術人員而興建的。

白雲山發展旅遊業　穗園林局設服務部

提供大小巴士遊覽勝景並安排食宿

【本報駐廣州記者二十六日專電】廣州市園林局最近成立了「白雲山遊覽服務部」，在食、住、玩、行各方面更好地為國內外遊客服務，以發展白雲山遊覽區的旅遊事業。

白雲山位於廣州北部，要發展旅遊必先便利交通，為此旅遊服務部購置了二十多部大、中、小型旅行車，一次可載客五百人左右，並已在市區人民公園前設立專車總站，開設長短專線來回，遊客可在此乘專車前往，日間約隔半小時一班車。長線車環山遊覽，沿途停北園酒家、山頂公園、麓湖、能仁寺、雙溪別墅、白雲松濤、山莊旅舍、院及明珠樓等站；短線車直達麓湖畔的鳴泉酒家。此外，在市區各大公園間沿路有裝空調設備的小型旅行車出租，方便遊客遊覽。

為開展省、市風景區旅遊，遊覽服務部還辦可預約的包車從廣州至肇慶七星岩、清遠飛霞洞、惠州西湖等各旅遊點及可預約售票的從化溫泉一日遊、白雲山一日遊、逢星期六和星期天的白雲夜遊等業務。遊客可在人民公園、文化公園、烈士陵園、荔灣公園售票處預約。

為解決遊客住宿，除原有山莊旅舍、雙溪別墅、松濤別院等外，遊覽服務部將為國內遊客增設桂花園、越園等多間招待所。港商投資正在白雲山麓湖西北興建一座別墅式的「綠湖賓館」，專供海外遊客住用，土建工程將於八月完成，預計十月開業。

為讓遊客能在白雲山吃到名貴的山珍野味和豐美的菜餚包點，遊覽服務部決定擴大鹿鳴酒家營業。

江南古剎

湖州鐵佛禪寺開放

鐵觀音相傳鑄於北宋

【據新華社杭州二十六日電】江南古剎湖州鐵佛禪寺經修繕後已重新對外開放。

這座禪寺裏的觀音菩薩是用鐵鑄成的，身高二米多，重約一噸半，造型生動，面容莊嚴，迄今仍無銹蝕。據傳說，這座鐵鑄觀音鑄於北宋天聖三年（公元一〇二五年）。今年五月，日本江南文化友好訪問團參觀古剎，對鐵觀音藝術造型備加讚賞。

數十專家集廬山　訂防腐科技規劃

【中國新聞社南昌二十六日電】六月十九日至二十四日，中國四十多名從事大氣腐蝕的研究和防護技術應用方面的專家和研究人員，聚集在廬山召開大氣腐蝕與防護協調會。

目前，中國的大氣腐蝕與防護技術的研究和應用，同國際先進水平相比，還處於十分落後的狀況。為了盡快趕上世界先進水平，提高中國的防腐科研技術，會議討論了關於建立我國大氣腐蝕試驗網站、海水腐蝕試驗網站和恢復土壤腐蝕試驗網站的方案，制定了今後大氣腐蝕科研的規劃，並對電化學（室內大氣腐蝕模擬試驗）方面的技術進行了探討。

與會代表認為，只要把中國現有的防腐科學技術應用起來，並提高機械管理水平，一年便可為國家節約人民幣十幾億元以上，還可以避免一些完全不必要的損失。

昨天內地天氣

城市	天氣	最高	最低
北京	雷暴	三十二度	二十五度
上海	雷暴	三十三度	二十七度
廣州	雷暴	二十八度	二十五度

馬紀樵夫人訪華　談中國農村變化

【據新華社北京七月二十六日電】新華社記者報道：正在中國訪問的法中友協副主席馬紀樵夫人對山東和四川兩個縣進行為期二十多天的實地考察後，昨天在她的住處告訴記者說：「農村變化很大，建了許多新房屋。人民的情緒很好，說話大方，很有風趣。這是我同新近訪問過中國的外國人的共同感覺。」

馬紀樵夫人說，她認為，中國人民正在努力進行研究，要找到一種既能夠適合各個地區農民的文化水平和覺悟程度，又能迅速發展農業生產的最好形式。

五十九歲的馬紀樵夫人是一位經濟學博士。

中國鐵路四通八達　中國市場無遠弗屆
中國二十大火車站燈箱廣告
所在城市人口多在百萬以上，火車更是各地採購人員必搭交通工具。廣告效果宏大而每月租金廉宜，誠為中國市場最佳宣傳媒介。
華必富貿易服務公司
香港郵政總局信箱424號　TEL.0-421746薛

工藝品商
經營中國高級工藝品　歡迎轉口或本銷　四海公司．K935319

營業

鳴謝
知悉我們國內親人陳家兆陳家華被錯改廿三年房屋的屋權，廣州市恩寧路恩寧南横街三號現經中國人民政府有關單位：廣州市人民政府僑務辦公室、荔灣區人民政府僑務辦公室、廣州市房管局、荔灣區新風房管站、熱情幫僑務政策落實主，助得以歸還，我們衷心感謝。
黃鑑桑　盧瑞貞
陳盛薰　陳勵桑

尋訪
尋林其添（海洲）
林其福，福建人，其弟林其添（海洲）來港十多年，失去聯絡，家人十分掛念，盼你見報後，請即電K-7587727鍾太代聯絡。

大公報分類廣告
每個位大字四個小字三十六個
每個位港幣六元

解放牌、東風牌載重汽車
香港交款、廣州提貨、現貨供應、手續簡便
中國機械設備進出口公司廣東省分公司經營
地址：廣州市西村公路流花新村51號　電話：61520
國營公司直接經營　保証有車　保証新車　絕對可靠　敬請認明字號
香港辦事處：華粵機械器材有限公司
地址：香港德輔道中127號有餘大廈406室　電話：5-443373

JMS 精明車行有限公司
直接進口日本翻新各款輕型貨車、泥車、小型客貨車由2噸至20噸及開山機械重機等。代辦回鄉送車手續，購口中國車輛特平，代辦分期按揭、保險業務。
地址：旺角山東街47-51號中僑商業大廈1505室
電話：3-313655，3-851031至5

助聽器
OTICON
保用一年　專人負責
香港科學儀器社

國產雙鴿牌　中文打字機
3-310660　3-310165
嘉華儀器公司經銷　現貨供應

亞洲行
總代理菲律賓夾板廠 Philippine Plywood
承接：油漆及地蓆　粉飾室內　換玻璃窗門

尚有分類廣告列在第十版

為什麼里根政府要決定重新研究女兵的作用呢？這是由於有關當局擔心，武裝部隊可能演變到在作戰情況下，過分依賴女兵。陸軍參謀長愛德華．邁耶上將在解釋陸軍為什麼決定暫停招募更多女兵時，提到他們最近在歐洲進行演習期間有關女兵的兩個事例。

……可能有大約六千九百人無法執行她們的工作。

懷孕．體力．耐力

女兵的消耗率大，是引起憂慮的另一個原因。這意味着有經驗的女兵經常流失。陸軍的一份研究報告說，一九八〇年招募的女……

瑞士山泥傾瀉　活埋六女童軍

地鐵工程展開 利園山道圍板
商店生意比以前大減
盼與當局談賠償問題
今將前往兩局議員辦事處遞交請願信件

【本報訊】因受地鐵工程影響，以致生意一落千丈的利園山道十二家商號，昨日下午舉行記者招待會，要求在該處的地鐵工程竣工前，由當局代付租金。

這十二間商號將於今日下午二時半到兩局議員辦事處遞交請願信，要求該局代為安排，與工務司處渠務運輸署接觸，商討賠償問題。

港島區地鐵支線工程已陸續展開，港府及有關方面如果處理不當，類似的糾紛日後將會陸續發生。

這次受影響的商號，位於利園山道一至二十三號。由於興建地鐵，介乎軒尼詩道至啟超道一段利園山道已被封閉，禁止車輛經過，行人路亦已閉上木板，受影響商戶的店門前，只剩下一點五米闊的通道，使遊客卻步，嚴重影響生意。

據該處一些商店店主表示，他們現時每日所做的生意額，只及平日的一、二成，損失不非。而港府所給予的預付補償數額，每戶每月僅二、三千元，實在無補於事，甚至不足以支付電費。

至於賠償方面，根據港府的分段賠償辦法，商戶必須在封板一年後才可入紙申請賠償，而有關方面需要三個月調查，即各商戶最快也要等候十五個月才可獲得賠償。受影響的商戶就此問題，於兩周前曾與港府各有關方面商談，希望工務司處渠務運輸署將該事作緊急事件處理，以及縮短分段賠償所需的時間，但卻不得要領。

記者招待會於昨天下午三時在富萬年酒樓舉行。會上，一位姓冼的代表指出，受影響的部分商戶，最近才簽了新租約，租金由以往的數千元暴升到二萬至三萬元不等，每商戶每月的基本開支已達五、六萬元，可見經營不易。他們願意付出這樣高的代價，是因為鄰近的軒尼詩中心三越百貨公司開張在即，可能帶旺該地區，前景有希望。可是，預計為期四年的地鐵工程突然在該處施工，使他們的生意受到嚴重影響。

最後，商戶代表還要求當局將一點五米闊的走廊擴大，方便行人經過，以減輕他們的損失。

地鐵工程進行，圍板一隔，利園山道商店生意大受影響（上圖），商戶昨天舉行記者招待會（下圖）。

桂林街昨晚發生桃色血案
兩男子被斬重傷
男子死梯間 有人投案稱被劫

【本報訊】深水埗昨晚深夜發生血案，兩男子在桂林街一單位內被人斬至重傷。據悉，警方通緝一名涉嫌與案有關的男子。據悉，此案與桃色事件有關。

昨晚十時許，黃海傑、鍾偉泉、李達潮、黃偉強及李汝樞五人，到桂林街七十九號九樓，找黃毓祥和黃毓強兩兄弟（前者從內地來港三年、後者來港五年）。上址有多間房，住客多是單身男子。據悉，黃家兄弟中一人勾引了來人中的一人的妻子，五人昨晚去找黃家兄弟就事理論。詎料，言談中發生爭執，有人拿刀亂斬人，眾人四散逃命。二十六歲的鍾偉泉頭部中刀，頭皮被削落，傷重倒地，鮮血直淌。二十三歲的黃海傑亦被斬傷，連手指也被斬斷。

稍後，警員聞訊到場，把鍾偉泉送往醫院。兩名傷者皆要留醫，情況欠佳。

當警員到達兇案現場時黃家兄弟失去蹤影。警方通緝涉嫌與案有關的二十三歲男子黃毓祥。

【本報訊】一名無業男子，昨晨二時許，被人發現身中多刀，死在深水埗長發街十一號二樓梯間，身懷兩隻手錶及一疊鈔票。據悉，昨日有一名男子向警方投案，自認與案有關。

據悉，投案男子為山寨大廈住客，昨晨返回大廈時，在梯間遭一男子持刀行劫，與匪徒發生糾纏間，奪過對方手上利刀，將對方刺死。

死者任權達，二十九歲，與祖母及兩弟同住石硤尾金山村十號。兩年前曾入獄，出獄後在其姊夫的快餐店工作。該店於月前易手後，便一直失業。據悉，死者有父母及一姐在別處居住。

昨日凌晨二時許，一名梁姓的士司機返回上址大廈寓所時，發現死者滿身鮮血倒臥梯間，於是致電報警。

警員到場，發現該男子已死去，胸部及左腿有刀傷，但未有發現兇器。事後有一姓梁（五十四歲）及一姓陳（三十二歲）的男子被帶署協助調查。該兩名男子均是在案發現場附近居住。

死於深水埗長發街一處梯間的男子任權達

鴨脷洲漁船機修廠
結束罷市罷工行動
房署答允一廠戶清拆時給予賠償安置
公會盼港府體恤廠戶處境一律予安置

【本報訊】因抗議房屋署清拆廠房而罷工罷市七天的鴨脷洲一百六十家漁船機器廠及二十家五金機器零件廠，昨晚已結束罷工罷市行動。是次行動，使約二百艘漁船的修理工程受拖延。

鴨脷洲機器同業公會秘書杜根表示，他們的罷工罷市行動已引起房屋署注意。該署於前日約見了開業十九年而未獲賠償的銘利廠東主黃金福，謂已調查清楚他的廠房符合一九七六年寮屋登記資格，應予賠償或安置，並答應暫不清拆其廠房，若日後清拆時也會安置到布廠灣臨時工業區的五百五十方呎廠房，或得到二萬四千一百三十一元二角五分的恩恤金，還當場發給他一紙證明書。

另外兩家因不符合七六年寮屋登記條例而遭清拆的工廠的處理問題，至今仍未得到滿意答覆。

他說，他們不延長罷工罷市的時間，主要是因為漁民叫苦連天，不能出海作業，加上風季即將來臨，恐防船隻因不能開動避風而導致人命財物的損失。現時二百多艘待修漁船，均停泊在香港仔海面。

他又再呼籲港府體恤機器廠處境，一律給予安置，否則使有的一百六十多間廠戶中，一百二十多家不符合安置資格，對本港漁船的維修勢將造成很大的影響。

至於機器廠日後會作出何種行動，促使港府全部安置，有待公會於下星期召開大會後才決定。

本港有三非法集團
以快艇運載偷渡客
高級警司曾蔭培昨透露
去年十月迄今扣快艇廿四艘捕九十餘人

【本報訊】警方現正嚴厲對付利用快艇運載非法入境者來港的集團。由於近日利用快艇來港的非法入境者減少，非法集團竟運載一些未有聯絡要的非法入境者來港。

警方非法入境情報科處理高級警司曾蔭培昨日說，自去年十月港府採取「即捕即解」政策以來，共有二十四艘快艇因涉嫌與運載非法入境者有關而被扣留，有三十名被懷疑為協助和教唆者及六十四名非法入境者被拘捕。

他指出，警方目前知道共有三個專門利用快艇自大鵬灣偷載非法入境者來港的集團。那些集團組織嚴密，活動範圍僅限於負責提供快艇和船員，至於在內地接受非法入境者和運載那些已抵岸的人士前往指定地點，則由其他集團處理。

曾蔭培說，那些準備前來本港的人士，通常是在一些本身亦是抵港不久的「經紀」穿針引線後，與其在港親屬取得付款默契，然後決定出發日期、時間和接載地點。那些地點通常在大鵬灣以東一些偏僻的沿岸地方。那些「經紀」隨即與其中一個快艇集團聯絡，安排快艇和船員。

他續稱，一切準備妥當後，快艇便在黑夜中出發。船員通常將艇泊離岸邊，非法入境者往往需泅水一段短程後，才登上快艇。之後，快艇便以四十五浬的航速駛來本港。一艘滿載非法入境者的快艇在黑暗中以最高速度前進，很容易在海中覆沒。

他指出，運載一名非法入境者來港，一程的收費每次不同，視乎偷渡者及其親友的經濟情形而定，一般由二萬至三萬元不等。

曾蔭培說，最近的跡象顯示，快艇集團亦接受一些未經事先安排而在接載地點出現的非法入境者。「蛇頭」是未有取得其親屬付款的承諾的。最近便有多宗非法入境者因為無法向「蛇頭」付款而與警方自首的案件。

陳香梅昨由台抵港
訪問東南亞途中
說此行是為了貿易將晤港工商界人士

【本報訊】美國共和黨少數民族委員會主席陳香梅，昨日中午乘中華航空公司八二七班機由台北抵港。她在機場對記者表示，此行是以美國出口委員會副主席身份，代表總統里根及出口委員會訪問東南亞地區。

談及前往台灣的目的時，陳香梅稱，台灣是美國的貿易夥伴，所以她代表出口委員會訪問台灣。她又稱，她前來香港，也抱有同一目的。她將會晤香港工商界人士及美國駐港領事。

她被問及會不會替北京與台北安排和談，她說，她此行純粹是為總統里根及出口委員會工作，因此，無暇進行上述工作。

有些記者提到對於北京與台北之間曾進行政治接觸的傳聞，陳香梅表示不願置評。

稍後，陳香梅在酒店接受記者訪問時稱，她相信訪問東南亞地區的行程將是富有成效的。因為她可以代表美國政府，與東南亞地區領袖交換意見。她又說，東南亞地區領袖將會十分關心美國對中國的態度，以及美國如何重新安排它與東南亞地區的關係。

她又表示，自然東南亞地區領袖也將與她交談一些眾所關注的話題，例如能源問題等。最後，她希望美國能與東南亞地區發展更緊密的聯繫。

陳香梅是已故美國「陳納德飛虎隊」隊長陳納德的夫人。昨日她偕同姊姊一同由台灣抵港。居港的飛虎航空公司總裁保羅．斯托克斯前往機場迎接她們。

陳香梅將在港逗留三天，住在半島酒店。

據外電稱，陳香梅稍後將訪問馬來西亞、新加坡和菲律賓。

美國共和黨少數民族委員會主席陳香梅昨日由台灣抵港，進行三日的官式訪問。飛虎航空公司總裁保羅．斯托克斯（左）前往接機。

英國八人登山隊
昨由北京飛抵港

【本報訊】於本月十二日成功攀上新疆公格爾山的八人英國登山隊，昨日從北京乘飛機抵港，並於今日中午在怡和公司舉行記者招待會講述登山的經過和收穫。

登山隊隊長克里斯．博寧頓在機場接受記者訪問時表示，這次旅程是完全成功的，特別是在科學實驗方面取得很好的成績。

港澳商與當地合作興建
珠海特區銀海新邨
示範單位昨天開幕
將來有專線巴士電話直通澳門

【本報訊】珠海經濟特區大型屋邨計劃中的銀海新邨建築工程，現正加緊進行。銀海新邨的實地示範單位最近落成，並於昨日開幕，由廣東省珠海經濟特區辦事處副主任郭露齊主持剪綵。到會的港澳人士及來賓數百人。儀式後舉行酒會，場面熱鬧。

銀海新邨由廣東省珠海經濟特區發展公司與新聯集團屬下的澳門新聯地產發展有限公司和香港廣順投資有限公司合作興建。

銀海新邨計劃投資五億元，工程分三期進行，即銀海花園、銀河花園及銀湖花園，預計一九八六年全部竣工。第一期銀海花園共十八座樓宇，可望於八三年春完成，其中的三座則於本年底入伙。

新聯集團總裁林錦成在致詞中指出，銀海新邨計劃的成功，足以證明祖國有建設特區的信心和決心，發揮靈活的開放政策。他呼籲更多海外華僑和港澳人士響應四化號召，投資祖國，幫助建設，為早日實現四化而努力。

他說，為配合銀海新邨的陸續入伙，今年底將有飛翼船行走該邨與香港，碼頭建設工程已展開，這將為香港居民提供一個新的度假好去處。他又說，所有入住銀海新邨居民，將獲發居民證，方便出入拱北關，每日並有專線巴士接載居民來往拱北與澳門。邨內設備齊全，每單位有電話線與澳門相通，並有完整的行人天橋系統、商場、學校、中西餐廳、醫院、菜市場、運動場、劇場、停車場、沙灘和淡水游泳池等等，為休憩度假的好去處。

銀海新邨總面積二十五萬平方米（二百七十萬平方呎），與拱北海關毗鄰，車程五分鐘可達，計劃興建各式住宅共七十九座，包括四層高獨立向海花園別墅二十座、六層高向海洋樓十八幢、十二層高洋樓六幢、十五層高洋樓三十五幢，共有單位四千零三十一個，將建成一個小型現代化城市，預算可容納二萬餘居民。

銀海新邨第二期約三百個單位現已開售，平均每方呎二百二十至二百五十港元，面積由三百餘呎至一千方呎，最平的單位只售七萬元，最貴在三十萬元以下。

昨日參加銀海新邨示範單位開幕禮的來賓，包括珠海市人大常委主任甘偉光，珠海市副市長孫仁、歐培、向真、朱創如，珠海市政協副主席何海，珠海經濟特區公司總經理高敏，以及廣東省市有關旅遊和酒店單位的負責人。

香港經濟商學學協
研討中國能源問題
中國發展煤炭工業不會出現能源危機

【本報訊】國際經濟學商學學生協會香港分會，昨日上午在香港大學舉辦《中國能源發展》的專題研討會。

出席研討會的飛利浦石油（亞洲）計劃發展經理徐武軍表示，根據中國發表的數字，中國每年最多可以節省百分之二十的能源虛耗，所以假如中國能健全地進行它的能源政策，相信中國在可見的將來，也不會出現能源短缺的危機。

關於能源與中國的工業發展情況，徐武軍認為，如果從原料供應情況了解，目前中國正逐漸將耗用燃油的工廠，轉變以煤炭為動力，所以中國可以逐漸增廣它原料供應的來源。

他又稱，中國在未來五年內，工業發展將不會出現能源短缺的情況。

東南亞石油新聞雜誌總編輯羅斌則在會上表示，過去幾年，中國在能源經濟上，出現很混亂的現象。他認為，目前中國的工作，是將急於企求現代化的心態轉變成一個真正發展的階段。而當前中國的問題，就是能否將上述工作落實為政策後，具體施行。他又稱，煤炭將在中國能源政策中扮演一個重要的角色。

昨日研討會由港大亞洲研究中心主任陳坤耀主持。與會者有百多人。

青松觀附近貨車肇禍
七旬婦被撞重傷
客貨車撞電單車一警員受輕傷

【本報訊】一輛貨車昨日下午在新界青山道把一名七十歲老婦撞至重傷昏迷，車上一名五十歲工人亦受傷。另外，一輛私家客貨車在港島南灣道與一輛警方的電單車相撞，一名交通警員受輕傷。

昨日下午四時零九分，編號BM五×四九的貨車沿着青山道向元朗方面行駛，駛至青松觀附近時，撞倒一名過路的老婦。老婦鄭惠章（七十歲）頭部受重傷，昏迷不醒，情況惡劣。另外，車上的五十歲工人張東的頭部亦受輕傷，敷藥後出院。

昨日下午三時五十九分，編號CM八×六三的私家客貨車，駛進港島南灣道尾的一個停車場時，與一輛在那裏巡邏的警方電單車相撞。駕電單車的警員一九×○二號受輕傷。

的士商聯發表宣言
續反對增發新牌照
認為路少車多燃油貴更難經營

【本報訊】港九新界的士商聯合反對增發的士牌照委員會，昨日發表宣言，決定於本周五在九龍愛民邨民天酒樓舉行同業會員大會，商討進一步對策。

宣言稱，港府憲報於上周五公佈增發的士牌照，令的士經營者面臨困境。目前港九新界道路有限，交通嚴重擠塞，再加上燃油、維修保養、保險費、輪胎等均漲價，業務已瀕無利可圖。因此，這次增發的士牌照，實在難以令人接受。

仔打老豆 老豆斬仔

【本報訊】一名青年昨日在元朗大棠路南坑村家中，因家事與弟妹爭吵，並用擴胸器襲擊父親，後來被父親用菜刀斬傷。

血案發生在南坑村某號石屋，事主姓程，有兩子一女。昨日下午三時二十分，事主的大子程×雄（十八歲），因家事與十六歲的弟弟程×偉及十三歲妹妹程×娟沙嘴。事主見雙方各執一詞，於是勸止，並責罵大子一頓。

程×雄指父親偏幫弟妹，並用鍛煉身體的擴胸器襲擊父親。程父大動肝火，從廚房取出菜刀，將大子頭、頸、背斬傷。傷者被送去醫院。一名四十歲男子被警方扣留問話。

一板隔天涯

利園山道十二間商戶的處境，是「開門見板」；一板隔天涯，生意只及正常時期的十分一、二。

這些圍板，是為興建地鐵支線而設。興建地下鐵路，對疏導交通有利；但對商戶說來，卻是未見其利，先見其害。板擋門前，只留下一點五米行人路，這些商戶實際處在半密封狀態，而且要密封數年之久。

「半密封」式商店，生意驟降，但打開門面，開支卻不能略減。租金每月數千元到兩三萬元，工資、電費等等費用，每月也是數以萬元計，而每月兩、三千元的「預付補償」，又怎能彌補？

商戶有意見，要求縮短分段賠償所需時間，要求在地鐵竣工之前，由當局代付租金，是可以理解的。

港島地鐵支線工程剛剛開始，類似的圍板還要在港島各區豎立，當局有九龍興建地鐵的經驗，有利園山道商戶的事例，在考慮受影響的商戶利益問題時，應該更週詳一些。

美難民顧問小組
訪港後昨赴菲島

【本報訊】由前任美國東亞及太平洋助理國務卿馬歇爾．格林率領的一個美國四人難民特別顧問小組，昨日結束在港的三天訪問後離港，繼續往馬尼拉、日本的行程。該小組返回美國後，將會把在東南亞地區所作的研究資料，向國務卿報告。報告的有關建議將供國會考慮。

在港期間，該顧問小組成員曾與港府官員、聯合國難民專員公署、國際移民委員會及來自澳門的官員會晤。他們又參觀了金禧難民營，以及與署理港督始達會談。

該顧問小組訪問本港前，曾到過曼谷、吉隆坡、新加坡、雅加達視察。

天氣

今日預測　風向：吹和緩西南風。天色：密雲，有零散狂風驟雨，初時可能有雷雨，預料短暫時間有陽光。氣溫：最高三十度。

昨日紀錄　氣溫：最高廿九點四度，最低二十八點二度。陽光：無。雨量：一毫米。

樂高廈問題解決
業主願接受賠償

【本報訊】受隔鄰地盤工程影響的灣仔高士打道樂高大廈的業主，已原則上接受地產發展商提出賠償二十二萬元的解決辦法，但對枝節問題仍有保留。

業主代表談步健昨日向記者透露，代表業主的律師最近收到發展商函件，表示願意分兩期賠償：第一期先付五萬元，次期在業主正式修繕樓宇工程三天後，再付十七萬元。

他表示如一切問題經雙方磋商而能圓滿解決，他們會考慮撤銷採取法律行動。

澳門一男子跳樓
壓中過路兩情侶
兩死一傷 傷者是港客

【本報訊】澳門消息：一名男子昨晚八時在新馬路國際酒店離奇墮樓，壓中路過一對情侶，以致造成兩死一傷慘劇。

兩名死者均是澳門居民。墮樓者吳福，五十九歲，女死者李淑賢，二十六歲。傷者何華生，二十八歲，本港居民，住深水埗福華街。

何華生昨日到澳門探女友。兩人晚上出街拍拖。何送女友返回國際酒店旁的通商新街住所。當他們行至街口時，突有一男子由酒店高處墮下，何李兩人被壓中受傷。李終傷重不治，何右手被壓斷。

敦煌機構
九龍油麻地彌敦道469號 敦煌酒樓 電話：3-313939
九龍吳淞街42—52號 萬壽宮酒樓 電話：3-304221
土瓜灣馬坑涌道5號 廣州酒樓 電話：3-7150111
早午茶市·晚飯消夜·貴賓廳房
壽宴喜酌·社團讌會·歡迎租用

新屋邨單位裝修
房署指定承辦商

……中包括對住戶提供較多物料選擇，應可阻止承辦商沒有指定物料存貨的申說。

「如有承辦商被發覺經常沒有較廉價的物料，我們會對他……

亞洲區日本技術最佳

亞洲公開遙控模型車邀請賽昨日在灣仔修頓球場舉行，吸引了不少居民參觀。由於這些模型車速度相當高……

……的青少年，玩電動車，而十八歲以上的成年人，則喜歡汽油車。女性玩遙控車比較少，只有四、五位而已。

在日本，玩遙控模型車都有固定的場地，但只有少數由政府設立。

新加坡水平還有差距

……屆時將邀請香港隊參加。

新加坡施姓代表表示，遙控車在該國受歡迎程度尚不及香港，目前約有一百五十人……

【本報訊】清水灣鄉村俱樂部的各項建設工程，將會陸續完成。

清水灣鄉村俱樂部建於新界西貢大清水灣半島，在佔地面積三百十九畝的……

HANG LUNG BANK LTD. 恒隆 HONG KONG

恒隆銀行

遷址啓事

本行各部門按下列日期遷往
香港金鐘道95號統一中心八樓
竭誠爲各界服務

㈠ 一九八一年七月二十日(星期一)

總務處　人事處
放欵處　會計處
分行管理處　信用資料處

㈡ 一九八一年七月廿七日(星期一)

秘書處
稽核處
恒隆銀行(代理人)有限公司

㈢ 一九八一年八月四日(星期二)

外滙處
押滙處
電訊處
恒隆(財務)有限公司

電話：5-283300

新屋邨單位裝修 房署指定承辦商

新制度約於三個月後便可實行

所作更改包括向住戶提供較多物料選擇

【本報訊】房屋委員會對指派核准承辦商為新屋邨單位進行裝修工作的程序，已作出檢討，以使這制度更臻完善，避免有收費過高或其他弊端發生。

該會屬下的管理小組委員會在最近一次會議中，同意對這制度作下列更改：㊀訂出一份核准承辦商的認可名單，由他們投標承辦裝修工作。㊁擬出一份更清楚詳細的物料名單，供住戶顧客參閱，中標承辦商須列明所用物料的牌子、價錢及供應情況。㊂設立一個遴選小組去審查投標書，如有投標價過份低的申請書會被取消，因為這些投標者會因所列的低價錢而虧本，因而有「破壞」這制度的企圖。㊃訂立一項五萬元單獨現金投標按金，以保證承辦商工作和表現令人滿意。

他透露，核准承辦商名單及其他更改需要約三個月時間去完成，之後，這個新制度便可實行。

房屋委員會發言人昨日表示，現行制度是於數年前與廉政公署商議後訂立，對消除有關承辦商貪污，濫收費用及其他弊端的指責甚為有效。

他說，他們最近收到少數有關承辦商收費過高的投訴。

他指出，現時，在已獲批准的物料名單上的材料種類有限，使不良承辦商有機會藉詞所列材料缺貨而遊說住戶選用被認為較佳、但較昂貴的材料。

該發言人稱，這次所作的更改，亦得到廉政公署同意，其中包括對住戶提供較多物料選擇，應可阻止承辦商沒有指定物料存貨的申說。

「如有承辦商被發覺經常沒有較廉價的物料，我們會對他採取行動，如有需要，會將他的名字在核准承辦商名單上剔除。」

福利署熱線電語 十個月逾二萬次

多屬查詢家庭及經濟問題等

【本報訊】社會福利署發言人昨日表示，該署的個人及家庭問題熱線電話設立十個月以來，已經接獲二萬多個居民查詢及求助。

發言人指出，使用熱線電話查詢或求助的事項，大致是有關家庭問題、青少年問題、康復服務及經濟困難等。其中有部分求助者情緒低落，顯然希望能找到一個有同情心的傾訴對象。接聽電話的社工人員，憑着他們的專業知識，往往能夠解決這些居民的難題。

奪得亞洲模型車遙控賽隊際賽冠軍的香港A隊接受助理民政署長梁世華（二右）頒發的獎杯。

大磡窩村增街喉 食水供應獲改善

【本報訊】黃大仙大磡窩村的食水供應情況於上月起已有顯著改善。當局已在村內加設三條街喉供二千五百名居民使用。

黃大仙民政處發言人昨日表示，由於目前村內人口與街喉的比率已減至五百，故村內的供水情況已獲顯著改善。

亞洲遙控模型車賽 香港奪得三項冠軍

包括兩項個人賽及一項隊際賽

【本報訊】亞洲公開遙控模型車邀請賽決賽昨日在灣仔修頓球場舉行。香港、日本、菲律賓、新加坡、馬來西亞和澳門等地約六十名選手參加比賽，另外，九名傷殘人士也參加了這項比賽。香港代表奪得亞洲邀請賽個人及隊際賽共三項冠軍。

比賽原定昨晨九時開始，但由於天雨，第一項賽事延遲到十時才舉行。雖然天氣不太好，但修頓球場內仍然人山人海，看台和場邊鐵欄都擁滿了觀衆。

這次比賽分十二分一比例的電動遙控車及八分一比例的油動遙控車兩類。其中包括全港個人公開賽、亞洲區個人邀請賽及亞洲區隊際邀請賽等，共分八組舉行。參賽者年齡由十二歲至三十多歲。

在邀請賽中最惹人注目的是日本隊，他們剛到美國參加世界大賽回來，其中一位車手名列世界第三，因此實力相當強勁。可惜這次由於模型車機件發生故障，選手們都未能施展渾身解數，成績不如理想。僅得近藤勝則與本港選手李家榮獲個人賽A組雙冠軍，以及大村進在C組中獲勝。

香港選手在天時、地利人和的情形下，在三項邀請賽中掄元，計有：個人賽A組冠軍李家榮、個人賽B組冠軍梁焯良及隊際賽冠軍香港A隊（香港B隊獲第三名）。

亞洲公開遙控模型車邀請賽是由太平山青年商會和「樂歌學生天地」合辦，是同類比賽的首次。

荃灣西貢建碼頭 兩工程現正招標承建

【本報訊】工務司署將於荃灣興建一個新渡輪碼頭，以取代現時的臨時躉船。工務司署新界拓展處現正招標承建該項工程。

此外，工務司署亦將於西貢市鎮興建一個公衆碼頭及延長現時的防波堤。

該項工程是西貢市鎮整個發展計劃的一部分，現正招標承投。工程包括興建一個有上蓋公衆碼頭，疏浚往碼頭的通道，延長現時的防波堤，以及擴建一個箱形排水渠，以代替現有的排水道。

特稿

亞洲區日本技術最佳

本港遙控車手水準高

唐婉貞

亞洲公開遙控模型車邀請賽昨日在灣仔修頓球場舉行，吸引了不少居民參觀。由於這些模型車速度相當高，時速最高可達七十哩，刺激而且講究技術，確迷倒不少喜歡新鮮刺激的人士。事實上，遙控模型車確是一項老少咸宜的玩意，就本港玩遙控模型車的百多位人士中，年齡就由十歲至六十歲不等。

亞洲區的遙控模型車技術以日本最高。這次代表日本來港參賽的車手共有四位，其中流石富士雄、近藤勝則和大村進都是日本富有經驗的一級遙控車手。他們剛參加了在美國舉行的一九八一年世界遙控車大賽，並且得到第三及第四名，可謂實力強勁。可惜由於模型車發生故障，這次比賽中未能盡展身手，實在是本港觀衆的憾事！

流石表示，在日本，遙控模型車的活動全國風行，全國共有八十多個遙控車會，單在東京就有三十個，會員共有二百多人。其中以全國性的日本遙控模型車會為最大，每月舉辦兩次模型車賽。通常十二歲至十八歲的青少年多玩電動車，而十八歲以上的成年人，則喜歡汽油車。女性玩遙控車比較少，只有四、五位而已。

在日本，玩遙控模型車都有固定的場地，但只有少數由政府設立。

菲律賓將邀港隊參賽

日本車手由初學者至一級車手共分五級，循序漸進。由於經常舉辦全國性比賽及參加國際公開賽，日本車手都較經驗豐富，技術純熟。他們曾參加一九七九年日內瓦舉行的第二屆世界遙控車賽，得到第四及第五名。

菲律賓派出五名代表參加這次比賽，其中最年幼的是十六歲的馬天池，他曾獲得一九七九年全菲大賽冠軍，以及在菲律賓舉行的一九七九、一九八〇兩屆亞洲公開賽冠軍。

現時全菲只在馬尼拉青山區有一遙控車場，共有四十多人玩遙控車，其中五位是華裔。團員馬文祿表示，由於菲律賓較難買到模型車及零件等，加上場地欠缺，這項活動仍有待發展。今年十一月，他們將舉辦一項全國比賽，明年農曆新年，將舉辦國際賽，屆時將邀請香港隊參加。

新加坡水平還有差距

新加坡施姓代表表示，遙控車在該國受歡迎程度尚不及香港，目前約有一百五十人玩遙控車。但他們經常與馬來西亞、菲律賓、印尼等地選手切磋，水準比該等地區高。同時，亦曾派代表赴美參加世界賽，在一百四十多個國家及地區中，居一百一十名，可見其技術與國際水平還有相當距離。

澳門目前只有澳門模型車會有主辦遙控車比賽。幾十名愛好者多於假日在賽馬車場作賽或練習。代表表示，他們近年常有來港與本地人士較量，技術雖然稍遜，但距離不算太大。

本港玩車者近二百人

本港喜愛玩遙控模型車人士數目在一百九十位左右，他們通常在沙田彭福公園車場練習及進行比賽，水準甚高。從這次亞洲賽的成績看來，除日本外，香港車手的水準應列在其他地區之上。各國的代表都認為香港是有條件培養良好的遙控車手，因為香港不收貨物進口稅，對於購買模型車和零件都較為方便及廉宜。假如本港有一個永久遙控車場地，使更多居民可以享受玩遙控車的樂趣，本港車手的技術水準一定會提高不少。

清水灣鄉村俱樂部 各項工程陸續完成

【本報訊】清水灣鄉村俱樂部的各項建設工程，將會陸續完成。

清水灣鄉村俱樂部建於新界西貢大清水灣隔鄰，在佔地面積三百十九畝的山丘地帶，從事興建國際現代化總會所、會員度假別墅、遊艇灣及世界標準的高爾夫球場。

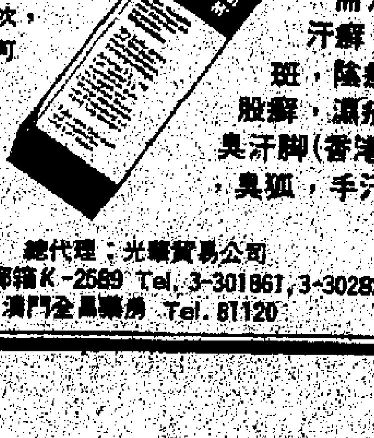
主要的總會所，設備包括有中西式餐廳、室內健身運動館、兒童娛樂中心、會議廳、游泳池、噴水池、全天候網球場、室內網球場、室內壁球場及羽毛球場等等。預算一九八二年初總會所建設將次第完成，而被國際人士所觸目的高爾夫球場九洞設施，本年內可告竣工，餘下九洞工程定明年全部完成。

俱樂部將徵收會員三千名，目前獲准申請入會的各界人士及商行大機構超過一千單位。

董事局成員：主席馮秉芬，副主席邵逸夫、執行委員為包玉剛、趙世光、趙士端、李達三、楊俊駿、胡法光、呂建康、呂建成等。

自港島市區前往清水灣場地，會所特備專船往來，通常約半小時可抵步。如陸路自九龍尖沙咀駕車出發，約四十五分鐘可到達，交通頗為方便。

止汗妥"M"皮膚膏(西德製造)
ANTIHYDRAL"M"®
立刻見效



癬、臭狐皆由汗多引致，西德止汗妥"M"皮膚膏，具收汗、止癢、殺菌作用而無刺激性，每日搽一次，四至五日即可痊癒。港澳各藥房，藥行均有售。

專治：汗癬，汗斑，陰癬，股癬，濕疹，臭汗腳(香港腳)，臭狐，手汗。

總代理：光華貿易公司
九龍中央郵箱K-2589 Tel. 3-301861, 3-302820
澳門金昌藥房 Tel. 81120

深港(華利)汽車運輸有限公司
SUM KONG (WAH LEE) TRANSPORTATION CO., LTD.

㊀貨櫃車㊁吊機車㊂各類大小貨車㊃機器工程。
㊁可直達惠陽，汕頭，佛山，廣州，東莞各區。
㊂國內與歐美外洋輪船直接轉口運輸。
㊃港方——有經驗搬運員工。
㊄港方——銀行公倉。
㊅深圳市文錦渡口設有唯一倉庫，轉運站。
㊆代理——香港民安保險有限公司
(承保國內外一切水，火，勞工，機器設備保險等)
本公司能即日爲貴客提供一切有關全面性服務
如蒙 惠顧請電：K 953396 953365 953370 945425
K 910438(三線)
地址：九龍大角咀槐樹街5—13號一樓
(辦公時間由早8:30至晚10時星期照常)

基督教青年會發表調查結果
逾二百家中學負責人 八成贊成取消中三試
認為對教師及學生均弊多於利

【本報訊】中華基督教青年會於六月間向全港四百多家中學發出問卷，調查各校負責人對中三評核試的態度。結果，二百多家交回問卷的學校中，逾八成均認為中三評核試弊多於利，贊成取消這一考試。

青年會必列啫士街會所負責人昨日在記者招待會上闡述了調查結果。他們在今年六月七日至三十日向四百五十八家中學（包括上下午校）發出問卷，結果有二百一十六份交回。由於該段時間適逢期考，各校負責人均比較忙碌，但回收率仍逾半數。

是次調查結果顯示，超過八成的校方負責人贊成取消中三試，他們認為中三試對學校行政、教師及學生的影響是弊多於利的。超過八成校方負責人填報他們的學校有模擬試題的練習，更有甚者，超過三分之一的學校需要補課。超過八成校方負責人填報中三學生在精神壓力負擔方面嚴重增加，有七成以上的校方負責人認為中三試導致學生減少參與校內課外活動。

此外，為了替學生增加模擬練習及補課，九成以上的教師工作量嚴重增加，教師的精神壓力和負擔也相應增加。教學方法由於偏重中、英、數三科，為應付中三試，差不多五成的教師採取强迫性的知識灌輸和操練。課程方面，六成以上的校方負責人認為中三試干擾中、英、數的課程編排。

該八成學校的校方負責人並認為，港府經濟能力充足，為有志升學者提供中四、中五學位是港府的責任，接受教育是學生的個人權利。

負責該項調查工作的青年會社會工作者在會上表示，根據調查結果顯示，中三試的施行，只會助長過份着重以考試為中心的教育制度，學生容易趨向功利主義和個人主義。教育的目的應該是培養人才，訓練學生明辨是非，關心社會。作為社會工作者，他們關懷青少年身心的發展。中三學生正處於建立自我形象和自信階段，但很可惜，小小年紀已經要面對考試失敗的打擊，令他們喪失自信心，容易走入歧途。事實上，中三試的主要用途是淘汰學額不能容納的學生，完全失去考試原來的意義。

青年會因此提出幾項建議：（一）盡早取消中三淘汰試。（二）為有志升讀的中三學生提供資助高中學位。（三）加速及多建中學和向私校買位。（四）擴闊現有中學課程，以照顧能力不同的學生。（五）增加升學就業輔導主任和學校社工輔導學生。

他們呼籲全港社工機構的社會工作者及各界關注中三試的人士，同為改善教育制度而繼續努力。

傷殘者用交通工具 港府計劃予以協助
包括撥款購買車輛接載他們上學或上班

【本報訊】社會福利署署理副署長羅志堅，昨日在觀塘遊樂場主持「傷殘人士交通日」揭幕儀式時表示，港府已擬訂一項周詳計劃，協助傷殘人士克服使用公共交通工具的困難。

他說，在康復服務程序計劃中，港府已確認交通服務對傷殘人士康復的重要。傷殘人士和普通人一樣，應同樣享有受教育，受技能訓練，參與社交和康樂活動的權利，但礙於行動困難或需要借助輪椅等輔助工具，以致無法運用為普通人而設計的公共交通工具。

他又說，港府的計劃是透過社會福利署，由港府獎券基金撥款，協助各志願機構轄下特殊學校、訓練中心、及庇護工場購買車輛，接載弱能兒童上學及傷殘人士往返工作地點。

此外，社署又津貼康復巴士計劃，設立十一條巴士路線，運載嚴重傷殘人士往返工作、上學、或參加社交康樂活動。港府亦已與公共交通服務機構如巴士、火車、輪渡等協商，逐漸改善設施，方便傷殘人士使用。

他表示，港府特別成立一個進出通路及交通小組委員會，成員包括港府部門代表，志願機構代表，及社會熱心人士等，向港府建議提供及改善傷殘人士的特別交通設施。

羅志堅說，根據該委員會的建議，港府已着手對港九重要的公共設施，如港府辦事處、大會堂、游泳池等進行部分改裝，以便傷殘人士進出。同時在港九陸續裝置有聲的交通燈訊號，方便失明人士橫過馬路。

港製電風筒品質 工業總會促提高
定八月中舉行安全標準研討會

【本報訊】香港工業總會日前在致送其屬下會員的備忘錄中，促請電動風筒製造商改善產品的品質，以繼續保持在英國市場的銷路，因為據英國方面的報道，在英國市場銷售的港製電動風筒，有三十四隻牌子被發現不夠安全，可能會引起火災或觸電。

工業總會為協助工業界瞭解英國電器方面的安全標準，特訂八月十七日下午二時半在該會演講廳專辦英國電器安全標準研討會。工業總會歡迎廠商和出口商參加研討會。

（上）大嶼山貝澳露營場地的入口；（下）露營地點。

市政署貝澳露營場 營位廿個可供借用
當局擬在長沙增闢兩處露營地

【本報訊】新界市政署在大嶼山貝澳海灘開設的一個露營場地，啓用以來很受歡迎。新界市政署發言人表示，為應付日漸增多的露營人士的需求，當局現正計劃在大嶼山南岸增設各種康樂設施，其中包括在長沙選擇兩處地點闢作露營場地，以及在長沙與貝澳沙灘後面地區興建兩個大型沙灘公園，為不同興趣的旅遊人士提供各項設備。

貝澳營地是由新界市政署管理的第一個海灘營地，歡迎露營人士借用，採先到先得辦法。

營地共有營位二十個，每個之間均為灌木所隔開以保持寧靜，並有營傘、枱櫈、燒烤爐及垃圾桶等設備提供，十分方便。

此外，在營地入口處並設有「營友通訊」告示版，以方便露營人士跟朋友聯絡。

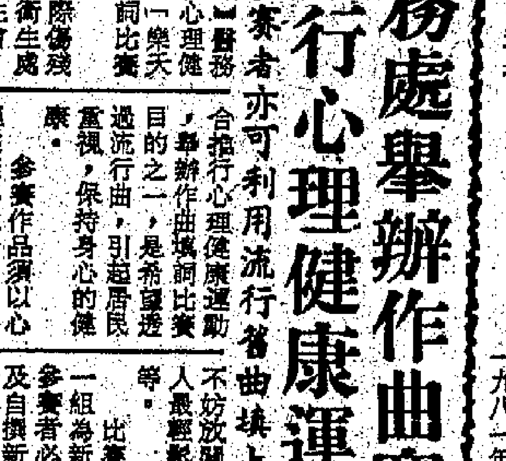
亞太區舞蹈邀請賽 逾百名好手昨競逐

【本報訊】香港舞蹈學會主辦的首屆「東南亞太平洋區國際舞蹈邀請賽」，昨晚在伊利沙伯體育館舉行，來自香港、英國、澳洲、台灣、新加坡等地區的五十多對舞蹈好手參加。

香港舞蹈學會事務秘書劉政明表示，香港舉辦這一類比賽尚屬首次。由於場地及師資缺乏，所以港人的標準舞水準不高。標準舞是指華爾茲、狐步、探戈、快步和鮑也納華爾滋五種，都是自十七世紀開始已流行的一般交際舞，其舞步都有一定的特殊規律，經過英國舞蹈總會的委員審定。標準舞在英國最為流行，經常都有舉行比賽，此外，日本、澳洲等地的水準也高。

昨晚參加舞蹈比賽的人士，老年、中年、青年都有。尤其是華籍人士都以三十歲以上為多，但是他們的舞姿比起年青人，不僅沒有遜色，反更為純熟。劉政明表示，標準舞已漸受青年人接受，不少社區中心，亦已設有標準舞課程。為提高本港人士對標準舞的認識和愛好，並讓他們有機會與國際好手切磋，香港舞蹈學會特地舉辦了這次的比賽。比賽中擔任評判的有，英國舞蹈學會會長比利艾華及其妻子，拉丁舞權威多利士挪威和多位國際裁判。

劉政明又說，香港舞蹈學會現正籌辦在明年二月六日與康體處合辦標準舞蹈比賽，並在明年繼續舉辦「第二屆全港公開標準舞比賽」。



昨晚舉行的東南亞太平洋區舞蹈比賽中的一項交誼舞比賽事。

駕車使用安全帶 十人獲頒贈錦旗

【本報訊】為向汽車駕駛人士推廣使用安全帶的重要性，香港青年商會於昨天上午十時在界限街蜆殼油站，向使用安全帶的駕車人士頒贈獎金和錦旗。

該項「嘀咔、行動」宣傳運動，由蜆殼有限公司、香港汽車會等機構贊助。

昨晨共有十名駕車人士獲獎，每人分別獲贈現金一百元和安全駕駛錦旗一面。

據青年商會姓郭的副主席表示，本港道路交通混亂繁忙，車輛又多，極容易造成交通意外事件。如駕駛人士佩戴安全帶，則遇意外時身體受傷機會便較低。

他續稱，在西德、英國和美國等地進行的研究顯示，在汽車碰撞意外中，不佩用安全帶的駕駛人士的嚴重傷亡率較佩戴安全帶者高出很多，那些國家已經立例駕駛者要使用安全帶，但目前本港法例只規定汽車裝備安全帶裝置，而沒有規定駕車者必須使用安全帶。

讀者來信

化學品的危害性 工業安全宜注意

編輯先生：

今年七月三日勞工處的奧加里醫生，中華廠商會的鄧婉愉小姐，及香港電子業協會的國利泰先生在南華早報發表了一封談論電子業中的危險化學品的來信。七月八日香港工業總會亦就這問題發表了一篇新聞稿。但令人失望的是，他們的言論同是缺乏專業知識和毫無根據的。

一般人士大抵會期望身為醫學界人士，又是勞工處工業健康的專職負責人的奧加里醫生會發表同情和合作的說話，但相反他的發言完全否定了香港醫學界所作出的專業貢獻。

香港一家相當有名的醫院最近贊助了一個在觀塘進行的調查。奧加里醫生對這個調查的反應是：「他們（指進行該項調查的健康組織）要就拿出證據來，否則就閉咀。」他又說，「沒有證據顯示他們發現了些什麼。」鄧婉愉小姐亦附和奧加里醫生的說話。

據我所知，該項調查才不過剛開始，而且目的不是要發掘有關電子業危害的新資料。調查的目的只是要衡量電子業工人受到已知危害的影響程度。奧加里醫生和鄧婉愉小姐顯然未弄清楚這個調查的性質。

奧加里醫生表示電子業的危害是「衆所週知」的。但恰巧相反，聯合的國際勞工組織及其他私人及政府機構也不過剛開始研究大量新的及有毒的工業化學品的危害。例如孕婦若暴露在一些化學品中，如多氯化聯苯（PCBs），會引至流產。但照奧加里醫生的說法，勞工處的工作是要有不孕後果產生時（即所謂「證據」）才「出來管一管」。雖然在歐美各國已開始調查及立法管制有關使用危險化學品如多氯化聯苯、苯、三氯乙烯（TCE）乙烯琉代尿素（ETU）及石棉。但回顧香港法律，危險物品法例自從一九七一年以來一直都未有修訂。在過去十年間，全世界最少有五千樣化學新產品出現。若果香港政府曾調查或管制過其中任何一種化學品的運用，我和香港廣大居民都很樂意知道。

國利泰說「電子業趨向自動化」會增加勞工的「安全」。這說法反映了電子業協會對工人起碼的健康和職業保障毫不關心。香港工業總會大概恐怕公衆對電子業的危害的認識會嚇走投資者，所以以强硬的態度表示電子業是香港最「清潔」的一項工業。這言論中完全未承認電子業中存在的危險。工業總會寧可製造一個假形象來增加利潤，而不願為投資者提供一個更安全和健康的勞動力。

同時，港府支持的組織如「電子業健康及安全計劃」等正在美國加州的「矽谷」（這是電子業的發源地和中心）審慎的搜集和研究電子業長期和嚴重的化學品危害的資料。我懷疑香港的十萬名電子業工人和他們的經理對這些危害仍毫不知情。尤其是因為香港勞工處的工業安全計劃中的教育活動幾乎完全沒有涉及化學品的危害。

現時勞工處的工業安全科顯然未準備處理任何工廠中可能出現的化學品危害，無論是電子、紡織或塑膠廠。

至一九八〇年的九月，香港已經有一千三百家生產電子產品的企業，僱用工人總數佔香港全部勞動人口的一成。但在今年六月二十四日，勞工處薛達誠表示工業安全科只備有一百四十五個工廠的視察員，在本港所有工業中探查安全的問題和執行港府的法例。但他們能夠發生多大效力呢？

一九八〇年內，這些視察員在法庭上提出的起訴的確為港府庫房帶來四百二十四萬六千八百二十元的罰款收益，但同年港府撥給工業安全計劃的財政開支只有五十萬元。

薛達誠對於今年工業安全計劃的撥款增加一倍至一百萬元顯然感到很驕傲。但若果將這筆款項同今年港府計劃收入的五百萬元罰款和一九八〇年由於出口電子產品帶來的八十九億元的出口盈利比較，這筆款項不過是九牛一毛。

現時港府的職業安全和健康計劃只對工業家和港府庫房有利。至於香港的十萬名電子工人（七成是女性）則由於暴露在工作中的化學品下，受到傷害或患病。見及這些事實，必須提出以下建議：

㊀港府、商業及學術機構均應撥款研究和教育人們有關電子、成衣、紡織、塑膠及石油化工業中的化學品所可能引起的危害。

㊁商業界應合力解真的鼓勵公衆關注工人的安全和健康。

㊂港府、商界及學術機構應支持和接受本地的健康、勞工及社會組織所作的貢獻，並與他們合作。要知道他們並非製造假的事實，相反他們只是對真實和嚴重的問題作出反應。

㊃工人、工會和廠方對所有關注健康和安全問題的組織所作的研究和教育工作應積極反應。

只要化學產品繼續遍佈這世界，就會有同樣數量的病症和死亡。當然，一日我們不增加有關這些化學品的研究和教育，無論工人還是老板，都難逃食水、空氣和食物的污染。

高自祿
一九八一年七月二十日

醫務處舉辦作曲賽 推行心理健康運動
參賽者亦可利用流行舊曲填上新詞

【本報訊】醫務衛生處為推行心理健康運動，舉辦「樂天妙韻」作曲填詞比賽。

為響應國際傷殘人士年，醫務衛生處與香港心理衛生會、香港精神病科醫學會及新生精神康復會聯合推行心理健康運動，舉辦作曲填詞比賽，目的之一，是希望透過流行曲，引起居民重視，保持身心的健康。

參賽作品須以心理健康為主題，如「心理健康是建立幸福人生之本」、「萬事不妨放開懷，樂天做人最輕鬆」的態度等等。

比賽分兩組，第一組為新曲新詞組，參賽者必須自編新曲及自撰新詞。至於第二組是故曲新詞組，參賽者可以利用已流行的舊曲而填上新歌詞。

比賽的評判為本港兩位著名作曲填詞人顧嘉煇及鄭國光。

參賽者須於九月九日前在其作品上附上姓名、地址、電話，交醫務衛生處中央健康教育組，地址為告士打道一八一至一八五號三樓。

第一組五位最佳參賽者可分別獲得現金獎一千元、七百元、五百元及兩件樂器。第二組得獎者為三名，分別得現金獎七百元、五百元及三百元。

佳寧泰國菲島旅行團 下月起採用國泰航機

【本報訊】佳寧旅業有限公司發言人宣佈：由下（八）月一日起的健的旅行團及富麗旅行團，採用國泰航空公司的超級三星豪華噴射客機，同時增辦泰國七天及菲律賓七天高級旅行團。

據悉，泰國七天高級旅行團天天出發，收一六八八元，暢遊曼谷、芭提雅、桂河橋等名勝，三晚芭堤雅住宿佳寧屬下皇宮大酒店，增加東芭文化村節目。菲律賓七天高級旅行團天天出發，收一八八八元，遊覽人間仙境「碧桃源」及馬尼拉、碧瑤、綠島、神秘陽谷等，乘「富麗號」遊船欣賞黃昏日落，住五星級大酒店。

青少年滅罪運動 薛璠昨主持揭幕

【本報訊】油蔴地警察分局局長薛璠昨日在油蔴地少年警訊會所，主持「全港青少年滅罪運動」首個分區宣傳運動揭幕儀式時表示，成年人有責任教導及扶助青少年成長，這教育的其中一部分就是鼓勵他們切勿觸犯法紀。

他說，「全港青少年滅罪運動」是成年人與青少年間一道溝通的橋樑，亦鼓勵青少年做良好居民。

油蔴地區撲滅罪行運動由該區少年警訊分區籌劃推行。昨日出席人士包括油蔴地民政專員王英偉、油蔴地區滅罪委員會委員等。

九龍馬頭圍邨內 少年警訊會啓用

【本報訊】第一間位於公共屋邨內的青少年警訊會所昨日正式啓用，由九龍區[illegible]新、警察公共關係科[illegible]署理處長[illegible]、九龍城少年警訊會長[illegible]强、九龍城青少年活動聯會主席鄧[illegible]及九龍城警察分局局長杜樂民主持啓用式。

九龍城少年警訊會所位於馬頭圍邨警察派出所二樓。

市政局招標佈告

一、茲招請有商譽之花圃及公司供應植物。

二、投標表格可向香港雪廠街十六號西洋會所大廈地下市政局物料供應組投標事務課索取。一切詳情亦可向該課查詢。

三、投標書必須於一九八一年八月廿一日（星期五）上午九時前，放入設於香港雪廠街政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。

市政局投標委員會秘書 李美儀

市政局招標佈告

茲招商在九龍紅磡溫思勞街市立紅磡殯儀館經營售賣殯儀用品之士多。

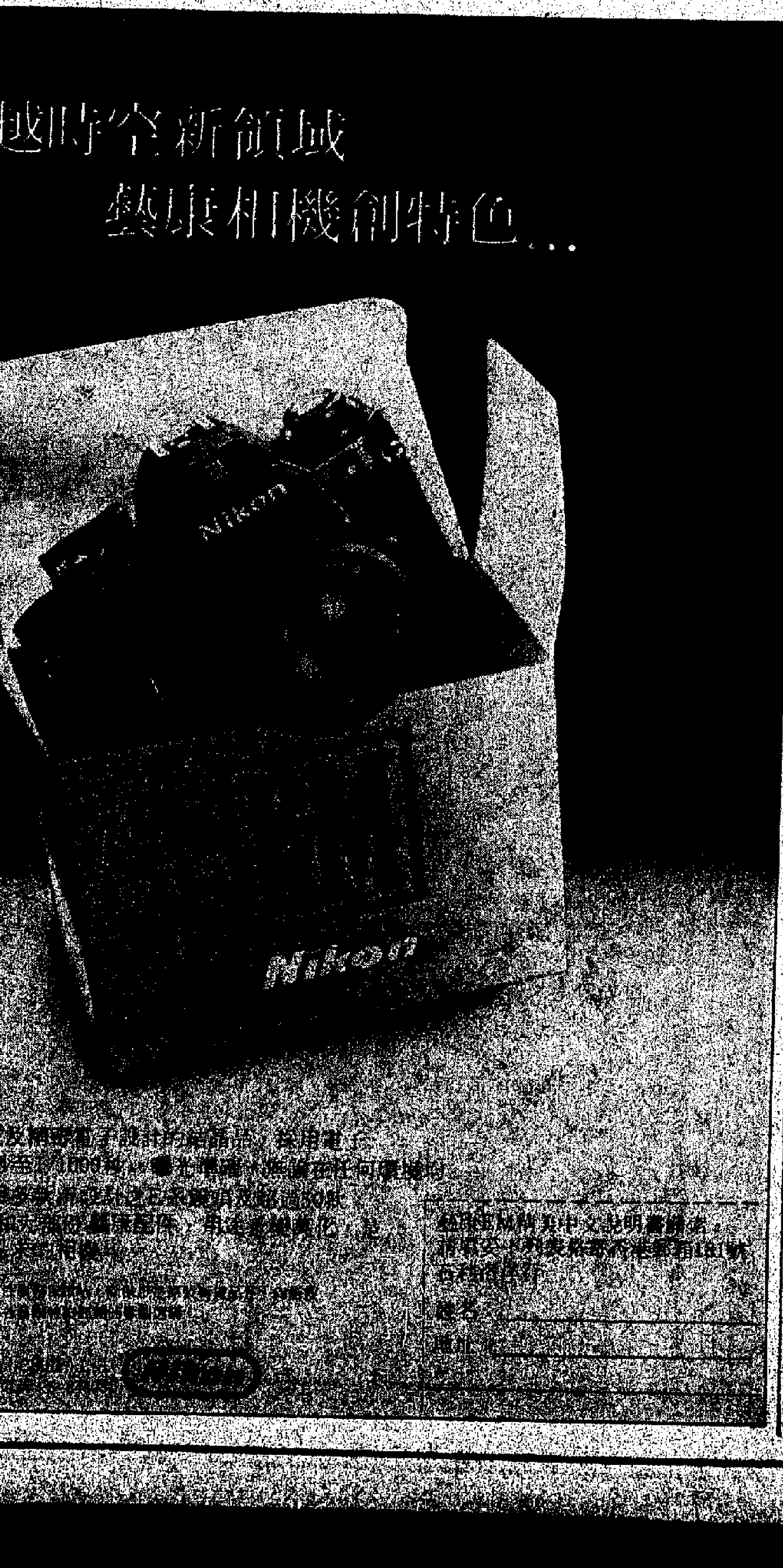
投標表格可向香港雪廠街十六號西洋會所大廈地下市政局物料供應組投標事務科索取，一切詳情亦可向該課查詢。

投標書須於一九八一年八月廿八日（星期五）上午九時前投入投標箱中。

此佈

市政局投標委員會秘書 李美儀

QUALITONE HANSATON
西德美國 隱形 耳聾助聽機
精巧先進，助聽力强
經驗技師驗配 新穎耳機 無線電池
寶昌公司



總經理職傳有腹稿 麗的準備向外邀將
已離電視圈强人據說均非對象

上：蔚[illegible]品欽拜曾路得為師學唱歌；下：王愛明進軍歌壇，下月出新唱片。

港九影院聯合廣告

總經理職傳有腹稿 麗的準備向外邀將

已離電視圈強人據說均非對象

會否殺出個陌生人且拭目以待

黃錫照辭去「麗的」總經理一職之後，此職位一直空懸，所有工作則由澳洲波士姚理康暫代，但姚絕不能出任此職，因為他不是英籍人。

節目總監已產生多時，為什麼總經理一職，遲遲還未宣佈呢？是否難產？據知現在已有眉目。

據可靠消息透露，「麗的」總經理職位已有了人選。但消息來源不願作具體的說出由誰出任，但他說，不會是「麗的」現職人員，更肯定地說不是早些傳說的馮瀚英或鍾景輝。他們一直以來都是「麗的」副總經理，澳洲波士的做法，是不願採取遞升制度。

消息來源說，新總經理將是一位「麗的」以外的人，但不是梁淑怡，也不是何家邦。梁淑怡曾一度被傳說將會入主「麗的」，她也一再否認。而曾經任「無線」新聞部經理、並顯示出有相當魄力的何家邦目前正在經商。他們二人都是電視強人，據說也曾接觸過姚理康。不過他們二人出任「麗的」總經理的可能性再一次被否定了。那剩下來在外間的電視強人還有誰呢？有人曾經猜過是蔡和平，但他有自己的事業，可能再上五台山嗎？至於另一強人吳承歡提起搞電視就頭說怕怕了。除了他們還有什麼人嗎？會不會殺出一個香港居民陌生的人選呢？

入選「麗的」總經理的人，他或她必須是英籍人士，此外必須獲得董事局的同意批准。在大變動的時機，出任「麗的」總經理人選，關係重大，因此一時難產也是很有理由的。不過，「麗的」總經理一職，總要揭曉的，只是遲早而已。

視與聽

王愛明新碟 八月中推出

王愛明將進軍歌壇，在八月中推出個人大碟。她已很久沒有唱歌，記者問她對這次進軍歌壇，有沒有信心呢？

她說，現在，香港會唱歌的人很多，歌技水準高，而觀眾要求也高，她不是職業歌星，所以，她不敢寄予厚望。

她今次再灌唱片，只是嘗試多一條路。

與馮文傑續約一年加薪一成 盧國沾稱已予照顧

若要取得額外金錢屬違反公司規定

「麗的」藝員馮文傑，日前舉行記者招待會，要求公司給予合理醫療照顧。昨天「麗的」當局，由宣傳總監盧國沾作出了答覆。

盧國沾說，按照勞工條例，僱員因工受傷，只能獲得三分之二支薪的，但公司則付足，對他已算照顧。他說，他們與馮的家人聯絡，據了解馮文傑父親想取得一筆額外的錢，他認為這有違反公司的規定。

他又稱，對方曾要求入住九龍醫院，但按照勞工條例，他只可以進住大口環醫院。如果進住私家醫院，公司有權不付任何費用。

至於車禍賠償，一定要待勞工署作出處理之後，再行申請。

週一看熱鬧

方江

今天晚上「無線」推出《楊門女將》，卡士強勁，汪明荃與馮寶寶配搭一流，劇照已非常吸引。《武俠帝女花》播映至今，也有不少人捧場。《楊》劇一出，會否拉去《帝女花》部份觀眾？很難說，連《帝女花》主角之一樂大衛，也說與太太李琳琳（《楊》劇中飾楊八妹）打對台，不知誰勝誰負。今晚，等着熱鬧吧。

羅文與歌迷，昨日遊河散聚。

睇得講得

難以令人信服

尖咀

《佛山贊先生》中的喇嘛，是代表滿清皇室到佛山私訪太平天國的革命活動，當然與革命派勢不兩立，然而劇中卻又與兩廣總督對立，這就難以令人信服的劇情了。因為兩廣總督是皇室在兩廣的代理人，這位紅衣喇嘛既與革命派勢不兩立，又與兩廣總督對立，不知他代表哪一派？

先鋒拍得不錯

劉詩

在廉署拍的宣傳片及片集中，以最近的《廉政先鋒》最有「睇頭」。它似乎不惜工本，請來大批兩台的藝員，合作演出，還有一些最近較少在螢幕亮相者，也被它網羅。在週末的節目中，就以它的個半小時劇集有睇頭了。但是，它的宣傳是否有效，則要看它的「收視率」了。

下月猛片齊出籠 麗的一週播五晚

新劇出線準備大搞宣傳

「麗的」在九時三十分推出《猛片首映》後，一直都以好成績自居，現於八月三日開始，將《猛片首映》由星期一、星期三和星期五擴為每週五天，實行以猛片打《歡樂今宵》。

在五晚的《猛片首映》中，星期二以播西片為主，而西片的種類則以由華倫比提與高蒂韓主演的《鬼計職中賊》，至於星期四則播日本片，以《男人四十貓居居》一類。

「麗的」對七時這段時間十分重視，新劇《女子籃球隊》（改名為《出線》），剛拍首週，但已擬定一連串宣傳計劃，計有四角籃球邀請賽。四角是明星隊、商台D.J.隊、「麗的」藝員隊和籃協隊。

在《下午茶》舉行一個爆蛋糕比賽，又在《有飯開飯》、《睇電視》中，舉行兩個比賽，一個是以籃球為主的競技賽，另一個是左手射籃球比賽。

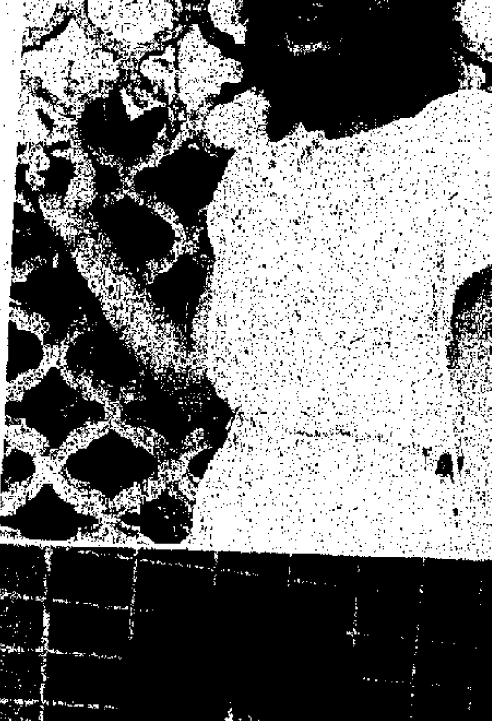
《出線》之後接《武俠帝女花》播映的劇集是《危機》，這劇會在下週開拍。

翁靜晶學習唱歌 擬拜曾路得為師

翁靜晶很喜歡曾路得，並想拜她為師，學習唱歌。有次，她遇見曾路得，便向她提出這要求；適逢張天愛也有這個意思，曾路得避免得失那一方，便拒絕兩人的要求。

翁靜晶說：「我不會怪張天愛，我也不會灰心，我會與張天愛聯成一線，一起再向曾路得提出要求。」

她快與「細細」發拍一部電影，男主角是蔡楓華。她很喜歡與蔡楓華拍檔，但卻埋怨他太高，兩人走在一起，她變成小妹妹一樣。



上：翁靜晶欲拜曾路得為師學唱歌；下：王愛明進軍歌壇，下月出新唱片。

莊靜而心情舒暢 周潤發沒擺架子

莊靜而忙於《大圍仔》拍攝工作，加上天氣不好，終於病倒，但因時間不允許病，她一直沒法抽空看病。

她說：「初入『無線』時，心理壓力重，但周潤發和呂良偉在我面前擺款，結果沒有，他們待我很好。與兩位這樣好、而又有經驗的人合作，相信，這機會不會重有。」

羅文與歌迷遊河 攜備燒豬意吉祥

盼望新碟仲夏夜銷量好

羅文昨天與歌迷一起去遊船河，並備燒豬一隻以壯聲勢。羅文表示，燒豬是取好意頭，希望他的新碟《仲夏夜》銷量好。

記者問及他籌拍《白蛇傳》情形。

他說：「那些青年人不勤力，不換得音，既然報名參加，就要換得音，要換過一段時間，才見到成就。」

他透露，在報名人選中，他早選到小青人選，但那人去了外地，現在，又找到兩位適合女仔，兩人都在訓練中，看她們會否掌握機會。

參加者除羅文那些熱情歌迷外，還有負責教功架的師傅。這位師傅也是「雛鳳」的師傅。

帝女花賣埠 美加價格高

教演員被邀遊埠

《武俠帝女花》的電視版權，已被美加高價購買，而且，當地的華僑更通過張濤，邀請這劇的監製蕭笙，演員余安安、米雪、姜大衛和劉松仁等赴三藩市遊玩，並宣傳一下這個劇集。

由於這劇可能是蕭笙在「麗的」最後一部劇集，曾與他合作的演員，都向公司提出，要求在這劇客串演出，這些演員計有萬梓良、鄭文雅和

特稿

大戈壁中有奇景 風沙和海市蜃樓

——張錚談拍《新疆奇趣錄》之二

李習

我國一位著名科學家彭加木在羅布泊考察的時候失蹤，事後相信是遇上風沙被掩蓋殉職。而且當地的風沙區，連動物也不能生存，可見在大漠中，風沙之可怕。

在《新疆奇趣錄》中，也有一段風沙的鏡頭，漫天黃沙真是嚇人。張錚說，這只是很普通的風沙，已經夠可怕了，可惜這段戲拍的鏡頭不多，無法看到較多一些風沙的特性。這可能和張錚要珍惜菲林有關，因為當地天氣極熱，帶去的菲林要存放在旅館的冰箱裏，用多少才拿多少出來，可是已經有幾次帶出來的菲林，因為受到高熱，菲林盒都膨脹了，他們便不敢再用，怕辛苦拍出來的底片，白費時間和心機。

他們這次在新疆的大戈壁上，也遇到了海市蜃樓的奇景。在南方人曾經聽過不少有關海市蜃樓的傳說，最常聽到的是出於陽光的折射，江南風光也會出現在沙漠的上空，像仙境一般美麗。但也有人說，在沙漠迷失方向過險，體能衰弱發病，仰視天空時出現各種各樣的幻覺，因為這時候必然懷念自己的家鄉親人，因此，一個個自己想見到的景物都浮現在眼前。

可是影片中的海市蜃樓，雖然既沒有市鎮，也不見樓房，所看到的是浮游在大漠空間的一層厚厚的晃動着的水蒸氣帶層，很是奇特。就算如此，也不能否定一切的傳說。張錚說，他們是可以弄一些景物上去的，把它戲劇化一點，但覺得做假，不如讓觀眾看到真面貌更好，便沒有在影片中的海市蜃樓裏加工。

多明齋

何必硬拉太平天國？

阿帆

《佛山贊先生》最初幾集，阿帆睇得幾有興趣。

理由之一係關海山演之贊先生頗有性格，而且身手不凡。

其次是贊先生的幾個徒弟，各有性格和各人的出場均有特色，頗惹人好感。

第三是找鐵華的遭遇也引人注意。阿帆不知別人怎麼想，阿帆我，則很希望看到他學武成功。

但阿帆不明白，為何一定要把贊先生的江湖事和太平天國拉上關係。電視台每次寫這類革命和起義的事必笑話百出。李文茂這樣天大的所謂革命行為，實在使人看得啼笑皆非。何必一定要寫甚麼太平天國呢！去了它，戲可能更好看一些。

陳慶祥授意搞藝訓學校 劉芳剛不明所指

因藝訓班已足夠培養人材

「無線」藝員訓練班連日來舉行初試，其中入選者將有機會投身電視圈。

藝訓班「校長」劉芳剛透露，該台總經理陳慶祥有意叫他擴一家藝員訓練學校，但他不明白陳慶祥設立這家學校的用意。

他認為目前培養「無線」新人，他們的藝訓班基本可以應付，如果是把人材提供於社會，則應該由港府當局去辦。因為擴大班級，要增添器材。

他說在製作訓練班剛畢業出來的學員，已有人升任為編導。

劉志榮攬鏡自照，顧影自憐乎？

影話

叨《鐵金剛》片之光

——談《鐵金剛大破死光城》

白歸

在《鐵金剛》片行將有新製作推出之時，這部《鐵金剛大破死光城》，很容易令人誤以為就是那部花絮新聞多多的新製作，只是換了個新片名。略施手法，這部舊作，居然也能「昂然進入第二週」。

其實，這只是一部多年前已上映過的舊片。新片名中「死光城」三字，只是一個噱頭。影片中根本就沒有什麼「死光城」，有的只是珠寶庫內的紅外線警備網，以及匪幫的死光槍。而這類網和槍，在影片裏也只是浪得虛名，並沒有什麼特別刺激的鏡頭。

此片雖然叨上《鐵金剛》之光，但究其實，並不是正牌「○○七」片。故主角羅渣摩亞在片中所飾角色，絕不是占士邦。故事描寫一位暢銷偵探小說作家的著作，被一個匪幫看中，他們打算依照小說中的行事手法和機關佈置，去打劫一個珠寶庫。於是要挾持作家助他們行事，誰知鬼使神差，竟捉錯了羅渣摩亞。

構思本屬不錯，但編導的處理卻非常公式平庸。結局是羅渣摩亞將錯就錯，在匪徒眼看成事的一剎那，把他們收拾。而影片的過程，全欠占士邦片慣常的視覺新鮮感，其水準與近期占士邦片有雲泥之別。

羅渣摩亞靠占士邦片成名，但也演過不少非《鐵金剛》片，像不久前電視台播映的《雙重刺殺令》，他所演的就是位背運的廣告製作商。但此地的西片譯名，有個陋習，像查理士布朗臣之片皆可冠以「猛龍」一樣，羅渣摩亞的影片亦皆可冠以「鐵金剛」。

新的正牌占士邦片，已有譯名，叫做《鐵金剛勇破海龍幫》，預告片中有雪地追逐的精采鏡頭，據知將於八月上映。

港九影院聯合廣告

國際 K-870749　大光明　新光 H632959　南洋 5-737388　華都 12-402109　銀都·珠江 3-891137　百樂·海運　金冠　明月　紐約·凱聲

今天五場　老夫子　王澤原著
今天獻映　小小水蜜桃
大滿五場　天涯一孤雁
今天獻映　三毛流浪記
今日五場　火併殺人幫
今日獻映　三毛流浪記
今天五場　三毛流浪記
連日大滿　今天五場　鬼馬智多星　新藝城出品·金公主發行
今天獻映　書劍恩仇錄
今明最後　帝國反擊戰　後天聯美公司獻映　原始人
第六週！今天五場　超人續集
本刊廣告請撥電話 五—七二六九八〇

新樂 K618167　寶石　都城　龍華　恒星　油麻地　福星　民樂　金門　國都　麗聲　國泰　樂聲　榮華　萬年　皇后·皇都　京都

今天五場聯映　鬼馬智多星　全港首選娛樂片王
今天五場　小小水蜜桃　今天明都映：鬼馬智多星
娛樂片王　鬼馬智多星　新藝城出品·金公主發行　各報影評大讚
娛樂片王　鬼馬智多星　各報影評大讚
今天五場·娛樂片王　鬼馬智多星　新藝城出品·金公主發行
今天兩院獻映　鬼馬智多星　導演 徐克
今天獻映　老夫子
賓虛

豪華·新華·大華·華聲　大華　環球·宇宙　南華 3-881755　華盛頓　總統　明珠　香港·慶　快樂　新都　美華

最後兩天請速看　七星伴月
爆滿！二週五場　鐵金剛大破死光城
今日五場　押寨夫人
今日五場　阿燦當差
今五場續映　三毛流浪記
今明最後　可憐的
最後兩天　雪姑七友　睡公主
起映超旺　小小水蜜桃
今天五場　鐵金剛大破死光城　主演羅渣摩亞

足總昨晚舉行大選 全部舊人均告蟬聯

「在野派」改選前聲勢大結果全落選

【本報訊】足總昨晚在珠城酒樓舉行大選，結果全部舊人在無驚無險下順利蟬聯。他們將在來屆繼續為足總服務，推動本港足運。

由於在競選前，一些「在野派」人士表示要參加競選，且聲勢頗為浩大。所以，昨晚珠城樓頭，「在朝派」與「在野派」作最後衝刺，氣氛頗為緊張。

會長及主席兩職位只有霍英東及盧志忠提名，沒有競選對象，所以，採用集體選舉辦法，霍、盧順利蟬聯。

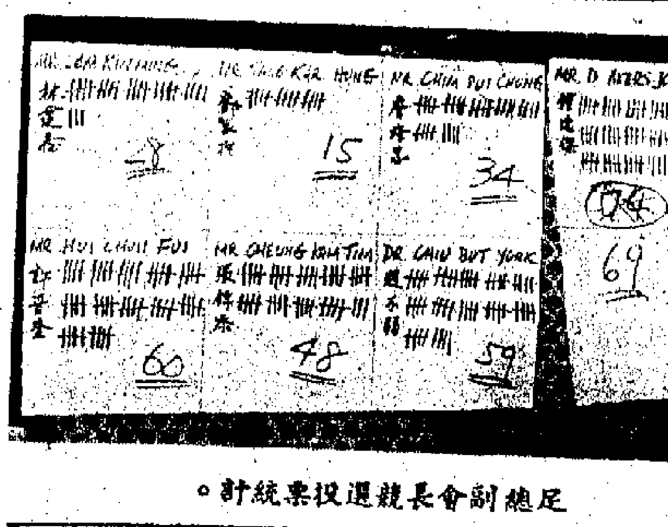
競選副會長四個職位時，除原有的鍾逸傑、許晉奎、張錦添、趙不弱外，還有林建名、詹培忠、鄧家雄三人「去馬」競選。全部九十一名代表投票後，點票工作開始，「在野派」三人迅速佔先，但好景不常，「在朝派」的票如排山倒海之勢，直壓對手。唱了一半票之後，形勢也較為明朗，「在朝派」蟬聯無大問題。「在野派」只有詹培忠得票較多，林、鄧二人均未過三十票。結果，鍾逸傑得六十九票、許晉奎得六十票、趙不弱得五十九票、張錦添得四十八票，順利連任。落選的三人，詹培忠得三十四票，林建名得二十八票，鄧家雄僅得十五票。

最後是乙丙組代表競選，六個職位有十二人參加競選。「在朝派」與「在野派」各佔一半。甫唱票不久，「在朝派」便以優勢一路領前，結果，「在朝派」六人全部蟬聯。「在野派」各人得票不超過二十。

乙丙組代表競選結果，張志威五十一票，游樹培、陳棣球、樊金滿同得四十七票，李鏡激得四十三票，李亮能得四十票。落選的胡長和、彭立施各得十七票，陶夏利得十六票，夏樹棠得十三票，梅應春得十二票，鍾煥明得十票。

在大選前的同人大會上，通過去年七月舉行的同大決議。通過去年七月十八日、十二月十二日、今年三月六日的三次特別同大決議。

足總新內閣　足總昨改選，新內閣合影「全家照」，前排左起盧志忠、鍾逸傑、霍英東、許晉奎，後排左起李亮能、樊金滿、張志威、陳棣球、李鏡激、游樹培。（趙不弱、張錦添沒有出席）。



足總副會長競選投票統計。

霍英東談推動本港足運 必須解決球場搞好青訓

鍾逸傑謂港府將重新考慮興建球場計劃

【本報訊】足總會長霍英東昨晚在沒有競選對象的情況下，第十一屆連任會長職位，他接受記者訪問時透露，要推動本港足運，將與有關方面共商興建比賽場地、增闢操練場地及做好青年訓練工作。

競選連任副會長的鍾逸傑透露，港府將重新考慮興建球場的計劃。

霍英東稱，本周十一支甲組足球隊均「加碼」增強實力，班費亦在百萬元之上。如果沒有足夠的訓練場地及比賽場地，對足運發展是一個障礙。九龍區沒有一個好像港島大球場那樣的比賽場地，這是說不過去的，足總將向有關方面重提興建何文田球場的計劃。

霍英東透露，現時，有關方面正在研究是否可讓私人投標或由港府負責興建。但是，計劃中的何文田球場，只是能容納一萬多球迷的中型球場。

他表示，「練兵場」亦是需要解決的，希望在新界物色理想的地方，讓球隊用來操練。因為，港島找操練場地是有困難的。

霍英東談到青訓問題時認為，青訓工作是迫切要解決的，而且要有長遠的計劃。足總將與有關體育機構合力搞好這項工作，例如港小總舉辦的小童杯賽及室內五人足球賽等，均是培養球員的好辦法。

他最後表示，足總會所加建上層的工程，將在本屆動工，屆時，各球會可以充分利用會所。

鍾逸傑已是第二十屆連任足總副會長職，他表示，港府將會重新考慮興建何文田球場的計劃，較早前，興建該球場的計劃因經費已擱置下來。他說，港府的工作是為大多數居民的利益為依據，觀看球賽的居民多了，港府將相應地做好解決場地的工作。

他表示，足總在新一屆將會放寬外援球員出場人數，這對提高本港足球水準，吸引更多人觀看球賽是有幫助的，他對此頗有信心。

愉園決羅致三外援 班費預算增加五成

門將布林中鋒馬西將加盟 中場員待斟

【本報訊】愉園足球部副主任馮定波昨晚透露，該會今屆欲物色三名外援球員助陣，增強實力，預計班費會比上屆多出百分之四十五，將達一百五十萬元左右。

馮定波謂，每名外援球員平均月薪約一萬二千元，全季共十二萬元。雖然今屆陳雲岳、鄧錦添和鍾楚維離隊，少了一筆費用，但預料班費仍達一百五十萬元。

足球圈「女強人」陳瑤琴投票。

愉園足球隊領隊梁子明表示，會方對韋利所推薦的門將布林和中鋒馬西甚表滿意，今屆肯定來港投效。至於一名中場球員，有待韋利將最新資料寄來才能決定。

梁子明說，會方今屆施政會較以往嚴格。同時，外援球員與華人球員所受的待遇完全一樣，包括獎金數目在內。

他說，愉園已打消到外地集訓的計劃，改在澳門操練，以往兩年，該會亦拉隊赴澳門大操，效果甚佳。

公開男單乒賽昨響鑼 潘瑞榮郭忠棪被淘汰

【本報訊】市政局、乒總主辦的全港公開男子單打乒乓球賽，昨天在乒總會所揭幕，先後演出一百場，二十三名種子球員亮相，其中胡國生因被毒蛇咬傷，送入醫院治療，被迫棄權。另外，潘瑞榮負於鄧遠程、郭忠棪負於謝榮廣，爆出冷門。

大學生運動會獎牌表

	金牌	銀牌	銅牌
蘇聯	二三	二四	二二
羅馬尼亞	二一	一三	十
美國	一五	九	三
中國	七	五	五
意大利	四	二	二
東德	二	六	一
西德	二	一	二
英國	二	○	二
匈牙利	一	二	一
波蘭	一	○	三
日本	一	○	一
摩洛哥	一	○	○
南斯拉夫	○	二	○
巴西	○	一	四
捷克	○	一	一
芬蘭	○	一	○
保加利亞	○	○	三
加拿大	○	○	一
阿爾及利亞	○	○	一
加納	○	○	一
南朝鮮	○	○	一
奧地利	○	○	一

舊人連任 駕輕就熟

今年足總改選，各職位均由舊人連任，這稱不負眾望。

會長及主席兩職，沒有競選對象，由霍英東與盧志忠蟬聯。副會長及乙丙組代表，卻出現過去兩年所未見的競選場面，十九人「上陣」，七人競選四個副會長，起初，還有短兵相接的狀態，而十二人角逐六個乙丙組代表職位，「戰情」則一面倒矣！

一年一度的足總改選，說明上年度的工作已告一段落，新一年度的工作又開始了！

回顧上年度的工作，是有成績的。本地波比賽場次少了（主席杯賽改由預備組角逐），而且讓出賽期舉行世界杯亞大區足球外圍賽，可是，觀眾票房收入更是超出一倍（百分之一百零六）。而且讓出增加百分之十七，球票加價，球迷不減，且有增加，說明在足總諸公的努力及各屬會的配合下，把廣大球迷吸引到球場上來了！

足總乃統籌本港足運的最高機構，新一年度舊人連任，可收駕輕就熟之效。人們預祝：在新人，也是舊人的領導之下，香港足運蒸蒸日上！

· 武秉 ·

中國女排打入八強 巴西爆冷擊敗日本

世界大學生運動會球類比賽燃烽火

【綜合外電報道】在布加勒斯特舉行的世界大學生運動會，中國女籃球隊進入四強，將與美國、蘇聯及羅馬尼亞爭奪女籃金牌。中國女排亦打入八強。

中國女籃連挫加拿大及歐洲亞軍捷克，穩入四強，但由於美、蘇實力太強，中國目標應放在羅馬尼亞身上，力爭銅牌。中國男籃名次賽，中國男籃以七八比七四力挫象牙海岸隊，在男籃決賽周，美國隊與蘇聯隊經過劇烈角逐，美國隊卒在加時後以一一三比一○七勝蘇聯。雙方在法定時間打成一○一比一○一平手。

中國女排以十五比四、十五比七、十五比一輕取美國，向奪標之途邁進一步。中國隊派孫晉芳、張潔雲、郎平、楊希、曹慧英及梁艷上場。第一局，中國隊取得優勢，她們的攔網及攻擊均具實力。到了第二局，美國隊加強了發球及進攻，但中國仍以強大的進攻壓倒對手。到了第三局，中國隊換陣，以陳招娣及張蓉芳上場，形勢此消彼長，中國再下一城。中國將在今天對抗保加利亞；二十七日對抗古巴。日本女排爆出「冷門」，以○比三負於巴西。

清水灣冬泳團新員就職

【本報訊】清水灣冬泳團第五屆職員就職禮，昨晚在九龍城西南酒家舉行，由西貢理民官陳瑞璋主持監誓，王霖頒發選任書。

該會新職員名單如下：

會長梁桂芳，副郭創通、朱佳、區海、林有生、陳華、梅作柱、彭應通、李世明、吳鏡洲、梁國勳，英文秘書李世明（兼），中文秘書王國興，財務組龍炳基、張智忠、李其生，總務組蔡厚、何楫任、麥淇、陸興祥，康樂組周垣、張國霖、黃兆深、呂祥，交際組何炎明、高家雄，福利組陳秀玉、陳斌。

花絮

詹培忠彈套票 鍾逸傑說公平 林建名談落選

▲足總昨改選，大約五時左右，參選者已陸續抵達會場，記者問胡長和，「在野派」機會如何？他說：「到現時，死就死啦！我重後生，正一『爛頭蟀』，唔怕失敗㗎！」

▲足總改選，舊人全部連任。據統計，會長霍英東是第十一屆當選，副會長鍾逸傑則已連任二十屆，主席盧志忠是第三屆蟬聯，而六名乙丙組代表則是第八屆擔手工作。

▲大選後，競選副會長失敗的詹培忠說，此次「套票」形式的投票，有礙足運發展。他稱，今次競選失敗後，以後亦難有機會再競選了，因為成功機會甚微。

▲副會長鍾逸傑說，足總競選是公平的，他對「套票」形式的投票不感到意外。英國國會競選亦有「套票」形式出現。舊人獲多數的人支持，證明舊人工作表現好，受到球會支持。

▲競選副會長落選的林建名，事後說，他落選的原因是由於準備工作不足。他認為，這次並不是一定要當選，而是希望刺激一下舊的職員，希望新一屆有更好的表現。

· 范文 ·

特寫

中國女籃進入前四名決賽

中國新聞社記者　方達生

中國女籃在布加勒斯特世界大學生運動會籃球第二階段比賽中，連克加拿大（八十比七十五）和捷克（七十七比七十）兩強，已進入前四名決賽。這支今年二月才成立的新隊伍，表現出色，頗值得讚揚。

一讚中國女籃已形成基本的兩套比較成熟的打法。用教練楊伯鏞的話說是「兩把刀子」，其中一把「刀子」，布加勒斯特體育界人士還稱之為「立體交叉」戰術：即以身高二米零五的「穆鐵花」陳月芳站在對方籃下四十五度角左右，形成一座大橋，控制對方，然後宋曉波、劉敏、邱晨反覆穿插，由冼麗清外圍控球。這套打法對付外國高大隊頗為有效。二十四日對加拿大、二十五日對捷克女籃，都是上半場十分鐘換上陳月芳後，分數才扶搖直上的。

另一套打法，以靈活為主，一邊由宋曉波同孫瑞蓮在對方籃下打反擊戰術，另一邊由修麗娟同邱晨打小配合，間或加上冼麗清的切入和宋曉波的橫切加溜底線。這套打法對付笨重高大隊伍有效，特別是對方換上高大隊員防中國隊「立體交叉」戰術後，換下陳月芳，改打這套戰術，使人防不勝防。以半年時間能形成實踐證明較好的兩套基本打法，難得！

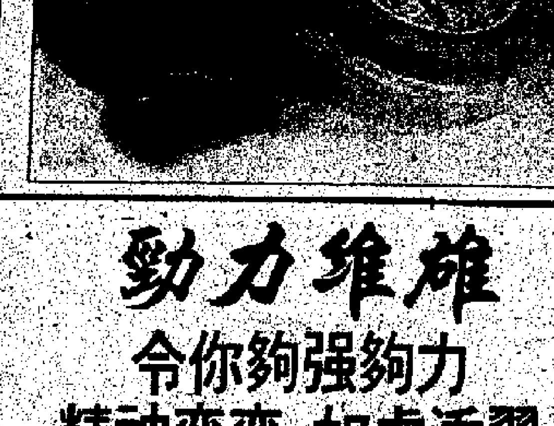
二讚作風比較頑強。中國女籃在這次第一、二階段比賽中，對美國、加拿大、捷克三場比賽猶如驚濤駭浪，但隊員只要一上場，個個都頑強拚命。邱晨，鼻子打出血，仍然忍痛衝鋒陷陣，冼麗清比賽一結束，其他隊員擁抱祝賀勝利，她往往力竭坐地。這次美國男女籃球隊準備衛冕，派出強隊。中國女籃對美國一仗，盡管隊員技術不如對方扎實，卻打出了風格和水平，美國隊雖以二分獲勝，也驚出一身汗。這次比賽，個別場次不受干擾，個別裁判有些錯判和反判，但女籃隊員始終鬥志旺盛。

三讚新隊員表現出色。陳月芳在這次比賽中已成為各隊「頭痛人物」。她力量大，常常不起跳就把球「塞」進籃筐，對捷克比賽，她被對方擠到前球線附近，離籃較遠，但仍能轉身射球，往往空心入網。她目前是全隊得分能手，比賽一結束，往往會有外國教練或運動員要求同她合照留念。邱晨最熟較快，她今年十八歲，身高一米八零，但動作靈活，作風潑辣，在這次比賽中，她的中距離遠投命中率很高，帶球突破上籃，快如尖刀，加上中投較準，大受觀眾讚揚，被各國運動員所不及。被羅馬尼亞朋友稱為「最具歐洲姑娘風度」的冼麗清，身高雖然只有一米六九，但表現出色，是中國隊最有前途的運動員之一。幾乎球一到她手中，全隊就像吃了「定心丸」。她這次比賽，打得很活，組織進攻，但往往來一個切入勾手上籃或中投得分，使對方措手不及。

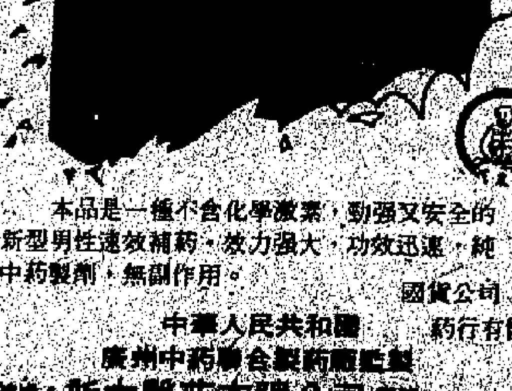
老隊員宋曉波、孫瑞蓮，在比賽中都發揮較好，曉波仍然是全隊主要得分手。

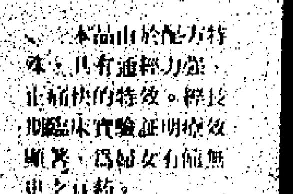
但中國女籃基本功仍然不夠扎實，跑步和失誤較多，經過楊伯鏞訓練以來，隊員身體素質有所提高，有十個隊員已能摸到籃筐。但仍然二流體質，外圍欠準問題尚未解決。

【中國新聞社布加勒斯特七月二十五日電】



國貨介紹專欄
如惠刊廣告
請電五一七四六三二一一四





讀書与出版

第一八三期　逢星期一出刊

讀《蕭紅傳》

・瑞東・

當我們讀蕭鳳的《蕭紅傳》的時候，完全沉浸在一種被折磨的痛苦感情之中。蕭紅那一顆需要憐愛的多愁善感的靈魂，讀罷全書，已是如此深刻地印在我們的腦海裏！作者「驚異於她的觀察力的細膩和文筆的清新，更同情她的坎坷而又不幸的命運」，用富有同情心的筆，再現了蕭紅孤寂不幸的一生，對各種勢力對她的迫害作了有力控訴！

這是傳記作者蕭鳳成功之處，從僅八萬多字的這本《蕭紅傳》所產生的藝術魅力，可以明顯地看出作者是「有感而作」的。因此，正當我們為學院派們言必有據、考據成癖，注係多過正文的大部頭人物傳記大感頭痛的時候，《蕭紅傳》的作者卻以飽蘸感情色彩的筆觸，用比較精煉的篇幅，成功地刻劃了三十年代中國著名女作家蕭紅，作者的小說加散文式的寫法，清人耳目，證明傳記方式是可以多姿多彩的。

評傳或傳記之不易作，稍翻《蕭紅傳》就可以深切體會，蕭鳳正是在大量收羅、搜集、閱讀蕭紅的小說、散文，並參照當時與蕭紅有關的人物如蕭軍、端木蕻良、舒羣等人回憶資料寫成這一本書的。寫一個人物的「片斷」不難，根據零星、殘缺不全的資料，貫穿人物一生，倘無相當的組織能力，殊不易易。尤其像蕭紅這樣一位在愛情與婚姻上被某些人「窮追不捨」要搞「清楚」的女作家，更需慎重。蕭鳳比較明智，她的辦法是：可以肯定者一筆帶過，衆說紛紜者，不加以渲染。她認為愛情是男女間非常複雜微妙的一種感情，應該加以尊重，不宜妄加評議。在敍述蕭紅的家庭、生活、心理、性格、孤寂、思想、創作、愛情，甚至日常生活細節等諸方面，實際上也採取了「言必有據」的方法。為恐讀者懷疑其真實性，均在敍述之後附「注」。雖然蕭紅的小說和散文有不少描繪了自己的家庭、父母、祖父、自己的境遇、感受、心情……給作者提供了許多方便，然而也必須經過一番思考才能有所取捨。

《蕭紅傳》只概「傳」，不冠「評傳」，也是切合的。作者按年序一路寫下去，人物生平為主，著作方面只作簡介，不作長篇大論的「思想藝術」分析。傳記八章，帶領讀者進入蕭紅生活的那可詛咒的年代。我們就像在讀一本血淚交織的小說，從不必擔心會被突兀的考據或空泛的議論所打斷。作者的同情心就在敍述描繪語言中顯露，讀罷全書，使人痛苦之餘，不禁要悲憤問天：蕭紅呀，你為什麼竟生活在那樣的年代？！社會，又為什麼讓人間一切不幸全降落在你的頭上？！怎不痛惜你的早夭？！怎不惋惜你的創作才華還未發揮充份，就像天上一顆明星殞落了！你的所有作品：《生死場》中令人震驚的死的掙扎，《呼蘭河傳》中的令人嘆為觀止的故鄉風情和人們的麻木，《商市街》中你對生活的描繪和感受，一系列短篇小說中一個又一個被壓榨的、孤苦無告的小人物……無一不是為苦難的中國見證，為你不幸的身世見證。然而，你的身世上却集中了中國婦女在舊年代所遭受的一切不幸和苦難，又因你是一位才華橫溢的女作家，黑暗竟過早地在你度過三十一個災難的春秋時吞噬了你。

讀到舒羣在發大水時泅水帶食物給瀕臨絕境的蕭紅，讀到蕭紅青島、上海、武漢、香港等地幾度漂泊，一直在寂寞孤獨中，讀到她因屢遭愛情變故甚至想念起虐待她的母親（繼母），讀到她在戰亂中的香港被庸醫誤動手術、帶着未合的傷口輾轉流離，讀到她在日本聽到關心她的魯迅去世給她的沉重打擊……我們的心沉重極了。我們感謝蕭鳳這本富有同情心的傳記，重新喚起我們對這樣一位不朽女性的追憶和悼念，我們並不禁要感嘆：蕭紅沒有辜負時代，社會卻欠她太多了！

國內第一家武術雜誌《武林》創刊

廣東省體育運動委員會和科學普及出版社廣州分社合辦的全國性武術雜誌《武林》創刊號，現已面世。

這份雜誌以宣揚中國武術，發掘武術遺產，團結中外武術界人士，促進武術的普及和提高為宗旨。《武林》雜誌全面介紹中國武術的淵源流派，歷史掌故，人物軼聞；介紹世界武術界動態，介紹武術套路，技擊、氣功、擒拿、摔跤等項目的理論知識，技術基礎，技術精華，鍛鍊方法；介紹武術科研成果，中外武術界的技術交流及友好往來，並有以武術為題材的文藝作品及武術連環圖畫等。圖文並茂，生動活潑。適合專業、業餘的武術工作者和一般武術愛好者閱讀。

創刊號主要內容有：廣東省體委負責人陳遠高撰寫的發刊詞《喜見武林今又綠》，武術淺談《神州巨龍之明珠》，《嵩山少林寺見聞》，《世界武林動態》，《武術史，武林俊彥，武術精華（洪拳、莫家拳等），武術連環畫《功夫之王——李小龍》、武術小說等。

該刊逢單月出版，由廣東省新華書店發行，港澳及海外由香港三聯書店代理。（老鄭）

一份珍貴的書學遺產

——談《沈尹默論書叢稿》的編集

馬國權

沈尹默先生是近代中國書壇一位領袖群倫的大師。他那巧妙地將碑和帖、遒勁和清麗，作了完美統一的書體，早就為中青年師法的典範。他那精湛的書法理論，更是廣大書法愛好者和書法研究者們遵循的指針。

沈老書學著作之所以值得重視，被公認為近代書壇的一份珍貴的書學遺產，主要是他之所作，皆從實踐中來，具有現實的指導意義。他很早就以書法馳名，十五歲已應人之請作書。此後遍臨漢魏晉唐以至宋明各家書跡，功夫之深，近人罕與其匹。但他執筆去談論書法，知為時較晚。最早的論書詩寫於一九三七年，時年五十五歲；而最早寫的論書文章是在一九四三年，那時已經六十一歲了。他是在豐富的藝術實踐的基礎上，真正有所領悟了，才肯示人以法。他對古人的書論，通過反覆驗證他們的名迹，有所體會，才肯予詮釋它們。沈老主張「擫、押、鉤、格、抵」的執筆五字法，以為照此握管，自然指實掌虛，掌豎則腕平，腕平則肘起，然後可以抑運自如，隨己左右，起倒變化。他論列二王一系的書法藝術的變化發展，通過記載和書跡的分析研究，窮源析流，或是自道經驗之談也好，是解說前人成說也好，都力求切實明白，使人易於接受，絕不玄虛之旨。讀者只要遵照所示，身體力行，書藝便能迅即進步。

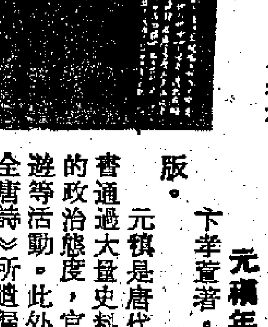
對沈老的書法藝術和書學論著，我早就十分傾慕，但到一九五九年夏天隨導師容庚教授北上考察時，由容師之介，才有機會親炙他老人家。沈老除揮毫相贈外，還抽了兩個晚上為我仔細講述書法。一九六二年我再度赴滬，當然不會放棄任何可以請教的良機。沈老的循循善誘，令我畢生難忘。而較多的領益，主要是通過長時期的通信。為了更好地領悟細教誨時的種種啟導，我特別注意搜集沈老的著作，隨見隨錄，以相印證，希望能夠通過平時的閱讀，可以學習到沈老書學的精髓。及沈老在一九七一年去世，當時感到紀念先師，宏揚其學，輯印遺文是一件十分急要的事，但在那烏雲壓城的日子裏，這願望是無法實現的。一九七八年，上海教育出版社把沈老的六篇文章編成《書法論叢》出版，這當然是好事。但沈老論書文字絕不止此，深感美猶有憾。因此，便使我產生了重行纂輯《沈尹默論書叢稿》的念頭，好讓沈老的書學著作能夠比較完整地保存下來，傳之萬代。承蒙沈師母褚保權女士的大力支持，戴自中兄的熱情相助，補充我所不知。儘管劫後剩存，已非完璧，但目前能夠搜集到的沈老遺作，現已盡力彙齊了。浩劫之餘，還能得此，深感彌足珍貴。

一、專論部份：收文六篇。這些文章在一九五七年至一九六六年間曾先後在報刊發表，或以單本形式印行。上海教育出版社編印的《書法論叢》，就是這一部分。這是沈老詮釋古代書論、論析古代書法發展的比較重要的篇章。但在編印《書法論叢》時，編者對文字略有刪節，致與原刊本有若干不同。這次輯印，悉據著者原作，以恢復本來面貌。至於原作引用古籍偶有脫漏者，現亦為之補訂。

二、雜說部分：收十八篇。這些文章多是為書法普及工作而寫的。由於寫作時間有先後，發表的報刊也不同，所以闡述執筆、運筆等重要問題，往往有重複的地方。這是可以理解的。為保存文章的完整，各文悉照原樣入錄。也有一些文章，如演講詞、與友人或學生談論書學的信件，則為第一次發表。

三、序跋部份：收文二十八篇。除三四篇曾經面世外，大多數跋語皆未發表，其中對《崔敬邕碑》、《鄭文公下碑》、《曹娥碑》、《集王聖教序》、《集王興福寺碑》、《歐書邕禪師塔銘》、《歐書醴泉銘》、《褚書枯樹賦》、《褚書陰符經》等等，都發表了精闢的見解，研究碑帖的，應加留意。

四、論書詩詞部份：共收四十首。沈老是著名詩人，又是書家，所作至為精彩。作品多為題贈或酬答之作，大都未曾披露。去年有一刊物分四期輯注了二十四首，可惜凡遇難於索解的詞語、典故，皆避而不注。我所知有限，但為便讀者，凡有所見，皆為注出，以便參考。如有不合，仍盼讀者指正。



沈尹默先生是新文化運動史上一位很有影響的人物，他的生平是大家所樂聞的。因此，把戴自中兄新撰《沈尹默先生年譜》作為附錄，俾供參考。

《唐人七絕詩淺釋》評介

流火

去年六月二十六日，本刊介紹過已故女詩人沈祖棻（程千帆教授的夫人，一九七七年不幸因車禍逝世）所作的《宋詞賞析》一書，近日上海古籍出版社又印行了她的另一部遺作《唐人七絕詩淺釋》，翻讀之下，覺得其價值更有勝於前書者。

此書以《唐人七絕詩淺釋》為名，就是說，它所選釋的詩，時代僅限於唐朝，體裁僅限於七絕；而實際上，從目錄上就可以清楚地看出，除了絕大部份是唐詩以外，還有宋詩和清詩各若干首，不過都是清一色的七絕。關於這一點，下面還要評說。

為什麼只選七絕呢？誰都知道，詩是最精粹的語言，特別是中國古典詩歌，由於受着句數、字數、音韻、對仗等方面的格律限制，必須經過反覆挑選過的最合適的語言，來表達其最豐富和最微妙的思想感情。有人將《全唐詩》分別體裁加以統計，發現七言絕句的數量，僅次於五言律詩而居第二位（五律之所以特別發達，是由於唐代科舉考試規定要做五律）。此中道理，本書作者有個精到的說明：「古詩在格律方面有較大的自由，但其文字的建築之美和韻律的聲音之美，則不免有所欠缺。由古詩發展而成的律詩，固然彌補了那種缺陷，但卻須遵守相當嚴格的規律，又不免過於束縛。七絕恰恰在這兩者之間。未律化的絕句，固然簡單，只要四句兩韻就行，已律化的絕句，文字也可以對仗，所以它既有古體的自由，又有律體的不要和諧之美，同時，比起五絕來，文有回旋動蕩，多所變化的優點。」由此可見，七絕在唐詩中是有一定的代表性的。

在唐詩中七絕究竟有多少呢？據統計，《全唐詩》共收七絕七千零七十首（不包括存詩不足一卷的作家在內），約佔總數五分之一稍強。《唐人七絕詩淺釋》是一本小書，當然不可能選得很多，如何做到面廣而質精，便是一個實際存在的問題。在這一點上，我覺得作者是做得比較好的。第一，從時期看，一般都把唐詩分為初唐、盛唐、中唐、晚唐四個時期，初唐完成了七絕的律化，盛唐開始出現擅長七絕的作家，中唐晚唐七絕作品的數量急劇上升，本書的選目充分地反映了這種情況。第二，從作家看，本書做了突出重點，照顧一般。對於一些以七絕聞名於世的大家，如王昌齡、王維、李白、杜甫、李益、劉禹錫、元稹、白居易、杜牧、李商隱等，選得比較多；而對於一些確有成就的小家，也決不遺棄。第三，從內容看，力求題材廣泛，風格多樣，諸如委婉細膩的抒情詩，含蓄蘊藉的詠史詩，明快精麗的山水詩，遒勁豪邁的邊塞詩，以至封建專制時代所特有的宮怨詩、閨怨詩等等，幾乎無所不有。第四，從形式看，七絕由單篇發展到組詩，組詩少的只有兩三首，多的多達幾百首，一組之中，既可每首獨立存在，又可彼此相互補充；本書所選七絕，大部份都是單篇，但也有一些是從組詩中選入的。

最後，讓我們再看看本書作者是怎樣對入選的詩篇進行「淺釋」的？首先，本書不像一般的唐詩選本那樣，把有關的註釋和評論匯集在一起就算完事，而是用作者自己的話，邊講邊釋，夾講夾評，力求做到深入淺出，使讀者獲得多方面的教益。其次，也是最重要的，是作者所採用的比較分析的辦法。作者認為，在唐人的和唐代以後作家所作的大量七絕詩中，常常有許多在題材、主題、語言風格、寫作技巧等方面相近或相反的，如果取而合讀，不僅可以增加興趣，而且對於培養讀者的欣賞和寫作能力也有幫助。具體的辦法是這樣的：在入選的詩篇中，挑選若干首來作為正文，按時間先後排列正文，而把另外一些在某一個或幾個方面可以與正文進行比較的作為附錄，在分析時，先正後附，連類而及。總計入選詩篇二百五十六首，其中正文八十六首，附錄一百七十首，約為一與二之比例。正文當然全是唐詩，附錄也以唐詩居絕大多數，偶爾涉及到一些宋詩和清詩。這種比較分析的辦法，在前人詩話中也曾見過，不過他們都是興之所至，偶一為之，而像此書這樣有意識地廣泛使用，恐怕還是頭一回。於此也可見作者用力之勤和識見之高。

《科海拾貝》

不論文學藝術或科學技術，讀者除了需要系統的理論讀物之外，更需要有關知識的普及讀物。秦牧在六十年代出過一本《藝海拾貝》；葉永烈等五人在前不久出過一本《科海拾貝》（河北人民出版社）。他們給讀者獻上了藝海之貝、科海之貝，向讀者普及文藝知識、科技知識，這是廣大讀者所歡迎的。

《科海拾貝》通過三十三篇知識性短文介紹了許多科學家感人的事迹。作者一方面讚揚前輩科學家，一方面又激勵當今攀登者，給向科學進軍的人們鼓勵打氣，起到了積極的作用。書中不少文章談了做學問、搞科學研究的基本經驗和方法。有些道理雖屬老生常談，但它是從科學家及實幹家的實際生活中引出來的，仍覺歷久常新，富有深刻的教育意義。《從一做起》、《唱歌與識譜》、告訴人們要專一不二，從一點一滴的基礎功夫着手；《意志的礪石》、《下棋找高手，弄斧到班門》等篇，鼓勵人們有毅力，不怕失敗，敢闖新路，敢攀高峯。這本知識性讀物，材料豐富，寓理於事。侃侃而談，娓娓動聽。值得青年學生在暑假期中好好一讀。（郎和鎰）

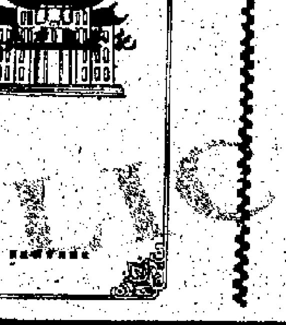
《中國少數民族》

一部系統介紹中國少數民族情況的書——《中國少數民族》，最近已由人民出版社出版發行。這是建國以來第一部公開出版的介紹中國少數民族的專著。全書五十萬字，配有插圖照片二百多幀，附有《中國民族語言系屬簡表》、《民族自治地方簡表》和最新繪制的中國民族分布略圖。

該書介紹了我國少數民族的基本情況，分別對我國現有五十五個少數民族作了比較全面系統的介紹。

《中國少數民族》是由國家民委民族問題五套叢書編委會主持編寫的。參加編寫的有中央民族學院、中國社會科學院民族研究所等單位的專家。費孝通教授也參加了書稿的審閱工作。

新書簡介



陳嘉庚興學記（精裝） 王增炳等編。福建教育出版社八一年三月初版。

陳嘉庚先生是著名的愛國華僑領袖，又是廈門大學的創辦人。今年是廈大建校六十周年，又值陳先生逝世二十周年。本書出版，具有雙重紀念意義。

本書編者採訪了許多華僑知名人士和陳嘉庚先生生前好友，收集了大量史料，敘述了陳嘉庚一生熱心興辦教育的思想和言行，詳細介紹了他在集美、廈門、新加坡等處創辦華僑學校的感人事迹。書前附有大量珍貴資料圖片。

吳敬梓傳 陳汝衡著。上海文藝出版社八一年二月初版。

這是一本以傳記文學體裁撰寫的吳敬梓評傳，包括家史和家庭情況、青少年時期的學養和生活，移家前後、定居南京時的交遊活動，在揚州、高州以迄逝世等，並闢專題對吳敬梓所著《儒林外史》的寫作給以專題評介。書末附錄新發現的吳敬梓遺文三篇，以及吳敬梓同時代人所撰傳記資料二篇。

文藝和現代化 徐遲著。四川人民出版社八一年二月初版。

這是徐遲近年所寫的文藝評論匯編，共二十三篇。作者在書中發表了他對文藝與現代化、文藝與科學關係的見解，寫作《哥德巴赫猜想》《地質之光》等報告文學的體會，對詩的源流、風格、朗誦方面的探討，以及對外國文學的吸收和運用等等。一九七八年徐遲在黑龍江哈爾濱省市文聯關於報告文學問題的講話，一九七九年在作協第三次大會上關於文學與科學的發言，以及同年在詩歌創作座談會上的發言，經整理後亦收入本書。

元稹年譜 卞孝萱著。齊魯書社一九八〇年六月初版。

元稹是唐代著名的詩人和小說作家。本書通過大量史料的研究，系統介紹元稹一生的政治態度，官場經歷，文學創作，社會交遊等活動。此外，並搜羅了《全唐文》、《全唐詩》所遺漏的元稹的佚文和佚詩，糾正了文獻中對元稹記載的錯誤。作者撰述本書前後凡二十年，屢經修改補充，資料翔實。

三聯書店發行

總發行國內中文書刊　出版中英文圖書　發行部5-230105
香港中環域多利皇后街九號　三聯讀者服務中心5-264388
Joint Publishing Co. 9 Queen Victoria Street HongKong

每周新書

沈尹默論書叢稿……馬國權	香港三聯	20.00
雛菊之歌《外國文學名著叢書》……	上海譯文	5.00
德語國家短篇小說選……楊武能	人民文學	11.50
中短篇小說選（庫普林選集第一卷）	人民文學	6.80
傻瓜吉姆佩爾（小說集）【美】辛格	外語教研	4.50
超級機密（回憶錄）【英】溫德博瑟姆	外語教研	4.50
浮華世家（上卷）小說【日】山崎豐子	上海譯文	7.00
尼・加・塞爾尼雪夫斯基……	上海譯文	12.00
杜荀鶴文集《宋蜀刻本唐人集叢刊》	上海古籍	38.50
元稹年譜……卞孝萱	齊魯書社	14.50
靈泉洞（長篇評書）……趙樹理	人民文學	2.20
文藝和現代化（文集）……徐遲	四川人民	5.80
語言……	上海教育	3.00
北京書簡《新文學論叢叢書》謝冕	人民文學	3.60
漢語造詞法……任學良	中國社科	6.00
米勒麗事件……	北京三聯	6.50
南昌起義資料……	人民	8.00
湖北文史資料（第二輯）……	湖北人民	4.20
吳敬梓傳……陳汝衡	上海文藝	3.50
張太雷……林鴻暖	廣東人民	2.50
聯合國手冊（第九版）……	中國外譯	14.00
爭取世界的生存——發展中國家和發達國家經濟關係研究	中國外譯	8.00
國際貿易知識《國際經濟知識叢書》	人民	2.00
宏觀經濟學和微觀經濟學…張培剛等	人民	2.50
經濟改革文叢（第1輯）……有林等	遼寧人民	6.00
論環境管理（中國第1部）于光遠等	山西人民	9.50
馬克思恩格斯全集（第46卷下冊）…	人民	13.00
社會革命……【德】考茨基	人民	3.00
科學導遊（2）……	湖南科技	9.00
動物的故事……【日】小原秀雄	新華	4.00
第一次環球航行——麥哲倫的故事…	雲南人民	1.80
牛頓（科學家的故事）……申先甲	雲南人民	2.00
扁鵲 華佗（科學家的故事）周一謀	雲南人民	1.50
機器人（科學幻想小說集）……	新蕾	2.00
著名外國寓言……	雲南人民	2.00
皇帝的鬼耳朵（南斯拉夫民間故事）	雲南人民	3.00
智慧的勇士（維吾爾族民間故事）…	湖北人民	1.60
深海探秘《海洋的未來》叢書之三	滬科技文獻	1.50
試試你的智力——趣味數學集錦…	湖南科技	3.20
父母須知……	少年兒童	3.00
印象派的再認識……吳甲豐	北京三聯	2.50
水彩肖像畫法（16開）【美】利德	遼寧美術	35.00
肖像畫（16開）……【美】埃弗雷特	天津人美	16.50
漫談水彩畫技法……杭鳴時	遼寧美術	5.50
美術電影劇本選（1949—1979）……	上海文藝	22.00
童話花樹（16開）……	少年兒童	9.00
服裝剪裁針法與圖案……包昌法等	安徽科技	6.50
西泠四家印譜（16開）……	西泠印社	17.50
[illegible]拓本（12開）……	福建人民	6.50
書譜譯注……馬國權	上海書畫	2.50
二胡曲九首及其演奏藝術要求……	人民音樂	2.50
夏威夷吉他演奏法（16開）…莊少陵	人民音樂	3.60
鋼琴曲選（少年兒童）1949—1979…	人民音樂	21.00
[illegible]鋼琴巧技練習曲15首…	人民音樂	14.50
[illegible]鋼琴練習曲15首（作品20）…	人民音樂	22.00
格里格鋼琴抒情小品選（五線譜）…	人民音樂	17.50
小提琴演奏和教學的原則……	人民音樂	4.50
歌唱聲學基礎……馮葆富	上海科技	5.60
實用法醫學（16開精裝）……郭景元	上海科技	38.00
毒蛇咬傷的急救與治療……譚新華	湖南科學	2.60
膽囊炎和膽石症《衛生知識叢書》…	上海科技	1.50
皮膚病中醫診療簡編……徐宜厚	湖北人民	8.50
簡明實用英語手冊（漢英）……	人民交通	15.50
航海手冊（第三分冊）……	人民交通	15.00
低電壓晶體管電路無線電愛好者叢書	人民郵電	3.50
硅管收音機設計・無線電愛好者叢書	人民郵電	3.00
三毛愛科學（連環畫冊）……	湖南人民	3.00
娃娃畫報（1981年第1期）連環畫冊	少年兒童	1.60
書的故事（愛科學叢書）……	少年兒童	1.80
森林之王（48開連環畫冊）……	雲南人民	1.20
甲午海戰（64開連環畫冊）……	浙江人美	1.40
誰是兇手（64開連環畫冊）……	浙江人美	1.00
野天鵝（64開連環畫冊）……	天津人美	0.80
[illegible]山報仇記（64開連環畫冊）……	天津人美	2.20
・不定期叢刊　讀者服務中心歡迎訂閱選購・		
榕樹文學叢刊（1981年第1期）……	福建人民	8.00
節日的晚宴（譯文叢刊3）……	上海譯文	13.00
辭書研究（1981年第2期）……	上海辭書	5.50
世界之窗（1981年第3期）……	上海譯文	3.00
小說界（文學叢刊創刊號）……	上海文藝	7.00
外國小說報（1981年第5期）……	遼寧人民	3.50
春風譯叢（1981年第1期）……	春風文藝	8.50
巨人（兒童文學創作叢刊創刊號）	少年兒童	7.00
[illegible]力（科普報刊研究創刊號）……	上海科技	2.50
足球世界（1981年第3期）……	人民體育	2.00
科學探索（1981年第1期）……	湖南科技	9.00

語文學習講座叢書

・中華函授學校編・商務印書館出版・

本叢書全套共分四輯。作者大都是當代著名的學者和作家，每篇文章都是他們語文研究和寫作經驗的心血結晶，兼且文章原是講座的講稿，對象又是一般的語文教師和寫作者，所以文章力求深入淺出，使讀者獲得知識外，讀來也趣味盎然。本叢書的作者有：葉聖陶、王力、呂叔湘、趙樸初、朱德熙、老舍、謝冰心、趙樹理、周振甫、王瑤、樓適夷等。

語文學習的基礎（一）……10.00 內容是關於語文學習的基礎知識，舉凡詞彙、語法、修辭、成語、標點符號以至字典詞典等問題，無不論及。

閱讀與寫作（二）……7.00 內容是討論怎樣閱讀文章能理解得深刻透徹，怎樣寫好文章等。

文章評講（三）……9.00 就今人的文章和習作，陳其得失，評其優劣，以點出寫作的正鵠。

詩文選讀（四）……12.00 選取古今著名的詩詞、散文和小說，詳解精析，擷其佳妙，以供學習者作借鏡。

英文版新書介紹

「今日中國」小叢書——人口及其他問題
談論有關中國人口方面的幾個問題：一・家庭計劃。二・十億人口住屋問題。三・勞動僱傭問題。四・少年改造問題 HK$ 6.00

世界第一峰——珠穆朗瑪
詳盡介紹世界最高峯的面貌及其特色。對于學習地理方面的人士有一定的參考價值 HK$ 7.00

西雙版納紀行
以遊記形式詳盡地介紹了中國少數民族——傣族地區的風土人情，名特產等情況，內容豐富，文筆生動。 HK$13.00

小說：
邊城及其他故事…… HK$10.00
桑青與桃紅…… HK$20.00

學習中國語：
學中國語手冊…… HK$ 5.00
漢英對照旅遊用語…… HK$ 4.00

各大書店均有售

總經銷：和平書店　中環域多利皇后街十號八樓

中國牌立體聲盒帶，全新節目介紹

中國唱片

HD-7-9 四郎探母（京劇—實況錄音）……$45.00 李和曾、張君秋、尚小芸、馬連良、李多奎、李硯秀、吳素秋等演出

HL-26 梁祝小提琴協奏曲……$15.00 俞麗拿獨奏

HL-29 願做蝴蝶比翼飛……$15.00 關牧村女中音獨唱

HL-30 瑪咪島的姑娘……$15.00 陳志寄吉他獨奏

HL-31 梁山伯與祝英台（越劇）……$15.00 錢天真、洪彩蓮演唱

HL-34 海風啊海風……$15.00 蘇小明女聲獨唱

HL-35 戀歌（電影插曲）……$15.00

（購買時請認中國牌商標、國貨公司、書店、唱片行均有代售。）

百利唱片公司　總代理　地址：灣仔摩利臣山道28號二樓　電話：5-740568

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
金龍二號	DRAGON II	台灣	7月29	大煦
大和丸	YAMATO MARU	日本	7月29	海聯
嘉航	CHAR HANG	台灣	7月29	嘉慶
晉州	HP JINJU	釜山	7月29	東發
國利	KUO LIE	高雄	7月29	海昌
海能	OCEAN ENERGY	日本	7月29	大三
新海和	NEW HERO	印尼	7月29	聯航
關河口	GUANGHEKOU	黃埔	7月29	海寶
東方為業	ORT. IMPORTER	基隆	7月29	港郵
東南	HP DONGNAM	釜山	7月29	東發
美西美	MAH II	曼谷	7月29	振盛行
厚華	NAVIKAPOL	上海	7月29	華夏
福崎丸	FUKUZAKI MARU	日本	7月29	天祥
依沙蘭高	ISLA SALANGO	高雄	7月29	捷成
長運	EVER LUCKY	高雄	7月29	利達
海合	OCEAN ESPOIR	日本	7月30	大三
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	7月30	總統
海興	HAI XING	上海	7月30	招商局
加偉	CAMELIA	日本	7月30	大源
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	基隆	7月30	海豐
安琪忠誠	ANANGEL FIDELITY	台灣	7月30	仕嘉
順興	CRYSTAL STAR	日本	7月30	中央
聯安	EASTERN MERCURY No.1	日本	7月30	海聯
加利福尼亞	CALIFORNIA	科倫坡	7月30	東亞
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	7月30	香島
阿利達馬士基	ARILD MAERSK	美國	7月30	馬士基
銀鳳凰	SILVER PHOENIX	美國	7月30	太平
安馬士福	AMERSFORST	新西蘭	7月30	太古
卡活	CARWOOD	基隆	7月31	美亞
亞馬都	AMADO	基隆	7月31	麥迷初
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	高雄	7月31	捷成
興華	HSING HWA	高雄	7月31	海豐
漢江	HANGANG GLORY	釜山	7月31	東宇
東發	TUNG FAU	基隆	7月31	東海
海富	MARINE CONTAINER	基隆	7月31	永裕
東平二號	TUNG PING No.2	高雄	7月31	海昌
亞士馬士基	AXEL MAERSK	新加坡	7月31	馬士基
摩索快輪	MOSEL EXPRESS	美國	7月31	捷成
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	7月31	川崎
約翰碧琪	JOHN BAKKE	庇能	7月31	寶隆
富山	TOYAMA	日本	7月31	寶隆
米澤朱斯基	PRO.MIERZEJEWSKI	基隆	7月31	天祥
史其林寶	STREAMBANK	基隆	7月31	天祥
香港怡美利	THOMASEVERETT	新加坡	7月31	福來
榮富	GREEN FORTUNE	高雄	7月31	利達
南非愛花	S.A.ALPHEN	南非	7月31	怡和
東方閣員	ORT. MINISTER	高雄	7月31	港郵
宜蘭	YELAN	高雄	7月31	利達
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷	7月31	海陸
泰國紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	7月31	港郵
海皇黃玉	NEPTUNE TOPAZ	新加坡	7月31	港恒
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	8月1	中央
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	新加坡	8月1	新興
新熱那亞	ZIM GENOVA	高雄	8月1	新興
金非	GOLD AFRICA	基隆	8月1	新興
布魯士騎士	CHEVALIER DE BLIOS	地中海	8月1	沙睹
富平	FU PING	華北	8月1	新僑
快寶	FIRBANK	南非	8月1	天祥
日高	SUNGLOW	日本	8月1	協成
金石	GAMZAT TSADASA	日本	8月1	華林
保衛者	SL. DEFENDER	美國	8月1	海陸
安武士	ANDROS	澳洲	8月1	麥迷初
裕普夏	BANGLAR UPOHAR	日本	8月1	展達
瀾滄江	LANCANGJIANG	華北	8月1	新僑
雅詩	HP ACE	釜山	8月1	東發
陶南二號	DONAM No.2	釜山	8月1	港興
比利嘉一號	No.1 BINEKA	台灣	8月1	神通
銀星	SILVER STAR	釜山	8月2	新興
祥風	CHEONG WIND	曼谷	8月2	順昌
嘉林多明尼	GALLEON TOURMALINE	馬尼拉	8月2	海豐
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	高雄	8月2	川崎
江棠	HUANGHAI CAREER	上海	8月2	汎洋
中信	CENTRAL LUZON	馬尼拉	8月2	東源
雅利洲	APLICHAU	加洲	8月2	香島
利是馬士基	LEISE MAERSK	日本	8月2	馬士基
文珍	MANGAN	南非	8月2	天祥
新鳳凰	SUN PHENIX	日本	8月2	天祥
祥安	FORTUNE TRADER	日本	8月2	海聯
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	8月2	福來
遂利怡美利	MAKEVERETT	新加坡	8月2	福來
聖路易士	SAN LUIS	基隆	8月2	太古
海皇琥珀	NEPTUNE AMBER	美國	8月2	港恒
美國貿易	AM. TRADER	美國	8月2	美輪
茱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	8月2	寶隆
光榮貿易	GLORIA TRADER	印尼	8月3	海洋
娜迪維	NORDWELLE	南美	8月3	福來
弘昌丸	KOSHO MARU	日本	8月3	天祥
奎泰巴	IBN QUTAIBAH	台灣	8月3	怡和
成都	CHENGTU	新幾內亞	8月3	太古
先達依近	STRATHELGIN	卡拉奇	8月3	太古
拿士灣	LARGS BAY	歐洲	8月3	太古
有利雅士	ELECTRO ACE	日本	8月3	山下
愛碌斯	ALTIS	新西蘭	8月3	森那美
香港快輪	H.K. EXPRESS	台灣	8月3	快航
長照	EVER LIGHT	高雄	8月3	利達
綠洲太子	OASIS PRINCE	台灣	8月4	大煦
安浦山丸	YASUURASAN MARU	日本	8月4	海聯

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
日多夫斯基	MEK. ZHELTOVSKY	歐洲	7月30	華林
長運	EVER LUCKY	歐洲	7月30	利達
安琪忠誠	ANANGEL FIDELITY	歐洲	7月30	仕嘉
海能	OCEAN ENERGY	地中海	7月30	大三
關河口	GUANGHEKOU	英國歐洲	7月30	海寶
宜蘭	YELAN	地中海	7月31	利達
富山	TOYAMA	歐洲	7月31	寶隆
大和丸	DAIWA MARU	歐洲	7月31	汎洋
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	歐洲	8月1	捷成
永盛	OCEAN GLORY	地中海	8月2	懋德
利是馬士基	LEISE MAERSK	歐洲	8月3	馬士基
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	8月4	川崎
格內迪洛夫	KAPITAN GNEZDILOV	歐洲	8月5	華林
山格好信	SANGERHAUSEN	歐洲	8月5	東亞
美珍高	NIKITA MITCHENKO	地中海	8月5	華林
喜力嘉	HRVATSKA	地中海	8月6	遠行
博多丸	HAKATA MARU	地中海	8月6	日郵
海王水晶	NEP.CRYSTAL	歐洲	8月7	寶隆
長生	EVER VITAL	歐洲	8月8	利達
拿士灣	LARGS BAY	歐洲	8月8	太古
雅根	CONTENDER ARGENT	地中海	8月9	寶隆
馬聰斯基	J. MALCZEWSKI	歐洲	8月9	天祥
長裕	EVER HANDSOME	地中海	8月9	利達
魯賓	LUPIN	地中海	8月10	日郵
安琪努力	ANANGEL ENDEAVOUR	歐洲	8月11	仕嘉
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	8月12	川崎
華賓納	VERBENA	地中海	8月12	日郵
布魯士騎士	CHEVALIER DE BLIOS	地中海	8月13	沙睹
茱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	8月14	寶隆
邊列叨	BENATTOW	歐洲	8月15	遠行
普羅高夫	KHUD PROROKOV	歐洲	8月15	華林
利邦力加	NIPPONICA	地中海	8月17	天祥
麥加多	MERCATOR	歐洲	8月17	沙睹
長照	EVER LIGHT	歐洲	8月17	利達

印·巴·中東線

迪卡	THEEKAR	波斯灣	7月29	怡和
新悉尼	ZIM SYDNEY	依力	7月29	新興
裕民	YUE MAN	科倫坡	7月29	泛達
東方為業	ORT. IMPORTER	阿拉伯海	7月30	港郵
	MULTI CARRIEER	阿喀巴	7月30	嘉慶
吉利島	KELLETT ISLAND	波斯灣	7月30	香島
大寶	TABUK	紅海	7月30	僑利
宜蘭	YELAN	遠打	7月31	利達
亞馬都	AMADO	阿拉伯海	7月31	麥迷初
加利福尼亞	CALIFORNIA	科倫坡	7月31	東亞
金遮打	GOLDEN JEDDAH	遠打	8月1	嘉聯
奎泰巴	IBN QUTAIBAH	波斯灣	8月1	怡和
富平	FU PING	杜拜達曼	8月2	新僑
裕普夏	BANGLAR UPOHAR	吉大港加爾各答	8月2	展達
瀾滄江	LANCANGJIANG	杜拜達曼	8月2	新僑
利文怡美利	RAMONEVERETT	吉大港仰光	8月5	福來
太平洋快輪	PACIFIC EXPRESS	遠打	8月5	日郵
巴倫星	BARON STAR	孟買科倫坡	8月6	遠高
新悉尼	ZIM SYDNEY	依力	8月6	新興
東鄉丸	TOHGO MARU	杜拜達曼科威特	8月8	山下
波士頓丸	BOSTON MARU	吉大港	8月8	日郵
阿爾卑斯丸	ALPS MARU	科倫坡仰光	8月8	大三
雅根	CONTENDER ARGENT	遠打阿喀巴	8月9	寶隆
麥迪遜總統	PRES. MADISON	阿拉伯海	8月10	總統
馬高雅士	MACOL ACE	阿拉伯海	8月10	麥迷初
愛露馬士基	ELEO MAERSK	波斯灣	8月10	馬士基
加拉加斯丸	CARACAS MARU	吉大港加爾各答	8月10	大三
若松丸	WAKAMATSU MARU	仰光科倫坡	8月11	日郵
安琪努力	ANANGEL ENDEAVOUR	遠打	8月11	日郵
甲斐丸	KAI MARU	遠打	8月11	日郵

非洲線

裕民	YUE MAN	南非	7月29	泛達
海天使	UNITED SEA ANGEL	東南非	7月30	大三
海合	OCEAN ESPOIR	西非	7月31	大三
史其林寶	STREAMBANK	南非	7月31	天祥
嘉林翡翠	GALLEON EMERALD	西非	7月31	太古
南華	NANHWA	南非	7月31	怡和
卡活	CAWOOD	拉高斯阿巴巴	8月1	美亞
東方命運	ORT. DESTINY	西非	8月1	港郵
金拉高斯	GOLDEN LAGOS	拉高斯阿巴巴	8月1	嘉聯
金非	GOLD AFRICA	南非	8月2	新興
聖路易士	SAN LUIS	南非	8月3	太古
江棠	HUANGHAI CAREER	西非	8月4	汎洋
香港快輪	H.K. EXPRESS	南非	8月4	快航
娜迪維	NORDWELLE	拉高斯阿巴巴	8月5	福來
寶根威	BOUGAINVILLE	西非	8月6	沙睹
渣華富裕	NL. BOUNTY	南非	8月6	渣華
巴倫星	BARON STAR	西非	8月6	遠高
奧順河	RIVER OSHUN	西非	8月8	太古
第一傑	FIRST JAY	東非	8月8	大三
海誠	OCEAN SINCERITY	南非	8月8	怡和
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	西非	8月9	馬士基
渣華香港	NL. HONG KONG	東非	8月9	渣華
愛比利亞丸	IBERIA MARU	西非	8月9	川崎
新熊貓	NEW PANDA	西非	8月10	日郵
岩代丸	IWASHIRO MARU	東非	8月11	日郵
非洲丸	AFRICA MARU	西非	8月11	大三
布勒治	E.R. BRUGGE	南非	8月12	川崎
文度莎	MENDOZA	南非	8月12	太古

東南亞線

馬士基天保	MAERSK TEMPO	雅加達泗水	7月29	馬士基
實松	BULATAN PINE	新加坡巴生	7月29	天祥
新海德	NEW HYDE	印尼	7月29	聯航
日伸	NISSHIN	馬尼拉	7月29	中央
大和丸	YAMATO MARU	新加坡巴生	7月30	海聯
乘風	SINGWIND	曼谷	7月30	順昌
比利嘉七號	No.7 BINEKA	印尼	7月30	神通
阿利達馬士基	ARILD MAERSK	新加坡曼谷印尼	7月30	馬士基
福崎丸	FUKUZAKI MARU	新加坡巴生	7月30	天祥
華納海地	AND. WANABHAKTI	印尼	7月31	亞利來
平鄉城	PING XIANG CHENG	新加坡	7月31	招商局
順興	CRYSTAL STAR	馬尼拉	7月31	中央
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷新加坡	7月31	海陸
漢江	HANGANG GLORY	雅加達新加坡	8月1	東宇
泰國紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	8月1	港郵
海皇黃玉	NEPTUNE TOPAZ	馬尼拉	8月1	港恒
聯安	EASTERN MERCURY No.1	新加坡	8月1	海聯
加偉	CAMELIA	新加坡巴生	8月1	大源
美西美	MAH II	曼谷	8月1	振盛行
日高	SUNGLOW	新加坡檳城	8月2	協成
宇宙	COSMOS	沙勝越汶萊	8月2	川崎
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	8月3	福來
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	8月3	山下
光榮貿易	GLORIA TRADER	雅加達泗水	8月3	海洋
比利嘉一號	No. 1 BINEKA	雅加達泗水	8月3	神通
新鳳凰	SUN PHENOX	新加坡巴生	8月3	天祥
亞寶士貨櫃	ABOITIZ CONCARRIER 7	馬尼拉	8月4	百保利
新海和	NEW HERO	印尼	8月4	聯航
馬士基滿都	MAERSK MONDO	雅加達	8月4	馬士基
弘昌丸	KOSHO MARU	新加坡巴生	8月4	天祥
中信	CENTRAL LUZON	馬尼拉	8月4	東源
海松	OCEAN PINE	馬尼拉	8月5	中央
祥風	CHEONG WIND	曼谷	8月5	順昌
安浦山丸	YASUURASAN MARU	新加坡	8月5	海聯
百利來	PETRELO	新加坡庇能	8月5	協成
阿諾馬士基	ARNOLD MAERSK	新加坡曼谷印尼	8月6	馬士基
巴士奈	BASCA	新加坡巴生	8月7	大源
世界之獅	WORLD LION	曼谷新加坡	8月7	海陸
聖嘉士	ST. GRACE	馬尼拉	8月7	越豐
祥安	FORTUNE TRADER	婆羅乃古晉	8月7	東安
百瑪達	AND. PERMATA	印尼	8月8	亞利來
海皇黃玉	NEPTUNE TOPAZ	新加坡曼谷	8月8	港恒
大成功	SUCCESS	馬尼拉	8月9	中央
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	8月10	東洋
巴越海	PRAVADE SEA	汶萊古晉	8月11	國光
海皇鋯玉	NEPTUNE ZIRCON	馬尼拉	8月12	港恒
聯安	EASTERN MERURY No.1	新加坡	8月12	海聯
華納迦利	AND. WANAKARYA	印尼	8月13	亞利來
南星	NANSING	納閩古晉詩巫	8月13	國光
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷新加坡	8月14	海陸
美加美	DINA	曼谷	8月14	振盛行
乘風	SINGWIND	曼谷	8月14	順昌

東亞·東北亞線

金源	TSIN YUEN	汕頭	7月28	源源
金星	VENUS	日本	7月29	美邦
淑玉泉	SHU YU QUAN	青島	7月29	華夏
福興	FOO HSING	高雄	7月29	海豐
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	基隆	7月30	海豐
東南	HP DONGNAM	釜山	7月31	東發
厚華	NAVIKAPOL	上海	8月1	華夏
陶南二號	DONAM No.2	釜山	8月1	港興
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	8月1	中央
興華	HSING HWA	高雄	8月1	海豐
海富	MARINE CONTAINER	基隆	8月1	永裕
東發	TUNG FAU	基隆	8月2	東海
米澤朱斯基	PROF.MIERZEJEWSKI	日本	8月2	天祥
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	8月2	海豐
銀星	SILVER STAR	釜山	8月3	新興
遂利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	8月3	福來
雅詩	HP ACE	釜山	8月3	東發
晉州	HP JINJU	釜山	8月3	東發
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	基隆	8月3	海豐
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	8月4	海豐
海興	HAI XING	上海	8月4	招商局
福興	FOO HSING	高雄	8月5	海豐
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	8月8	東洋
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	8月8	海豐
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	8月9	海豐

北美洲線

探險者	SL. EXPLORER	西南太平洋	7月29	海陸
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	7月30	總統
銀鳳凰	SILVER PHOENIX	美國西岸	7月30	太平
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	西北太平洋	7月31	總統
約翰碧琪	JOHN BAKKE	加州西北太平洋	7月31	寶隆
亞士馬士基	AXEL MAERSK	加州紐約	7月31	馬士基
摩索快輪	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	8月1	捷成
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	8月1	中央
新熱那亞	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	8月1	新興
保衛者	SL. DEFENDER	西北太平洋	8月2	海陸
海皇琥珀	NEPTUNE AMBER	美國西岸	8月2	港恒
嘉林多明尼	GALLEON TOURMALINE	紐約美國東岸	8月3	海豐
雅利洲	APLICHAU	加州	8月3	香島
發展者	SL. DEVELOPER	西北太平洋	8月5	海陸
萬力	B. MENELAUS	加州	8月5	百保利
百保圖	BARBER TOBA	洛杉磯紐約	8月6	百保利
長勇	EVER VALIANT	洛杉磯紐約	8月6	利達
高麗元首	KOREAN WONIS ONE	加州紐約	8月7	利州
阿華馬士基	ALVA MAERSK	加州紐約	8月7	馬士基
泰勒總統	PRES. TYLER	加州西北太平洋	8月7	總統
東方統帥	ORT. COMMANDER	西雅圖溫哥華	8月8	港郵
萬輪	MAIN EXPRESS	加州西北太平洋	8月8	捷成
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	8月8	山下
東方統帥	ORT. DOMMANDER	西雅圖溫哥華	8月8	港郵
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	8月9	美輪
金融	SL. FINANCE	西北太平洋	8月9	海陸
海皇鑽石	NEPTUNE DIAMOND	美國西岸	8月11	港恒
森巴華	SUMBAWA	西北太平洋	8月11	寶隆
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	8月12	川崎
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國加拿大	8月12	川崎
解放者	SL.LIBERATOR	西南太平洋	8月12	海陸
泰來	TAMARA	紐約大西洋	8月13	百保利
新基隆	ZIM KEELUNG	大西洋紐約	8月15	新興
嘉林鑽石	GALLEON DIAMOND	紐約美國東岸	8月15	海豐

中南美洲線

渣華利儉	NL. LINGE	墨西哥南美	7月29	渣華
嘉航	CHAR HANG	加勒比海	7月29	嘉慶
日本樂譜	JAPAN ROBLE	加勒比海	7月31	汎洋
依莎蘭高	ISLA SALANGO	南美	7月31	捷成
聖路易士	SAN LUIS	南美	8月3	太古
娜迪維	NORDWELLE	南美	8月5	福來
萬力	B. MENELAUS	委內瑞拉	8月5	百保利
渣華巴的摩爾	NL. BALTIMORE	墨西哥南美	8月5	渣華
大士寶	DACEBANK	秘魯	8月9	天祥
文度莎	MENDOZA	南美	8月12	太古
泰來	TAMARA	拉丁美洲	8月13	百保利
普布拉	PUEBLA	墨西哥	8月17	福來
渣華拿素	NL.NASSAU	中南美	8月17	渣華
福倫拿	ISLA FLOREANA	南美	8月18	捷成
嘉惠	CHAR HUI	加勒比海	8月19	嘉慶

澳洲·新西蘭線

新墨爾本	ZIM MELBOURNE	澳洲	7月30	新興
金龍二號	DRAGON II	新幾內亞	7月31	大煦
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	7月31	香島
金石	GAMZAT TZADASA	澳洲	8月1	華林
安武士	ANDROS	澳洲	8月2	麥迷初
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	澳洲	8月2	新興
成都	CHENGTU	新幾內亞	8月3	太古
愛碌斯	ALTIS	新西蘭	8月4	森那美
綠洲太主	OASIS PRINCESS	南太平洋	8月5	大煦
廣西	KWANGSI	新西蘭	8月6	太古
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	8月6	怡和
東方大使	ORT. AMBASSDOR	澳洲	8月9	太古

新加坡金融行情

(7月24日)

華僑銀行股票指數

1970年1月=100

7月24日 776.30 (−27.02)

亞洲美元銀行同業拆息

	貸出	借入
隔夜錢	7.5000	7.3750
一週	19.7500	19.6250
一個月	20.6875	20.5625
二個月	19.3125	19.1875
三個月	19.1875	19.0625

銀行同業新元拆息

	貸出	借入
隔夜錢	8.0000	7.0000
一週	14.5000	13.5000
一個月	13.2500	13.1250
二個月	13.3750	13.2500
三個月	13.3125	13.1875

外幣對港幣買賣價

(7月25日)

貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	569.50	570.50
美匯	每百	570.80	571.20
英鎊	每鎊	10.61	10.75
西德馬克	每百	234.50	236.00
瑞士法郎	每百	271.20	272.50
法國法郎	每百	97.60	98.80
荷蘭盾	每百	210.00	211.50
意里拉	每千	4.60	4.70
加拿大元	每百	468.50	476.00
澳洲元	每百	645.00	650.00
日圓	每萬	243.70	244.70
新加坡元	每百	263.50	265.00
菲披索	每百	67.00	68.50
泰國銖	每百	25.00	25.80
印尼盾	每萬	85.50	87.00
新台幣	每百	14.45	14.60
澳門幣	每百	95.00	96.00
人民幣	每百	325.94	327.65
每百港元兌人民幣		30.52	30.68

(材料來源:寶生銀行)

港元匯率指數:88.20(−0.30)

外幣對人民幣匯價表

(7月25日)

貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	749.72	753.48
比利時法郎	一萬	444.48	446.70
丹麥克朗	一百	22.93	23.05
加拿大元	一百	145.58	146.30
西德馬克	一百	72.72	73.08
法國法郎	一百	30.30	30.46
英鎊	一百	330.06	331.72
美元	一百	175.79	176.67
挪威克朗	一百	28.63	28.77
荷蘭盾	一百	64.58	64.90
香港元	一百	30.52	30.68
新加坡元	一百	81.41	81.81
奧地利先令	一百	10.20	10.26
意大利里拉	一萬	14.56	14.64
瑞士法郎	一百	84.13	84.55
瑞典克朗	一百	33.62	33.78

(材料來源:中國國家外匯管理總局)

惠刊廣告　請撥電話:七二六九八〇

香港·廣州·深圳交通表

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
直通火車	下午 1.00	下午 3.59	上午 8.30	上午 11.28
	下午 2.55	下午 5.50	上午 10.10	下午 1.07
飛機	上午 9.15	上午 9.40	上午 8.00	上午 8.25
	上午 11.45	下午 12.10	上午 10.30	上午 10.55
	下午 7.55	下午 8.20	下午 6.40	下午 7.05
飛翔船	上午 8.45	約3小時	下午 12.45	約3小時
	上午 9.45	約3小時	下午 2.00	約3小時
	上午 10.30	約3小時	下午 2.45	約3小時
星湖號	下午 9.00	上午 7.00	下午 9.00	上午 7.00

(逢雙日香港開)(逢單日廣州開31號停航)

廣州——深圳(正常班車)

	廣州開	到深圳	深圳開	到廣州
火車	上午 6.25	上午 8.36(快車)	上午 9.52	下午 1.01
	上午 7.30	上午 9.47(快車)	上午 11.35	下午 2.25
	上午 9.20	上午 11.18(快車)	下午 1.07	下午 3.02
	上午 11.30	下午 2.35(快車)	下午 3.20	下午 6.22
	上午 8.42	下午 3.05(慢車)	下午 4.30	晚上 9.70

港·穗·汕·廈·滬輪船巴士表

(廣州)	香港開	到廣州	廣州開	到香港
飛翔船	上午 8.45	約3小時	下午 12.45	約3小時
	上午 9.45	約3小時	下午 2.00	約3小時
	上午 10.30	約3小時	下午 2.45	約3小時
星湖號	下午 9.00	上午 7.00	下午 9.00	上午 7.00

(香港逢雙日開)(廣州逢單日開31號停航)

(汕頭)	香港開	到汕頭	汕頭開	到香港
鼎湖號	下午 3.00	次日上午6.00	下午 5.00	次日上午10.00

香港開2,6,10,14,18,22,26,30　汕頭開4,8,12,16,20,24,28,31

(廈門)	香港開	到廈門	廈門開	到香港
鼓浪嶼號	下午 12.30	約19至22小時	中午 12.00	約19至22小時

(香港逢8,14,21,28,開)(廈門逢3,10,17,24,31開)

集美號(香港逢3,10,17,24,31開)(廈門逢7,14,21,28開)

(上海)	香港開	到上海	上海開	到香港
上海號	下午 2.00	約60小時	上午 11.00	約60小時

(香港開12,27)(上海開4,19)

海興號　(香港開4,19　上海開11)

香港巴士	開往	到港	回程	到港
汕頭	上午 6.00	下午 7.00	上午 5.00	下午 6.00
興寧	上午 6.30	下午 7.00	上午 6.00	下午 7.00
惠陽	上午 7.00	下午 1.00	下午 1.30	下午 5.30

香港火車時刻表

紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡
上午5時45	上午6時49	上午5時56	上午7時11
6時29	7時50	6時26	7時46
7時07	8時28	7時02	8時14
+8時00	9時13	7時27	8時42
+8時34	9時46	8時16	9時35
+9時09	10時20	8時50	10時10
+10時00	11時13	9時34	10時47
+11時04	下午 12時30	×10時31	×11時28
下午 +12時04	1時21	10時46	12時08
×1時00	×1時54	11時30	12時52
1時18	2時31	下午 ×12時11	×1時07
2時10	3時28	12時18	1時44
×2時55	×3時49	1時09	2時24
3時10	4時24	2時03	3時18
4時08	5時19	3時03	4時22
5時06	6時20	3時57	5時20
5時35	6時48	4時53	6時14
6時05	7時17	5時54	7時09
6時45	7時57	7時02	8時21
7時43	8時55	7時34	8時45
9時16	10時34	8時10	9時21
★10時32	11時43	9時11	10時24
▲11時00	0時07		

★週六、日及假期停開,▲週六、日及假期行走,×港穗班車,+週日及假日旺角站不停車。

港·京·滬·杭直達航班時刻表

中國航空公司

班機	香港開	到北京	北京開	到香港
CA102波音707	下午 2.00	下午 4.40		
CA101波音707			上午9.30	下午12.30

(每週1.2.4.6.7往返)

	香港開	到上海	上海開	到香港
CA502三叉	上午11.10	下午 1.15		
CA501三叉			上午8.00	上午10.25

(每週1.2.3.4.5.6往返)

	香港開	到杭州	杭州開	到香港
CA504三叉	上午11.40	下午 1.15		
CA503三叉			上午 8.35	上午10.40

(每週1.4.7往返)

國泰航空公司

班機	香港開	到上海	上海開	到香港
波音707	下午 4.30	下午 6.35		
波音707			晚上 7.35	晚上 9.50

(每週3.6往返)

直接進口·日本汽車(專營韓口中國)
適合國內使用·大量供應·有意者負責人主理·歡迎查詢·有客貨車(麵包車)工作車·貨車·巴士等。詳情請電:5-767755,5-768687
運行汽車公司(廣州樂港)

贈車揾福勝
吉普車、貨車、自卸車、旅行車、救護車、摩托車、拖拉機
特別介紹:武漢三噸油渣車、兩噸半汽油車,即買即送
福勝貿易公司　香港銅鑼灣電氣道79號五樓　電話:5—715461　5—788642

國產三環牌鑄鐵管(臭氣管·壓力管及各類彎管·配件)
符合BS416·BS1211·BS437標準　質量優良　貨源充足
香港華粵機械器材有限公司經銷

加拿大移民留學　閣下有意在加拿大投資生意移民定居嗎?本公司是加國顧問公司駐港公司可以代你直接向加拿大中央政府申請代辦一切移民投資全部手續。如貴子女欲往加拿大留學本公司辦理全多倫多市政府各中學校招生隨時插班入學速即報名請駕臨九龍彌敦道佰和中心1406B室或電K854717K857616

營業

大公報分類廣告　每個位港幣六元　每個位大字四個小字十三個

刊在第三版　尚有分類廣告

出讓　羽毛花　聞名中國手藝精心製而成各式各樣羽毛雕花歡迎本地或出口商　5-437704

廣州周大文皮膚專科綜合治療院　診斷正確·療程迅速·用藥力強·治標治本
中華醫科大學皮膚科內外科兩位專家主診廿年臨床經驗

論血壓高　血壓高有佔得,食藥控制是幾好的,不防試下多種有關外用藥水,大角咀福興街志成號均有售,24—28

醫藥

遺失聲明

聲明

你要學嗎　你能運用正確的音標而學會說流利的英語嗎?由初學起至能對答如流

專業國語課程　旅遊·中國貿易·洽談·訪問

招生

石制品　經銷國產花崗石、雲石石料,各類石碑,路邊石,石臼,石磨,石獅,歡迎來圖訂造,本號廠口
新大同實業有限公司　電話:474160·474180

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
亞莉三	AURELIO III(上午八時)	關島	B	富必
大巴提	TIBATI(半夜)	日本	A	大三
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER(上午二時)	基隆	A	海豐
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER(上午三時)	基隆	A	海豐
海富	MARINE CONTAINER(中午)	基隆	B	永裕
安琪努力	ANANGEL ENDEAVOUR(上午)	卡拉奇	國際橋	仕嘉
高麗長壽	KOREAN CHANCE(上午五時)	高雄	國際橋	港鄉
皇星	ROYAL STAR(下午八時)	釜山	油麻地	新興
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS(上午)	歐洲	現代橋	捷成
高麗好運	KOREAN JACEWON(下午十時)	歐洲	國際橋	利洲
長茂	EVER SUMMIT(上午)	美國	國際橋	利達
勝達	SARGODHA(下午)	美國	國際橋	寶隆
海皇鑽玉	NEPTUNE ZIRCON(上午)	馬尼拉	現代橋	港恒
嘉康	CHAR KANG(下午)	台灣	A	嘉慶
約翰遜總統	PRES. JOHNSON(上午八時)	美國	國際橋	總統
建華二號	KIEN HWA No. 2	高雄	油麻地	東海
東發	TUNG FAU(下午)	基隆	油麻地	東海
泰山	TAI SHAN	漢口	B	招商局
興隆	XING LONG	秦皇島	A	招商局
新鴿	NEW DOVE(中午)	大連		華夏
成功二號	SENG KONG No. 2(下午三時)	馬來西亞	B26	美成
	PANGEMPANG(上午九時)	印尼	A33	金源
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN(上午六時)	日本	A23	怡和
大寶	TABUK(下午十一時)	台灣	A22	怡和
乘風	SINGWIND(中午)	曼谷	B	順昌
渣華士巴尼吉	NL. SPAARNEKERK(上午六時)	新加坡	A	渣華
于山	YU SHAN(晨早)	福州	B5	華夏
海興	HAI XING	上海	A6	招商局

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
渣華雅士高	NL. FRESCO(上午七時)	新加坡	A32	渣華
利來水晶	NEP. CRYSTAL(上午六時)	釜山	國際橋	寶隆
亞洲翡翠	ASIAN JADE(下午)	澳洲	現代橋	太古
麥格武夫	NIK. MAKSIMOV(上午)	地中海	國際橋	萊林
東京灣	TOKYO BAY(下午)	歐洲英國	現代橋	太古
高麗長壽	KOREAN CHANCE(下午十一時)	歐洲	國際橋	港鄉
海皇鑽玉	NEPTUNE ZIRCON(下午)	新加坡曼谷	現代橋	港恒
多溫利	B. THERMOPYLAE(上午六時)	紐約美國大西洋	A11	百保利
長茂	EVER SUMMIT(下午)	加州紐約	國際橋	利達
約翰遜總統	PRES. JOHNSON(下午十時)	阿拉伯海	國際橋	總統
海富	MARINE CONTAINER(下午)	基隆	B	永裕
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER(下午)	基隆	A	海豐
上海	SHANGHAI(下午)	上海	A28	招商局
先達康年	STRATHCONON(下午)	阿拉伯灣	現代橋	太古
白河口	BAIHEKOU(下午)	澳洲	國際橋	新僑
東方皇牌	ORIENT ACE(下午)	新加坡	B16	天祥
威霸騎士	CHEVALIER VALBELLE(下午)	地中海	現代橋	沙喀
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油麻地	永裕
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER(下午)	基隆	A	海豐
金華	KING HWA(下午)	高雄	油麻地	東海
美加美	DINA(上午八時)	曼谷	A41	振盛行
茱莉達	JURATA(下午)	歐洲	A6	天祥
嘉航	CHAR HANG(上午)	台灣	A	嘉慶
	MULTI CARRIER(下午)	台灣	A	嘉慶
亞寶士貨櫃	ABOITIZ CONTAINER 7(上午)	馬尼拉		百保利
渣華利儲	NL. LINGE	基隆	A	渣華
伊利沙伯馬士基	ELISABETH MAERSK(中午)	日本		馬士基
日伸	NISSHIN(上午四時)	日本	B	中央
海天使	UNITED SEA ANGEL(下午)		A	大三
哥迪高夫	GRODEROVO	蘇聯	國際橋	萊林
招興	FOO HSING	高雄	油麻地	海豐
泰來	TAI LAI	高雄	油麻地	東海
公海丸	KOKAI MARU(上午)	日本	B	東源
海運	HAI YUN(上午)	基隆	B	永裕
平鄉城	PING XIAN CHENG	上海	A	招商局

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
靈江	LING JIANG	寧波溫州	B	招商局
新悉尼	ZIM SYDNEY(上午)	台灣	現代橋	新興
寶松	BULATAN PINE	日本	B	天祥
探險者	SL. EXPLORER	美國	海陸橋	海陸
馬士基天保	MAERSK TEMPO(下午七時)	日本	現代橋	馬士基
寶利雅士	BONITA ACE(上午)	基隆	現代橋	東洋
香港雅士	H.K. ACE	日本	現代橋	山下
日本樂譜	JAPAN ROBLE(下午)	日本	A	汎洋

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
香港雅士	H.K. ACE(下午)	馬尼拉	現代橋	山下
寶利雅士	BONITA ACE(下午)	日本	現代橋	東洋
皇星	ROYAL STAR(下午)	釜山	油麻地	新興
木星	JUPITER(下午)	高雄釜山	國際橋	港興
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN(半夜)	南非	A23	怡和
名古屋丸	NAGOYA MARU(上午)	新加坡	B9	海聯
亞莉三	AURELIO III(上午)	關島	B	富必
安琪努力	ANANGEL ENDEAVOUR(上午)	日本	國際橋	仕嘉
亞寶士貨櫃	ABOITIZ CONTAINER 7(下午)	馬尼拉	國際橋	百保利
渣華士巴尼吉	NL. SPAARNEKERK(下午)	日本	A	渣華
大巴提	TIBATI(下午)	紅海	A	大三
阿斯特拉峯	ASTRA PEAK(下午)	日本	A36	大三
高麗好運	KOREAN JACEWON(下午)	高雄	國際橋	利洲
勝達	SARGODHA(下午)	新加坡	國際橋	寶隆
建華二號	KIEN HWA No. 2(下午)	高雄	油麻地	東海

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
	SUTTSU MARU	油麻地	展達
風鷹	FENGYING	A38	招商局
非洲珊瑚	AFRICAN CORAL	A11	萊敦
	TONGGONAEGUKHON	B16	泉興
瑪利安尼	MARIANNE	A19	AST.
江力	BEIHAI CAREER	A36	汎洋
新都	XIN DU	A44	招商局
太安	PACIFIC ASIA	B4	東源
亞山奴三號	ASANO No. 3	B22	中央
南山	NAN SHAN	B2	招商局
幸運海洋	LUCKY OCEAN	B3	東源
黑龍江	HEI LONG JIANG	A43	招商局
崑山	KUN SHAN	B23	益豐
高山	GAO SHAN	B38	招商局
亞洲羊駝	ALPAC ASIA	A12	仕嘉
愛馬	ADHIGUNA DHARMA	B17	東源
桂江	GUI JIANG	A19	華林
安德	ANDY LU	B24	東源
永安	FORTUNE RUNNER	B5	東安
茂林	MAO LIN	A42	招商局
亞山奴	ASANO	A34	順利
永大	EVER GRAND	B13	萬祥源
金沙利優	LAZAREU	B14	金星
漱玉泉	SHU YU QUAN	A17	華夏
迪卡	THEEKAR	A24	怡和
嘉萊利	KAENARY	B19	東宇
高朋	GAO PENG	西區	遠洋
淮海	HUAI HAI	西區	招商局
相模丸	SAGAMI MARU	油麻地	海洋
白雲海	BAIYUNHAI	A36	招商局
江門	JIANGMEN	A8	招商局
東漢	HANSOO	B15	D. Y
	IRON KERRY	黃埔塢	怡和
富川江	FUCHUN JIANG	A46	招商局
渣華麗珍	JALARAJAN	西區	天祥

太古船務(代理)有限公司
太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓　電話：5-264311

亞澳快航有限公司
全貨櫃服務
收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記
碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌

雪梨、墨爾砵、比利斯本(愛德雷特經墨爾砵)		收貨	集運截貨	普運截貨	到港
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	29/7	3/8	4/8	6-7/8
東方大使	ORIENTAL AMBASSADOR	3/8	8/8	9/8	11-12/8
亞洲明珠	ASIAN PEARL	10/8	15/8	16/8	18-19/8
東方專家	ORIENTAL EXPERT	18/8	23/8	24/8	26-27/8

紐西蘭快航 太古，大阪，三井，渣華聯合航線直航：菲濟羣島、溫克蘭、
收貨站：海運橋及彩虹德記新倉(黃埔倉)成豐頭、列提頓

		收貨開始	截貨	到港
廣西 KWANGSI	Lautoka, Suva, Auckland & Lyttelton	3/8	4/8	
利來自由城 NEDLLOYD FREETOWN	Auckland & Wellington	31/7	14/8	15/8

新畿內亞及南太平洋航線 收貨站：葵涌現代貨箱碼頭 Tel：0-247421
彩虹德記新倉(黃埔倉) Tel：3-642100
(每月定期全貨箱服務)　彩虹德記新倉收貨開始　截倉與截貨 30/7
現代貨箱碼頭收貨28/7　截倉(現代全箱) 3/8
成都　新畿內亞 CHENGTU Lae, Rabaul, Honiara & Port Moresby.
南太平洋(神戶轉口)收貨站：彩虹德記新倉(黃埔倉)
菲濟丸 FIJI MARU Apia Pago Pago, Papeete, Rarotonga, Noumea, Vila, Santo & Tarawa.
截倉19/8

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線
大和丸 M.S. "DAIWA MARU"　七月三十日落貨 卅一日開行
直航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON.
Reykjavik with transhipment at Rotterdam, Bremen, Oslo, Gethenburg, Aarhas, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leiroes, Makno, Liverpool, London with transhipment at Hamburg.
汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPINGES LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室
電話：H-238091/8(8Lines)
澳門代理：星華船務公司
電話：2797　地址：巴素打爾古街95號
由歐洲入口 江發快輪 "KARA CAREER" 九月十三日到港 收貨直航上海

馬士基輪船(香港)有限公司
MAERSK LINE
(美國線) 長堤、紐約、費城、巴的波爾、查爾斯登
(歐洲線) 漢堡、不來梅、鹿特丹、安特衛普
(波斯灣線) 喀拉蚩、杜拜、達曼、科威特、巴林、孟買
(西非線) 阿普頓、洛美、自由城、蒙諾維亞、阿比尚、拉加達、高所
(印尼線) 新加坡、巴生、庇哩、曼谷、耶加達、泗水
亞士馬士基 8月1開　阿華馬士基 8月8開　阿利達馬士基 8月15開　亞諾馬士基 8月22開　雅打馬士基 8月29開
利是馬士基 8月3開　羅拉馬士基 8月17日開　力沙馬士基 8月31開
伊莉莎伯馬士基(不去喀喇蚩、孟買)7月28開　愛露馬士基 8月10開
勿地打馬士基 8月9開
馬士基天寶 7月28開(只去印尼)　阿利達馬士基 7月30開　亞諾馬士基 8月6開(去星馬泰)
馬士基輪船(香港)有限公司
德輔道中71號聯邦大廈八樓　電話：5-266311
澳門代理：澳發航運公司
龍嵩街二號C1　電話：88178

Y.S. LINE
全貨櫃服務
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線
直航西南太平洋：羅省，長堤，三藩市，溫蘭。
西北太平洋：西雅圖、溫哥華B.C.、砵崙。
美加東岸：紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙灣拿、聖約翰、滿地可、多倫多。
美國灣：紐奧爾良、侯斯頓、加爾維斯敦。

		截貨日期	開行
寶利雅士	BONITA ACE V17	27/7	28/7
A VESSEL		31/7	1/8
飛航雅士	CLIPPER ACE V16	2/8	3/8
A VESSEL		4/8	5/8
亞洲雅士	ASIA ACE V23	7/8	8/8

香港至澳洲貨櫃航線
直航：雪梨，墨爾砵，布里斯班。

		截貨日期	開行
澳洲開發	▲AUSTRALIAN EXPLORER (▲不去布里斯班)	5/8	7/8
東方大使	ORIENTAL AMBASSADOR	10/8	12/8
亞洲明珠	▲ASIAN PEARL	17/8	19/8

香港至馬尼拉貨櫃航線

		截貨日期	開行
有利雅士	ELECTRO ACE V63	2/8	3/8
英偉雅士	DYNAMIC ACE V85	9/8	10/8
香港雅士	HONG KONG ACE V13	16/8	17/8
有利雅士	ELECTRO ACE V64	23/8	24/8

香港至波斯灣貨櫃航線
直航：刁拜，達文，科威特

		截貨日期	開行
東豪丸	TOHGO MARU V13	7/8	8/8
先達康年	STRATHCONON V7	31/8	1/9
澳洲丸	AUSTRALIA MARU V15	9/9	10/9

香港至波斯灣普通貨輪
直航：喀喇蚩、達文、多哈、科威特、阿布打比、刁拜
A VESSEL　15/8到港　16/8開行
收貨站：油塘灣利高集運倉庫有限公司
電話：3-402911，3-402939
山下新日本汽船(香港)有限公司
地址：夏慤道12號美國銀行中心2601至2603室
電話：H250088，H245028，H213121

惠刊廣告
請撥電話
〇八九六二七

平鄉城 M.S. "PING XIANG CHENG" 七月廿八日由上海抵港，卅一日直放星加坡。
泰山 M.S. "TAI SHAN" 七月廿七日由漢口抵港
興隆 M.S. "XING LONG" 七月廿七日由秦皇島抵港
靈江 M.S. "LING JIANG" 七月廿八日由寧波、溫州抵港
海興號 M.S. "HAI XING" (定期客貨班輪) 七月廿七日由上海抵港 八月四日由上海抵港
請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道中一五二—一五五號十九樓
電話：440555，440557，447402

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
港亞輪船有限公司
西非線——定期班輪
"HUANGHAI CAREER"
江業輪
八月十日到港
直航：POINTENOIRE, LAGOS/APAPA, LOME, ABIDJAN, FREETOWN, BANJUL.
香港代理：汎洋航運有限公司
香港德輔道中71號聯邦大廈705室
電話：5-238091-8 (8Lines)

渣華輪船公司
香港5-455633　澳門6433

航線	船名		開航日期
西非	NEDLLOYD MANILA	渣華馬尼拉	8月24日
	NEDLLOYD MARSEILLES	渣華馬賽	9月24日
東非	NEDLLOYD HONG KONG	渣華香港	8月9日
	NEDLLOYD HOBART	渣華荷拔	9月9日
南非	NAN HWA	南華	7月31日
	NEPLLOYD BOUNTY	渣華富裕	8月6日
拉丁美洲及南美西岸	NEDLLOYD BALTIMORE	渣華巴的摩爾	8月5日
	NEDLLOYD STREEFKERK	渣華士必吉	9月5日
南美東岸	NEDLLOYD NAGOYA	渣華名古屋	7月22日
	NEDLLOYD LINGE	渣華利儲	7月29日

CAVN/FMG
委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直放中南美洲
A VESSEL
快輪　八月十八日落貨 八月二十日開行
Discharging Cristobal, Barranquilla, Maracaibo, Puerto Cabello, El Guamache La Guaira, & Puerto Sucre.
—Cargo For Colon, Colon Free Zone, Panama City acceptable with Discharge at Cristobal.
—Cargo for Cartagena acceptable with discharge at Barranquilla.
—Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with transhipment at Japan
—Cargo for Port Au Prince & Puerto Cortes acceptable subject inducement
香港總代理：香港海運有限公司
中區聯邦大廈23字　電話：5-225046
收貨站：美利公司貨倉　戴亞街黃埔東倉
電話：3-648307，648308。
澳門代理：新興公司　電話：84899

Japan Line
委內瑞拉、加勒比海航線
JAPAN ROBLE
日本樂譜快輪
七月三十日落貨 卅一日開行
直航：Cristobal, La Guaira, Maracaibo, Puerto Cabello, Santo Domingo, Aruba, Oranjestab), Curacao, San Jose de Guatemala, Puntarenas, Port of spain, Corinto, Acapulco, Manzanillo, Acajutla.
貨倉截貨日期七月廿九日星期三
汎洋航運有限公司
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室
電話：H238091-8 (8LINES)
收貨站：青衣島迅發貨倉
電話：0-457112　0-457387

聯航船務有限公司
JOINT MARITIME CO., LTD
香港——印尼定期航線
直放：椰加達，三寶壟，泗水。
M.V. NEW HYDE
新海德輪　準七月廿六日收貨 七月廿九日開行
直放三寶壟、泗水
M.V. NEW HERO
新海和輪　七月廿九日抵港 七月卅一日收貨 八月四日開行
接艙處：聯航船務有限公司
地址：香港干諾道西21—24號
海景商業大廈三樓
電話：5-485144

名神汽船株式會社
Meishin Line

大和丸 "YAMATO MARU"	7月29日到 7月30日開	新加坡 巴生
祥安輪 "FORTUNE TRADER"	8月2日由日本抵港	請各收貨人速來辦理提貨手續
安浦山丸 "YASUURASAN MARU"	8月4日到 8月5日開	新加坡
聯安 "EASTERN MERCURY NO.1"	8月11日到 8月12日開	新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
香港德輔道中249號東寧大廈601室
電話：5-412821-4　5-439504

DAHZUN LINE
香港新畿內亞定期航線
M.V. DRAGON II V-2
27/7截貨　28/7抵港
直航：PORT MORESBY, LAE, RABAUL & KIETA.
KYOWA LINE
香港南太平洋羣島定期航線
M.V. "OASIS PRINCE" V-5
2/8截貨　4/8抵港
直航：HONIARA, NOUMEA, LAUTOKA, SUVA, PAPEETE, PAGO PAGO, & APIA.
收貨站：美利貨倉：TEL：3-648307-8
總代理：大鵬企業有限公司
香港干諾道中111號，永安中心1304室
電話：5-456811三線

順昌航業有限公司
乘風輪 M.S. SINGWIND　即日抵港 七月三十日下午開行　直透：曼谷
祥風輪 M.S. CHEONGWIND　八月二日抵港 八月五日開行　直透：曼谷

美加美 M.V. "DINA"　即日落貨 七月廿六日下午開行　直透：曼谷　泊A41
美西美 M.V. "MAH II"　七月廿九日落貨 八月一日下午開行　直透：曼谷
貴客付貨請到本行接洽是荷
船務部直線電話：5-485749　5-404590
振盛行有限公司啓　干諾道西88號

KYOSEI LINE
協成汽船株式會社
日高輪 M.S. "SUNGLOW"　直透：星加坡、巴生港、庇能　八月一日到 八月二日開
百利來 M.S. "PETRELO"　直透：星加坡、庇能　八月四日到 八月五日開
總代理：協成輪船(香港)有限公司
香港皇后大道中僑商大廈1101室
電話：H249428-9，250241(十線)

于山 M.S. "YU SHAN" 於七月廿七日晨由福州抵港。
新鴿 M.S. "NEW DOVE" 於七月廿七日午由大連抵港。
厚華 M.S. "NAVIKAPOL" 預七月廿九日由上海抵港，約八月一日返上海。
請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈九樓　電話：二四一二六一

跨欄談

美經濟活動繼續轉弱 港貨輸美不容樂觀

出口商對今後銷貨信心不大

【本報訊】本季美國的經濟活動繼續趨弱，高利率的持續期將會拖長，明年上半年港貨輸美生意不容樂觀。

此間一些貿易商和金融業商人，均持有上述看法。

據指出，美國的經濟活動下降，通常會影響到半年後的港貨輸美生意。現因今年第二季的美國經濟增長率已出現負數，而第三季的美國經濟又續趨放慢，所以今年末季和明年首季的港貨輸美紀錄，都將會受到不利影響。上半年港貨輸美比一年前增值二成多的成績，似不容易保持得住了。

金融商還注意到美國的高息期拖長，以及當地零售銷貨額缺乏起色，將使美國減訂大額和遠期付運的香港製品。一些出口商和航商也說，現在美商所訂的玩具、收音機和日用雜品等，均以兩三個月內起運的近期貨居多，可見他們對銷貨前景的信心不大。美國政府的三年減稅方案，可能推遲到明年才能實施，這也是造成近來美商訂貨轉持觀望的一個原因。

金融商又說，美國中央銀行有意加緊壓抑通脹，爭取把一年的貨幣供應增長率限定為百分之三點五，因此它再把貼現利率提高也不出奇。個別美國銀行已把經紀借款利率加至廿二厘，這至少表明，大多數銀行的優惠利率二十厘半將難以減低。同時，近期美國許多上市公司都增加向銀行借錢，一是為推行收購計劃而籌集資金，二是為壯大本身的實力而防止被別家公司收購。大企業對銀行資金的需求增加，也使美國的高利率不易回降。但在短期而言，香港銀行利息將不會再加，除非美匯衝破一兌五點八港元的關口。

中型電子收音機廠 最近開工顯得更忙

部分延長時間週末下午亦開工

【本報訊】最近電子收音機廠開工情況，比前又稍轉忙，其中一部分中型廠在近半個月來，每天都要延長開工時間，並在週末日下午也要開工，雖然大型廠也有不少於週末下午開工，但平日不一定要延長開工時間。這樣看來，就中型廠更忙些了。

據廠家說，近來該業開工普遍比前些時忙，因為要趕製耶穌誕貨付運。又因今年耶穌誕貨訂單多來的時候比正常推遲，以致留給此間工廠製造的時間比往年縮短，故廠家只有以加時開工來補救。

該廠家又說，去年電子工業缺的來說生意不錯，但是電子收音機情況則平平無奇。今年因歐美各地電子收音機存貨轉疏，同時綜合式手提收音機在各地又大行其道，因此各地訂貨數量比去年有較顯著增加，其中拉丁美洲諸國，訂量比去年有大幅度增加。因此，廠家有較多訂單接到，就得加工趕製。但因各地來單情形，尚不如前年和大前年之擠，故不必經常加工。

至於中型廠，有不少相當穩重向大型廠接單，由於大型廠接單不錯，故它們應有充足訂單製造。晚近有一批輸往非洲各地的訂單，由於訂價低而大廠不接納，後來洋行分向多家中型廠訂成。有這些訂單接入的中型廠，開工便特別忙碌。

東京股價回升

【本報訊】據合眾國際社東京二十五日消息，該日是星期六，東京股票市場只有半天交易。

二十五日的半天交易中，各類股票價格普遍上升。是日收市時，二二五種股票價格日經道瓊斯平均價為七、七九四．七二日圓，比早一天收市上升了五一．六四日圓；東京證券交易所指數五八九．八〇，上升二．三九點。

二十五日交易的股票，估計共一億七千萬股。

經濟一週

港元疲弱勢未改變

——銀行加息未能阻止美元繼續上升

海濤

香港銀行公會宣佈由上週二起加息，港元匯率曾受激刺一度回升，但只是曇花一現，港元匯率仍在低水平下徘徊，美元仍處於強勢，所以這次加息，企圖扭轉港元頹勢，收效實在不大的。相反的，對工商業者卻帶來了困難，對地產物業市場也有不利的影響。

最近港元對美元不斷下跌，比去年底跌近百分之十二，上週末港匯指數亦僅為八八點二，與未宣佈加息前的八八點一比較，只回升〇點一。

儘管宣佈加息後，港元跌勢曾一度轉緩，但為時短暫，很快又再告下跌，上週三還跌至五七四點一，續創十年以來的新低紀錄，上週末美匯收市價仍高企五七一點二，這是令人擔憂的。

港幣持續大跌，並不是加息一厘便能解決的。

現時港元匯率持續低跌的原因是相當之複雜的。內在的因素主要是，香港經濟增長放緩，外貿和外匯收支赤字大增，工業產銷減退，工人開工不足。其次，部分消費過大，港島、荃灣地鐵支線、鐵路電氣化……等公營工程繼續興建，建築材料進口續將增加。通貨膨脹、進口增加，外貿赤字自然會再擴大，港幣便會因此而疲弱。外在的因素，則由於美國利率較長時期的居於較高的水平上，形成美元強勁，入口貨價提高，亦會將港元壓低。

因此，有些工商業者認為，只靠加息來挽救港元的頹勢，到底能起得多少的作用呢？這是值得研究的。因為高利息不僅使中小工商業者受到影響，甚而對大型廠家的長期投資計劃亦被拖慢，況且今年來香港工業已深受西方國家經濟衰退影響，使本港工業製品出口增長放緩，特別是在第二季，不少工業接單情況已有逐月下降之勢，使它們的生意大受打擊。在工商業處於困境的今天，銀行又再告加息，使他們大有百上加斤之苦，這是值得關注的問題。

有些工商業者指出，要使港元轉強，最積極的措施是扶助工業，如成立「工業銀行」提供低息貸款，使港工業製品更有利於向外爭取銷場，外貿逆差縮小，這樣港元的弱勢便會有所改善，這才是上策呢。

中國外貿順差額今明兩年將大增

美華銀行經濟研究指出

【本報訊】根據美華銀行經濟研究報告，中國在一九八一年至八二年期間，仍將會繼續致力於經濟再調整。

該研究報告說，為了消除預算上的赤字（一九八〇年度為八十一億美元），中國政府曾經大幅度削減一九八一年度資本建設預算逾百分之四十以上，同時又大量削減國防和行政開支。這些預算上的措施，將有助於減抑通脹壓力，由於這些預算赤字已藉着印鈔票方式籌措資金解決了。

報告認為，中國政府收縮開支，將使實質增長率放緩。該國一九七九至八〇年的增長率為百分之七，但美華銀行預料在一九八一至八二年期間平均增長百分之五點五。但是假若農業方面再如一九八〇年般遭受天災打擊，增長可能會進一步放緩，因為全國人口有八成從事農業生產，而此方面在一九八〇年度的增長為百分之二點七，一九七九年的比較數字則為百分之八點六。

它說，在一九八〇年間，中國工業總生產上升百分之八點四。這一點表現，正符合政府方面的計劃，加強致力於輕工業方面的發展，爭取外匯加速回流，同時配合國家注重發展消費品和保存能源的需要。今年重工業可能根本毫無增長，在輕工業方面即使有很多工廠因電力短缺而僅能發揮七成作業能力，但產量仍將會繼續保持蓬勃。

報告說，中國的貿易平衡在一九七九年出現逆差六億美元，但去年反斷為盈，獲得順差四億美元。

由於中國在一九八一至八二年間繼續收緊開銷，美華銀行預料其入口增長年率放緩至大約百分之十八，而出口增長則會稍逾入口，增至大約百分之二十左右。這個結果將形成中國的貿易賬繼續改善，得於一九八二年產生順差幾達十五億美元。

中國進行經濟調整 輕工生產將增一成

中國貨輸美今年可增四至五成

美國駐華商務經濟參贊劉德漢表示

【本報訊】美國駐華大使館商務經濟參贊劉德漢近日表示，由於中國正在進行經濟調整，因此預料中國一九八一年的經濟表現並不十分理想，輕工業的生產增長約百分之十，重工業生產很可能下降百分之十。

劉德漢在美國總商會午餐例會上說及美中商務關係。他說，預料中國與美國今年的雙邊貿易額為六十億美元，美國對中國的出口額估計今年增長百分之十五至二十，中國對美國的出口額很可能增長百分之四十至五十。

他說，至於中國的貿易情況，今年的出口預計會增長百分之十至十五，入口增長率約為百分之十五至二十。今年貿易逆差約為二十億美元。

他說，目前在中國經商的條件已有所改善，交通較前方便，他在北京的兩年半期間，看到越來越多的外國公司在北京成立。他認為，有鑑於此，有必要在北京組織一個各國外商參與的國際性商會。

股市一週

上週股市，在本港銀行提高利率影響之下，恒生指數下跌一百二十點以上，連破千八及千七兩關，引起一部分人認為，到上週末為止，市場中亦有一部分人對大市不放心。但是大市基調尚佳，市價只是大升後借此時機調低罷了。因此，只要本週情況緩和，對大市前景大可放心。基於此，本週股市表現如何，就更值得人們關注了。

上週股價，除週三只有輕微上升外，其餘四日均下跌。結果，恒生指數跌一二一點六四，遠東指數跌六七六點一，金銀綜合指數跌一〇二點三三，金指數跌九一點〇八，銀指數跌一四七點四。

上週股票成交，共值三十四億八千九百六十七萬元，其中九龍佔四百三十萬，金銀佔十二億四千四百八十八萬，遠東佔十六億一千四百九十四萬，香港佔六億二千五百五十五萬，比前週增加三億二千三百四十五萬。

以上材料顯示，市價有較大的跌幅，但交易卻比前週旺盛。在價跌而買家不減下，顯示市場中人心並不一邊倒，即是不少人對大市尚有信心。

對大市有信心的人，多數對市價大漲之後，借着銀行提升利息時機作有份量的調整。此次漲勢由五月八日開始，五月七日恒生指數為一四一三點四九，遠東指數為七一二五點二一。直到上週一跌市開始之前（即前週五），計恒生指數升三九二點七一，遠東指數升二一六九點一八。扣除上週下跌之後，恒生指數尚升二七一點零七，遠東指數升一四九三點零八。因此認為到上週為止，只是大升之後調低而已。

但銀行公會出人意料地把高居頂峯的利率再調高，企圖挽救疲弱的港元，這樣是否能挽救港元？在上週看不出有此作用。港元續跌，是不是繼續提高利息呢？這是使人們躊躇的。

加息後股市的走勢

劉琛

在上週加息後，引致股價大跌。銀行息高不利工商業。如果加息之後對港元無大作用，顯然此路不通。因此新財神暗示不再加息，就目下狀況理應如此。

自七國高峯會議之後，人們漸感到高利制將至少維持到年底。長期高利對工商業不利，當然也對股市不利，近來星、馬、日、美股價下跌，這是與此有關。不過，香港情形與它們不同，至少多時以來人們已認為星、日股價已漲得太多，使南洋資金便「轉移有利陣地」到香港來。星、日股價已達高於七三年所創頂峯，本港最高時也未遠離，現在又回到七三年高峯之下。

美國利息是否如里根所說，年底前可調低？里根又說控制通脹之後就調低利息。筆者認為後者比較可信。美國公佈四至六月物價增年率百分之七點四，另一公佈謂第二季平均通脹率為零點六，合年率七點二，去年同期為百分之十二以上，通脹應算受到約束。如果下半年能維持此水平，年底前也許有條件減息。

綜上所述，高利仍將持續數月，本港再加息可能性不大。本港股價今年上升不多，今後合理走勢，多時應在千六至千八點間進退。第四季如有減息動向，升勢應比星、馬、日均更勁。

存款證添新例

目前港府正在研究中 預計可能在年底通過

【本報訊】儘管金融事務司白禮宜曾透露除了前任財政司夏鼎基所提議的各點之外，本港的銀行業及接受存款公司條例將不會有進一步的修訂，但據官方消息指出，港府目前正研究增加關於對存款證的條例，並可能在今年底通過。

與此同時，香港法例刊物《銀行條例》現時正在重新編印，當局會把近數月修改或曾修改的銀行業及接受存款公司條例，補充上新書內。今年以來，港府曾修訂或新添了共四十多項《銀行條例》，其中有些是新增的條款，有些修改則是整段改動，有些只改動個別字眼或條例的個別字句。據估計，新的《銀行條例》將於明年初出版發行。

據透露，新的《銀行條例》還包括今年稍後改動的個別條例，其中包括存款證。港府現時正在考慮把港元存款證的貿易款項，列為流動資金。銀行金融業人士頗關注此一變化，如屬事實的話，將會使更多金融機構參與存款證買賣的活動。

港府最近一次發行的《銀行條例》，是於一九七九年，由於它的變動頗大，目前的港府刊物銷售處已沒有出售，新書將在明年初完成。

南朝鮮紗盤價低 港商興趣仍不大

【本報訊】儘管南朝鮮當局自上月底開始，取消了由去年底實行的出口棉紗最低價格管制，並將棉紗盤價放低，但此間入口商對訂購興趣仍不大。

據悉，南朝鮮方面為了本土出口棉紗競爭過度，去年九月宣佈實行限制出口棉紗最低價格，二十支紗不得少於四百五十美元一包，三十二支要五百五十美元一包，四十支前為六百美元一包。最近南朝鮮方面放寬此一限制，紗商為求出口，紛紛削價求售。

此間的入口商表示，當地廠家減價是不得已的，原因其出口一直不振，最大買家日本市場目前正處於低潮，存貨增加，使南朝鮮紗商不得不再以低價方式來謀求市場。目前當地開來的盤價，比管制取消之前全面報低，三十二支每包只報五百美元，四十支紗每包報來五百三十五美元，四十五支TC紗每包報六百七十美元，分別比前低百分之十至十五。

近日市上出售的南朝鮮幼紗，三十二支的叫價為每包二千九百七十元，四十支的叫三千二百元一包，成交甚少。

海港擬與建新合併 和黃退出收購海港

日後有進一步消息公佈

【本報訊】和記黃埔有限公司、海港工程有限公司及建新投資有限公司董事局聯合宣佈，據六月十一日宣佈，和記黃埔有限公司與海港工程有限公司兩董事局已開始洽商，其結果或將導致提出收購和記黃埔尚未擁有的全部海港工程已發行普通股的建議。

繼此通告之後，和記黃埔現已告知海港工程董事局，和記黃埔已與建新營造有限公司的全資附屬公司建新投資有限公司董事局進行協商，其結果或將導致海港工程的建議乃將海港工程的地基及土木工程承建業務與海港工程及普通工程業務合併經營。此建議須由海港工程全體股東批准，如能獲准執行，則擬向海港工程現時全體股東配售新股，籌集更多營業資金，供合併後業務現有承擔之需。建議合併與配售新股之後，建新投資將持有合併集團的相當大量的多數權益。鑒於上述有關協商，和記黃埔已告知海港工程董事局現欲退出有關收購海港工程少數股東權益的洽商。日後將儘速公佈進一步消息。

美匯五七一點二

【本報訊】由於美元在外圍市場上回軟，上週末此間美匯做價亦告回落。開市時報五七一點七，比前收市下跌一點九，之後走勢向下，最低降為五七〇點八，收市為五七一點二，比前收市下跌一點七，市場交投閒靜。

金價尚穩

【本報訊】上週末九九金價高開，做價比外圍前一晚收市價高出近三美元。

九九金開市為二千七百九十五元，即比前收市價上升十四元，最高升為二千八百零二元，最低二千七百九十二元，收市價為二千七百九十三元，較上日收市上升十二元一兩，低息十一點一元。

飾金牌價三千元，無起跌。

港匯跌至八八點二

【本報訊】港元匯率指數在上週末又跌了零點三，即跌為八十八點二。該指數與週前銀行未宣佈加息時的低點八十八點一水平相當接近，這可見此間銀行加息企圖挽救疲弱的港元，其收效在目前似乎尚少。

一週黃金行情

（七月二十日至七月廿五日）

	日期	週一	週二	週三	週四	週五	週六
香港九九金（每兩港元）	開市	2,824.00	2,790.00	2,805.00	2,777.00	2,786.00	2,795.00
	收市	2,820.00	2,778.00	2,796.00	2,794.00	2,781.00	2,793.00
	最高	2,824.00	2,793.00	2,805.00	2,796.00	2,789.00	2,802.00
	最低	2,807.00	2,773.00	2,778.00	2,772.00	2,773.00	2,793.00
	息價	−8.46	−8.46	−8.32	−11.18	−11.16	−11.10
歐美金價（每安士美元）	倫敦	412.00	407.50	411.00	408.25	408.75	——
	蘇黎世	412.50	406.50	411.50	408.50	407.50	——
	貝魯特	413.25	406.75	412.25	408.50	408.25	——
	紐約	411.00	411.75	407.70	408.95	408.15	——
	芝加哥	415.75	417.25	413.00	413.85	413.00	——

附註：歐美金收市價（紐約八月，芝加哥九月）根據新鴻基證券公司報價。

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時	16.000 %	三個月	17.250 %
一個月	17.250 %	六個月	17.000 %
二個月	17.250 %	一年	15.750 %

（最低存款額 HK$50,000）
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」及「外幣存款」利率

總行	香港海富中心3樓	5-8225522
西區分行	德輔道西60號裕大廈1字	5-480282
銅鑼灣分行	怡和街21號樂聲大廈地下	5-771459
英皇道分行	英皇道121號七海商業中心地下	5-661011
太古城分行	太古城道24號夏宮閣地下	5-685245
金馬倫道分行	尖沙咀金馬倫道3號C地下	3-7216102
佐敦道分行	彌敦道嘉賓大廈12字	3-301348
旺角分行	彌敦道608號總統商業中心地下	3-856033
美孚新邨分行	蘭秀道26號B地下	3-7429911
荃灣分行	眾安街9號義光大廈8字	3-450291
元朗分行	教育路興發大廈地下	0-790236

有關美元存款利率 歡迎隨時致電查詢

急徵國產松香
在港現貨
GUM ROSIN WW GRADE
淨重 225 公斤 鐵桶庄
5-439275

穗發運輸公司
DHL Transportation Co.
廣州市對外貿易運輸公司　香港中發貿易公司　穗發集團

港穗貨運服務

承運香港、深圳、東莞、廣州市郊、各縣等進出口貨物，來料加工、補償貿易，合資經營，投資設廠，原材、輔材及設備，成品和進出口貿易物資及代運展覽會器材陳設，並備有20呎貨櫃箱載運便利整車、零担集運，港、深、穗市均設有倉庫代客貯存，深圳市並設有重型大吊機，歡迎國內外租賃。

香港：鹽基企業有限公司附屬中發貿易公司
運輸倉庫部：葵涌大連排道132-134號地下二樓
電話：12-287011-3

廣州：廣州市對外貿易運輸公司 廣州市外運
廣州市東山區庄西牛路
電話：76937　75393
運輸倉庫部：廣州市外運天河倉庫

鹽業銀行
（中華人民共和國註冊）
辦理各種存款、放款、滙款
國內外進出口押匯
代售：人民幣旅行支票
VISA美元旅行支票
附設：鹽業財務有限公司
辦理港幣定期存款利息優厚
代理太平保險公司各種保險
香港分行：香港德輔道中242號
電話：5-411801（總機）
辦事處設分行九龍新界
電報掛號：Saltbank直接電報83542YCB HX

東亞銀行
總行：香港德輔道中10號
香港區分行 / 九龍區分行 / 新界區分行 [illegible]

東京銀行
（日本註冊有限公司）
香港總行：遮打道3號 電話：5-230091
中區分行：德輔道中127號 電話：5-459449
銅鑼灣分行：軒尼詩道523號 電話：5-768823
金鐘分行：香港金鐘道95號統一中心三樓商場2001號 電話：5-279004
九龍分行：尖沙咀漢口道14號 電話：3-686151
旺角分行：旺角彌敦道582號信和中心地下 電話：3-320305
超過一百間分行
遍佈全球各大城市
國際性外匯銀行
經營一切銀行業務
THE BANK OF TOKYO, LTD.

華僑商業銀行
香港德輔道中88—98號 電話：5-434043
HUA CHIAO COMMERCIAL BANK LIMITED
經營一切銀行業務
存款・放款・押滙
滙款・兌換・保險
僑裕財務有限公司
CHIAO YUE FINANCE COMPANY LIMITED
HONG KONG
（本行全資附屬公司）
最低存款額五萬元
期限短・利息優
請向總分行查詢

廣安銀行
Kwong On Bank Ltd.
與日本富士銀行合作,業務遍全球
總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

西區分行	5-496321	海洋大廈分行	3-683371
堅尼地城分行	5-460185	紅磡分行	3-633301
香港仔分行	5-538135	土瓜灣分行	3-642313
筲箕灣分行	5-681141	九龍城分行	3-825656
銅鑼灣分行	5-776072	新蒲崗分行	3-232889
深水埗分行	3-805358	觀塘分行	3-894211
大角咀分行	3-964167	荃灣分行	0-247421
旺角分行	3-944215	荃灣分行	0-444108
油麻地分行	3-887505	元朗分行	0-794183

總分行均代辦理本行全資附屬機構
廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

銀行一覽

大公園

眉宇浮嵐話山遊

逍遙子

跨檻談

寶竹坡詩曾講到遊山應有的心境。劉因《下山》詩頗能道出山遊的益處：「翠霞騰發紫成堆，收盡雲煙酒一杯，想見浮嵐在眉宇，人人知道看山回。」

「有人說「山色只宜遙看」，但那是因為詩人只是路過，所以只能「馬上偷看山」。張發浩遊北京香山的詩說：「常恐塵紛泊寸心，好山時復一登臨。」真要愉悅身心，還是要深入攀登、搜幽探奇，才能遠望近看，眼底「收盡雲煙」，得暫免塵紛，一爽心神，自是人生樂事。

「近山豪士少羈檢。」山遊寥廓靜寂，確能使人感到一時束縛盡去，心神疏朗。看「遊山靜女亦閑雅」，望「亂山米聚爭拱揖」，喜「大山如踞龍」，愛「小山如踞虎」，真是「煙嵐翠看翠」，無一不可欣覽遊賞。無怪前人遊山致興「幽棲吾欲厭歸城」的感想。明代曲家馮惟敏咏山遊的樂趣說：「五嶽遨遊，滿乾坤一腔靈秀，擷江湖千古風流。覽恒山，逛泰華，祝融神岫。不多時回到中州，早又是效蘇高望天祝禱。」「投至得繞葱嶺轉山腰，敢又早向桃源尋洞口。見了些雁蕩天台，磯石龍門，三島十洲。」吟咏只是吟咏，古人能得此樂的能有幾人；現在這卻已不是那麼困難的事了。今華竟勝古，將來自又會遠勝當前。放眼未來，人人自應大有信心。

元人許衡齋有詩說：「三丈危城日茂登，暑威殊不露憑陵，何時太華高峯上，細嚼松陰六月冰。」苦於暑熱，不免想及登山清涼一番的樂趣，這也是自然的事。詩人的本事，就在能用簡潔的語言頗為風趣的說出這一心境。「一上滄岑萬丈峯，天風吹為振衣裳，鷄鳴往往看初日……雲暗鐘聲過海樹……」明人趙鶴《登岱》詩，卻說着登山不僅可享「天風振衣」的清爽，而且時時都有景色可觀。「杖藜入山中，悠然澹忘歸，白雲隨前途，行行穿翠微，林幽鳥群寂，地僻人跡稀……」明詩人顧璘詩，寫出了深入山中尋幽探勝的樂趣。詩的着眼點在一入字；在遊山中，卻也是登有登的妙處，入有入的樂事。「草香間露墜，林暗見星垂。」這又是一月夜遊山的勝景。登山望山，這也是遊山的一道。張治有《登石鍾山望廬山》詩：「廬岳亭亭翠萬重，懸泉千尺掛飛龍，石鍾山下江如鏡，映出青天五老峯。」杜甫有「會當凌絕頂，一覽衆山小」的詩句。元道山詩也說：「天池一雨洗氛埃，全符當四望開，不上朝元峯北頂，怎知如許風光到此山來」。真是登山不到頂，真成不光。不過，這要經歷一番跋涉，才能到達，一步到頂的事，是不會有的。貢奎詩：「……中環翠凝然，秀色起千尺……披叢得小徑，往來道折旋……但須歷曾巔，一笑天地窄。」必須能不怕折磨、自闢新徑，才有資格「笑天地窄」也。

＊＊＊

咖啡又要起價了

咖啡或茶

張散

北半球過熱，南半球過冷。今年的氣候的確反常。

北京這一陣溫度高達三十五度，比香港還要高，而且濕度達到百分之八十左右。這個濕度在過慣潮濕日子的香港聽起來不算什麼，北京則不行，那裏的人習慣於乾燥天氣，濕度太高，有汗發不出來，便難以適應。

亞洲的長江、恒河，歐洲的多瑙河洪水為患。與此相反，南半球的巴西則遇到大寒潮，霜雪交襲，引起了巴西咖啡的大減產。

這一次寒潮是由南極北上的。這與北半球的人經常聽到的「寒潮自北極南下」正好相反。巴西咖啡的主要產地在南部三州，這一下子首當其衝。據巴西咖啡院調查，明年的咖啡收成起碼要減產百分之三十到三十五。

今年的咖啡已經收割完畢，收成差強人意。但咖啡樹經過霜打，必受影響，如是連樹根部經霜雪覆蓋，則明年必定產量大降。一九七五年的大寒，巴西全國咖啡減產七成之多，這一次雖然沒有那麼厲害，恐怕也難逃一定劫數。

倫敦、紐約的咖啡市場勢必發生波動。在還沒有抬價之前，還是多飲兩杯咖啡吧。

必有目的論

——文藝無目的論早已休矣，有目的與理性認識是一切作品的根源。

夕陽樓詩話

鷗外鷗

弗洛伊德學說：一切文藝都是性潛意識的反映。廚川白村學說：一切文藝都是苦悶的象徵。而廚川卻是把象徵主義與弗洛伊德精神分析學合二而一的混血兒，他受弗洛伊德影響甚深，文章句句離不了弗洛伊德，所謂「苦悶的象徵」實質是「精神分析論」的變種。這二者，已經在歷史雜架店裏，塵封日久，結了蛛網。所以沒有人過問，再挑它們出來之故，就由於弗洛伊德已是廢品。儘管時至今日，偶而也有人強調意識流抹了弗洛伊德，卻不揀廚川，原因是廚川不過是弗洛伊德的私生子。偶而[illegible]物尚有所利用者，是精神分析這一點還有點科學性，可藉以探索一下精神狀態不正常的作者的思想根源。也不見得是肯定了他，對他還是有否定的。至於廚川的文章，則可怕的怪論百出，更沒有可以肯定的價值可言，他的見解一點科學味道都沒有，此人之怪，倒需要用精神分析他一下的呢。總之這兩個人都是「唯性論」者，把一切文藝視作性的放任與衝動的結果。

在此，我們不妨把這兩者相提並論一下它們之廢在何處。先以《少年維特之煩惱》為例。表面上不難看出，它是出自性的激情，也是苦悶的象徵。維特找錯了對象（夏綠蒂），終於知其不可為不得不罷手不為，結果借槍自斃。我認為這是「從感情衝動到理性的認識」一段過渡的反映，就是如此一回事。雖然維特的理性認識還是有限，仍然是胡塗蟲的！畢竟還是認識到非死了此心不可，至於死了此身就太浪費了。所以胡塗也是一種認識呢。

另一例是：《紅樓夢》那個未成年而早熟的寶貝兒賈寶玉的一生，表面也是出於性的激情，也是身心的苦悶，終於不遂所願，衝不過封建禮制的藩籬而逃禪，這也是「從感情衝動到理性的認識」一個過程之總結。此書的價值，應在於這個總結的紀錄，知其不可為也如此。這逃禪一事，總比維特借槍，理性認識勝一籌。也是有限的，仍屬消極的認識而已。這還是有認識嗎！

又一個例是《水滸傳》。一百零八單好漢，這伙人為首的領導班子，其成份，大部不算是農民不算勞動者，招安投降之後，結局無一好下場。表面看也算作男子漢生理的激情吧（根據弗洛伊德學說分析之）？也是社會政治的苦悶了吧？不是廚川所謂的生理苦悶。其實質，亦無非「從感情衝動到理性的認識」（不過這並非一百零八單那伙人的認識，卻是作者的認識！）作者以無一好下場的結局，作出了他的認識之總結。此書的價值，應在於這個總結，「理性認識」非常正確。好在點出投降之要不得，不足為訓。

再一例是《西遊記》孫悟空鬧革命，鬧得滿天神佛，天翻地覆。要拉玉皇大帝下馬，易位而處取而代之。可是反革命勢力根深蒂固，頑強到動搖不得，宗教頭子如來佛也是玉皇強有力的支柱，太上老君觀世音道一佛都是政教合一的特工要員。西天之勇的孫悟空鬥爭失敗落入魔掌之下，敵不過狡猾的敵人，被長期鎮壓，受不了折磨，終於投降被利用當了佛門的保鏢。經過徹底的思想管制洗滌後皈依，才得脫去金箍的約束，收起革命的金箍棒而成佛，這也是所謂潛意識的活動麼？抑或是什麼「苦悶的象徵」？其實質，又何嘗不是「從感情的衝動到理性的認識」呢。認識到道高一尺魔高一丈，革命與反革命之間的力量對比差距懸殊太大，不得不如此收場。倘說苦悶——不是廚川所謂的生理的苦悶，倒是現實的革命失敗的苦悶。

吳承恩塑造這個英雄人物，是深有感慨於現實的。那個成佛的孫悟空，在未成佛之前在取經道上有一個，在花果山仍有一個。為什麼孫悟空竟有兩個？兩個都頭上有金箍？這說明取經道上那個是形，在花果山那個是神。一個孫悟空形神分裂為二，也是指出孫悟空雖投降，畢竟還是不甘心，降而不服，思想內心有矛盾的。這可見作者在面對冷酷的客觀現實時的苦衷，把個孫悟空這樣毀了，——為反革命勢力服役告終是無限惋惜的。就是孫悟空這個名字（包括悟能悟靜）也是含義甚深的，悟革命失敗之空也！作者一開始就給他取了這個名字，已為全書伏下結局的一筆，這是作品的目的與理性認識所在。

我隨筆所之列舉了這些古今中外的一些名著，作為具體的依據，解說一下我的文藝觀點：「從感情衝動到理性認識」的說法，以否定弗洛伊德廚川兩人的文藝作品無目的論的謬論。要舉例，例子是多得很的呢。

無論出自性心理性生理的活動——荷爾蒙作祟也罷，出自什麼精神的苦悶肉體的苦悶人生的苦悶也罷，文藝作品最終的歸納總離不了「理性認識」的。就算《金瓶梅》刻劃了當時朝野上下的蠱惑縱慾生活，一個個死於非命，亦不例外。一部《查泰萊夫人的情人》雖然寫了那麼多的享樂歡娛，也是有目的有理性認識的，目的與認識是什麼呢？說明兩性相處之道在於生理相稱在於相對的平衡。一部文藝作品從情節到終結的歷程，必然是有理性認識的，有目的的。至於認識之深淺，目的是否正確，那是各個作品的問題了，有待於讀其書者具體分析與領悟了。不滿世潛意識浮意識的苦悶的象徵的，莫過於當前世界各地的流行歌曲了，能說這些歌曲無目的無認識麼？問題是它們的目的與認識是否正當耳。

王夫人的辭令

——說夢錄

舒蕪

第七十七回明明寫着：「晴雯四五日水米未曾沾牙，如今硬打炕上拉下來，蓬頭垢面的，兩個女人攙架起來去了。王夫人吩咐：『把她貼身的衣服撂出去，餘者留下，給好的丫頭們穿。』」這明明是不顧晴雯的病重，乾脆置之死地。正如寶玉評論的：「如今是一盆纔透出嫩箭的蘭花送到豬圈裏去一般。況又是一身重病，裏頭一肚子悶氣。她又沒有親爺娘，只有一個醉泥鰍的姑舅哥哥。她這一去，那裏還等得一月半月？再不能見一面兩面的了！」可是，王夫人卻向賈母說是讓晴雯回家養病，「病好了，也不用叫她進來，就賞她家配人去也罷了。」說得多麼仁慈，多麼周到，多麼體貼，多麼慷慨大方啊！晴雯該怎樣感恩戴德啊！

以王夫人之尊，處治一個小丫頭，本來算不得一件事，何以還要如此鄭重其事地向賈母稟報，煞費苦心地編出一套花言巧語呢？原來晴雯的來歷不大一樣，她是由賈母派給寶玉的。第七十四回王夫人怒斥晴雯時，晴雯就曾經強調自己這個來歷，用意也許就是想靠這個來歷壓一壓王夫人。果然王夫人說：「既是老太太給寶玉的，我明兒回了老太太再攆你。」又向王善保家的說：「等我回過老太太，再處治她。」王夫人當着婢僕的面，不能公然表示目無老太太。實際上，王夫人當然用不着先向賈母請示，她估計自己的身份權力，和事情的性質，先斬後奏，也就行了。但如果斬而不奏，等老太太萬一想起問起，再說已經攆走，那當然也是不行的。

對王夫人的稟報，賈母聽了，點頭道：「這是正理，我也正想着如此。但晴雯這丫頭，我看她甚好，言談針線都不及她，將來還可以給寶玉使喚的。誰知變了！」所謂「這是正理」，是對王夫人稟報的第二件事即攆走那些唱戲的女孩子而言；至於晴雯的問題，賈母果然提出了不同的意見，實際上是含蓄地駁斥了王夫人。她索性說出，當初把晴雯派給寶玉，她有將來給寶玉做「屋裏人」之意，這是有特別賞識，而對王夫人的駁斥就更有殺[illegible]了。王夫人碰上這麼一個軟釘子，當然一步也不能後退。她打起精神，又編出第二套花言巧語來：「老太太挑中的人原不錯，只是她命裏沒造化，所以得了這個病。俗語又說：『女大十八變。』況且有本事的人，未免就有些調歪，老太太還有什麼不曾經歷過的？三年前，我也就留心這件事，先只取中了她，我留心看了去，她色色比人強，只是不大沉着。知大體，莫若襲人第一，雖說『妻賢妾美』，也要性格和順，舉止沉重的更好些。」以下還有大段吹捧襲人的話，並乘勢稟報已經內定襲人作寶玉的「屋裏人」，終於得到了賈母的批准。

王夫人這一段補充稟報，更加惡毒，也更加卑鄙。她剛才還只誣衊晴雯多病和懶惰，現在進一步誣衊為輕浮（不大沉着）和妖媚（有些調歪），罪名加的更重了。第七十四回明明寫出，不久以前王夫人跟賈母進園子，碰見晴雯正在罵小丫頭，纔引起注意，當時還不知道晴雯的名字，直到聽見王善保家的讒言，才第一次把晴雯這個名字同上次的印象聯繫起來。而現在王夫人居然對賈母說是三年前就已取中了晴雯將來給寶玉作「屋裏人」，還說是三年來不斷考察如何如何，這真是瞪着眼睛說瞎話了。

王夫人這一次稟報，從口才來說，婉轉機變，步步站穩，娓娓動聽，實在相當不壞。全書中王夫人的形象，並不以口才見長，但是，到了必要的時候，例如這裏，卻顯出王夫人的辭令工夫，並不亞於鳳姐。魯迅指出過，我們常見闊人的鷹犬對小民如何暴戾恣睢，以為闊人喜歡的就是這個樣子，其實，這些鷹犬在闊人面前又是一副面孔，還沒說話就臉紅的。同理，我們常見她治着鎮壓迫害小民時，雷厲風行，兩撞瘋狂，切莫以為他會讓更高的主子同他一樣看待這件事。如果他必須向更高的主子稟報，取得批准，他總會把事情輕描淡寫，讓更高的主子覺得只是小事一件。王夫人的稟報之工，尤在於此。（下）

瓜棚（木刻） 徐冰

聶紺弩的舊詩三草

集井生

吳其敏

當年，（大約是一九三五年前後吧）顧羨季在北京出版了他的《荒原詞》、《味辛詞》等幾本新詞集。有一位朋友，是顧在燕京大學的學生，把這幾本書買來，不憚遠道寄贈與我。附了一封信，說「這是當代真正能寫新詞的詞人，有人說他是納蘭容若以後的第一人，也有人說他是李煜以後的第一人。是不是這樣，且不去管他，總之，他寫的詞是好的，你細細咀嚼，便能咀嚼出味道來」（大意如此）。

當時接到這幾本詞集，還來不及去翻讀內容，首先便給書的編排印刷裝幀等等外型狀貌所吸住了。其實也沒有什麼特別的設計，說穿了也不過是「樸素清新」四字而已。毛邊紙，線裝，約當新聞紙三十二開而加長四分之一的本子，版口寬舒，四邊多留了一點空白。三號宋體鉛字排印，行距字距稍疏。就是這樣，入手已覺不凡，披讀愈增愉爽。

今天，絲韋兄送我一本聶紺弩舊詩集《三草》，甫見其書，一種悅樂之情，比之所得上述各書時抑尤有過。如果說上述各書的外型處理是「樸素清新」，那末這一本應該說是「典雅悲麗」的了。三十六開，米色道林，淺啡色圍框隔線，版口爽朗，行距字距清舒，全書用相當於三號長仿的秀麗體植字，賞心悅目，且不去說封面如何瀟灑出塵，幾幅銅版線的影印墨迹如何筆香可觸，已經使人開卷便感一陣好風拂面，盛暑之中什麼困悶都為之一時全消。

聶紺弩的舊詩，已經讀過不少。現在有些是重讀，而意境如新。若說他的詩，出入於何派何人，這是胡扯，你也不易如探囊取物，一下子把他一鱗半爪學到手上來。聶的詩就是聶的詩，他有自己鮮明的詩語。但如果你光從驅字遣句上去取賞於他，你將無法抓得住它的一皮一毛。書前高旅《小序》，亦為近期來少見佳美之作，摛藻命意，斐韡可觀。

酒與骨頭

京華小記

唐瓊

日前談翡翠菜，因此想起傳統相聲裏有《珍珠翡翠白玉湯》的段子，那是民間諷刺朱元璋當皇帝之後忘本的，聽劉寶瑞（一九一五—一九六八）說過。從菜想到酒，《酒迷》更妙。

相聲演員，開頭一本正經：「酒是杜康所造」。跟着就神乎其神的分析造酒成分。據說，當初的酒加了四種骨頭，兩味藥引子。四種骨頭是：蚊子骨頭，猴子骨頭，狗熊骨頭，老虎骨頭。喝酒一過量，骨性就發作，而且他用四種不同語言和動作刻劃，生動活潑，令人絕倒。

「明明只有四兩的量，要是喝五兩呀，毛病就來啦：『大……大哥，我這人就是愛喝……點……盅……酒酒酒……嘛！……有……個……意思呀！』……想起來了，……全完。這是蚊子骨頭發作啦。繼續再喝一兩，得！臉也成了茄子啦，脖子也粗啦，又抓腮又撓腮，這是猴子骨頭發作啦。如果再繼續喝一盅，他是又伸手，又動腳：『大……大哥……我呀呀呀……就就是愛……』（說着就要抓人）。甭（不用）說，這是狗熊骨頭發作啦。這時候千萬別讓他再喝啦，如果他要是還喝呀，您可得趕快跑。要是等他那老虎骨頭發作啦，您非挨頓揍不了。要不怎麼說，這酒喝多了害人呢！更加的那兩味藥引子，一味是蓮花（不是玩藝。一味是……土語，愛打愛鬧），一味是瘋兒勁（神經病）。要不怎麼說喝多了酒要鬧酒瘋呢！」

這段相聲，說到後面還要引人入勝，如酒迷的大哥如何勸他戒酒，他如何不聽！又如何……這個主人是酒迷的人家，老婆收了看門人和以後鬧的種種笑話。

作者觀察酒徒由淺而深的各種表現，斷定起因於製酒成分。四種骨頭（一）蚊子骨頭最奇，有誰見過？分明如此不合理，卻又不得不承認非常合理，這正是相聲的逗人發笑處，它的高明處。

已經十八年

隨意篇

杜臨風

離開了十八年的朋友回來了。她是胖了？瘦了？老了？還是仍舊像過去那樣是我們中間的明星？

十八年，有多長的日子？一年三百六十五天，十年，十八年，有多少個白天和黑夜啊？

她離開那一年，我的大女兒還是個嬰孩，今天，她已中學畢業，已經是個高高瘦瘦的大姑娘了。

那一年，女兒剛出生，她為我們送來了鷄，送來了豬腳，還送來一張小毛毯。十八年了，這張小毛毯，每年冬天，仍留在我女兒的身畔。

十八年，她對香港還有印象麼？在她腦子中，會不會想到香港的變化？她，應該會想到的，如果說她想不到，大概是想不到香港的變化那麼的大吧！我不知道她對以前到過的地方還有沒有印象，但即使有又怎樣呢！有些地方，再也尋不到往昔的痕跡了。

她，大概不會為這變化而感到遺憾吧！對於我這種經常想尋找舊夢的人來說，是遺憾，是惋惜。但有時又是自傲的得意和興奮。我，不只一次的指着一幢幢的高樓大廈，對我的年輕朋友，對我的女兒說，「你知道它原來是甚麼樣子的嗎？」這時候，我也不知自己是留戀過去，還是為這些新的變化而感到興奮？

離開了十八年的她，又會怎麼想呢？我猜，她記掛在腦子中的，想得最多的，大概不是香港的高樓大廈，而是她的、分別了很久很久的朋友。她大概不會想到，她的一些好朋友，也已遠離了香港，而且已經很久很久沒有回來了。她大概更想不到，一位年紀比她大不了多少的朋友，留下他的妻子和唯一的女兒，永遠離開這個世界了。

十八年了，我忽而也想尋回十八年前的舊夢。那時候，我們這些還算年輕的人，生活雖然並不富裕，但似乎沒有太多的憂慮。我們常常在一起，談天說地，當然也談文藝，談寫作，談未來的希望。這些年，生活似乎豐足了一些，但相聚在一起的時間反而少了。為什麼會這樣呢？她當然不會知道，我們，也沒有想明白，到底為什麼？

西方漫畫選

花生筆妙（美國漫畫）

動物的快與慢

圖丁

在飛行競賽中，賽鴿與最快的針尾雨燕比起來是可憐的第二名。前者的時速為九六·五六公里，而後者則為一七一公里。昆蟲方面，飛得最快的是鷹蛾（五三·一公里），君王蝶（三二·一九公里）和蜜蜂（一七·七公里）。

獵豹是陸上跑得最快的動物，可達時速一一二·六五公里。其他以快出名的動物還有叉角羚羊（七二·四二公里）和鴕鳥（四八·二八公里以上）。

旗魚是最快的水中動物，時速九六·五六公里以上，依次為飛魚（六四·三七公里以上），海豚（五九·五五公里）和鱒魚（二四·一四公里）。

龜兔賽跑是個耳熟能詳的寓言，在現實中，兔的速度大約是龜的二百五十倍。以慢著名的動物，龜和三趾樹獺爬得一樣慢，爬完一百米的距離，需時廿二分。蝸牛更慢，需時二小時四分。

三個骨褲

俯拾即事

戴馨

香港時裝潮流年年在變。今年的潮流，乃是三個骨褲。

三個骨褲過去幾時流行過，我倒未有在意。不過，通過這種時裝的興起，倒可以看出，捲進換裝潮流中的不少女士，完全是盲目的跟風，是不辨美醜的。

顯著的例子是某些過肥過瘦的女士。應該說，三個骨褲在表現女性腿部線條美方面，是有其優點的，但前提是穿着者本身得要有一雙不太難看的小腿。小腿過短、過肥或者過瘦的人，假若穿着這種新興時裝，不僅不能為她們增加半分美麗，而且適足以自暴其醜，讓自己不美的部分盡都被強調出來了。換句話說，小腿不美的人而穿三個骨褲，乃是求美得醜，事情都走到她們願望的反面去了。

可是，在三個骨褲大流行的近日，放眼市面，人穿但又穿的人竟是如此的多，這豈非盲目而何？

旅遊與旅行

向量

「一流享受：冷氣套房，冷氣遊覽車，甲級食用，行程緊密兼妥善安排，專人領隊，精通多國語言。」這是旅遊社豪華團慣用的招徠術語，也是有錢有閒且愛享受的人樂於接納的。

一些熱中於遠足的人士卻說：「我們對『豪華旅遊團』五個字很陌生，我們只是志同道合的一小撮人，成隊，不成團，絕非背部旅遊——沒有冷氣車代步，要靠腳力體力，謂之旅行。有時，發覺預訂的行程某處不妥，或困難重重，都要設法調整克服，才不致半途而廢。總之，豪華與享受，固然是旅行隊所無，但親力親為的旅行樂趣，又豈是豪華旅遊團所有？」

常見青少年揹輕便型背囊及旅行小冊子，就動身遠足，真令人佩服。遊覽觀光，使人見多識廣，胸襟開闊。假如力可從心，能自我安排行程，考驗堅毅不屈的冒險精神，便更有意義，不枉此行。

小幽默

劉燕

▲心理醫生問病人：「你何時發覺記憶力衰退？」病人反問：「何時什麼？」

▲遊客不熟悉路向，一不小心，失足掉落懸崖，幸好抓住樹枝，才不致跌進深淵裏。他大叫救命，又問有沒有人在崖上。有聲音說：「有。」遊客懇求道：「請幫我忙，救我上去，這樹枝快要斷了。」那聲音問：「你信我嗎？」遊客說：「當然信。」那人說：「那就好了。你一鬆手，就不用再叫救命啦！」

▲星期六晚，警方巡邏隊發現一個大漢倒在街上，一名巡警下車扶他起來，問道：「你怎麼啦？」他說：「我昨晚服了一百二十顆藥丸。」警員問：「你是說今晚？昨晚服那麼多藥，你如今還能生存？」他說：「那麼，是星期四晚吧！」

香與臭

蕭梅

據說，最香的其實也就是最臭的。這個似乎帶點禪機的說法，在某些物質構成上已有現成例子。——這也是據說。不過，現實生活中，也頗不乏類似實例，比如養花。

養花是許多人的業餘嗜好，可是，有的人把花養得繁花不斷，有的人卻老是種不出花來。比如，朋友養的蘭花，今年第二次開花了，幽香醉人，可我家中的蘭花，依然淨得一把葉子。雖然，單單賞葉也是美事，但總不如聞中予我幽香來得美。於是，我去請教朋友。朋友說：要想享受蘭花的濃香，你先得捱受奇臭；只有受夠了奇臭，才會換來清香。

原來，蘭花的肥料要求比較怪，都是動植物的腐殖物，氣味都是臭不可聞的。而就是這些臭東西，卻促使蘭花向人間提供清香。如今知道了蘭花送香的秘密，我也無意追求，因為，我不慣逐臭！

拆船業虧損大 三分之一將倒閉

志文

台灣《經濟日報》報道，台灣鋼鐵業當前處境不妙，危困迫在眉睫。

據統計，去年台灣鋼鐵生產維持百分之五點三的成長率，產量稍有增加，但國際市場競爭激烈，鋼鐵外銷大減，反而負成長百分之五十二點三。由於台灣經濟處於低迷狀態，鋼鐵內銷也日益滯銷，存貨堆積。因而降價競銷之風甚盛。以產銷量最大的鋼筋為例，去年的售價每噸一萬五千五百元（新台幣，下同），現已跌至一萬二千元以下。據業者估算，每賣出一噸，就要賠上好幾千元。《經濟日報》指出，目前這些小型企業不僅在國際上無競爭力，甚且為維持營運而憂傷。

台灣鋼鐵主要以進口廢鋼和拆下來的船板為原料。拆船業的興衰對台灣鋼鐵業關係重大。據報道，目前台灣拆船業面臨很大危機。統計數字顯示，現正在高雄港待拆的廢船為七十萬噸，已購妥尚未進港的還有二十萬噸，都是去年以每噸一八〇美元的高價買進的，眼下國際船價已跌至每噸一二〇美元，依成本計算，九十萬噸廢船就要虧損廿七億元，再加上銀行借款利息和碼頭船席費支出，損失更大。據估計，約有三分之一的拆船業者因不堪鉅大虧損，將宣告倒閉。

七月二十一日台灣《工商時報》報道，鋼鐵業市況衰退，連帶影響矽鐵業的產銷失衡，營運面臨困境。迄今已有百分之八十的廠家被迫封爐停產，並紛紛計劃轉往海外投資。最近有部分台灣矽鐵業者已將資金連同生產設備技術，轉移至菲律賓繼續經營。這是近年來台灣少有的事情。

台灣中鋼是公營鋼鐵企業，情況當然比民營廠為好。中鋼總經理傅次韓說，中鋼至今尚有盈餘。但最近該公司利潤已越來越少。去年初，中鋼每售出百元鋼品獲利十九元，現在每百元只有四角。據七月四日台北《聯合報》報道，從七月起的新會計年度，台灣中鋼因新增資產重估、原料及員工薪資上漲等因素，預計要增加支出達十五億元，而近四個月來，中鋼每月盈餘僅一億元，實際上，目前已經面臨前所未有的虧損局面。

「國建會」流於形式 難觸及實務性問題

國民黨官員雖叫嚷「絕對不與中共接觸和談判」，但與會學者仍然認為「不妨同大陸『三通』。」

魏成方

台灣當局舉辦的「國家建設研究會」，已於七月二十日結束。這次受邀與會的海外及台灣的專家、學者共二百餘人。兩周來，他們聽取了國民黨官員的「國情」報告，參觀過台灣中南部地區，最後回台北進行分組討論，就所見所聞，提出意見。

「國建會」的舉辦，始於台灣當局被逐出聯合國之後，其作用據稱是一方面顯示海外人士對國民黨的「向心力」，另一方面是「廣納建言，促進革新」。從一九七二年首次舉辦以來，今年是第十一次（一九七九年舉辦兩次）。

從去年「國建會」以來，國民黨面臨多方面的難題：要求祖國統一和「三通」的壓力日益加重，反對派人士的「政治參與和權利的分配」要求日趨強烈，工農業生產停滯不前，物價上漲，出口不振，經濟增長日漸緩慢。情勢的變化，使國民黨感到不安。

在這種情況下，今年「國建會」討論的幾個問題，據稱是「民族統合的問題」、「政治參與的問題」，以及「國家建設的問題」。國民黨揚言，希望與會者能對這些問題有所建言，「迎合未來發展需要」。

歷次「國建會」，政治外交組討論的問題比較引人注意，尤其是近兩年與會者提出了不少被認為是「敏感」的問題，所以這次政治外交組討論的題目在國民黨限定之下，與會者頗感不敢言。

在會上，國民黨官員一再叫嚷「絕對不與中共接觸和談判」，說什麼「三通」是「統戰陰謀」。與會者對此一問題雖然不敢暢所欲言，但也表示了意見。自美國返台的紐約大學教授李慶華，在會上發言時表示「並不擔心中共『三通』會對我們（台灣方面）造成什麼傷害」。紐約州立大學教授曹日新亦表示，台灣在經濟方面既有成就，不妨同大陸「三通」，因為「我們（台灣方面）有利與大陸『三通』」。他說：「與大陸通郵、通航、通商，可以讓大陸同胞瞭解我們（台灣方面）的建設成果」。

討論會上，有人舊事重提，要求國民黨解除「戒嚴令」，開放「報禁」，建立政黨政治等等，但一一遭到拒絕。對此，與會人士大為不滿。台大教授曹俊漢、郭仁孚、吳海川等人表示，國民黨「不宜長權民主政治」，「應在政治運作上扮演重要角色，打開胸襟，睜大眼睛，審慎的面對問題」。

這次「國建會」，台灣當局安排討論著重經濟組方面，這個組的結論意見據說多達一百八十餘條，較去年多出二分之一以上。不過，不少是歷次「國建會」都被提及的老問題。例如營業稅問題、貨幣供給及利率問題、中小企業融資問題、貿易問題等等，這些問題再三反覆被提及，台報認為，反映出與會人士的意見不被國民黨當局重視，致迄未採行。

文化組的討論，與會者大多表示失望。在「國建會」舉行期間，台灣當局通過設立「文化建設委員會」，給人以一種國民黨重視文化工作的錯覺。然而，與會人士並未受蒙蔽。與會者何懷碩在報紙發表文章指出，在台灣，「文化只當化粧品，只當酒醉飯飽之餘的小擺設」。「報紙每天有政經社論，有影歌大幅照片，有半色情的美女……卻絕少「有關文化的專論」，「有關文化藝術的節目，不論如何，永遠在電視中敬陪末座」。他說，台灣「朝野不夠重視文化，由來已久，我們過去的失敗，最重要的是文化上的失敗」。

每次「國建會」舉行，國民黨官員都說「取得重大成果」。今年亦不例外。可是台灣公眾輿論則不然。台北《民生報》指出，「國建會」絕大部分時間都是政府首長對着台面報告照本宣科，留給學人發問的時間已所剩無幾」，「討論這麼多而且大的問題，要每一個問題都達到充分溝通，事實上是不可能的」。因而討論會「形成解釋性的話太多，建設性的話太少」，使人有「為發言而發言」的感覺。

報紙又說，「國建會」的舉行，實際是僅求過場，討論只談表象不談真象，「研討題綱大而無當，幾年來一直如此」，而且「許多該深入探討的問題，在剛碰到核心時，就很可惜地被岔開了」，「對任何一個問題缺乏深入的探討，只是浮光掠影」。

《聯合報》檢討這次「國建會」，認為是「流於形式」，指出在三數天之內要與會者就各項問題作出廣泛而深入的討論，「殆為不可能之事」。該報社論說：「舉行了十年，達十一次之多的國建會，老實說，只能在觀念層次上做些建言而已，至於實務性的問題，則很難有所觸及」。

台報更指出，國民黨舉辦這次「國建會」，並未能達到預期設想。《台灣新生報》說，蔣經國原來期望與會人士就所謂「以三民主義統一中國」一問題表示意見，但結果與蔣經國「所期盼的似乎尚有距離」。

台灣內外

這不是水都威尼斯，而是台北市新生北路十九日一場暴雨之後被淹的情形。

「中國恐龍展」在日舉行 ——台北報紙有詳盡報道

馬蓮

七月七日起，中國在日本東京上野公園內，舉辦一次世界罕見的「中國恐龍展」，台北報紙詳細報道展覽的盛況。

儘管台北《自立晚報》說這次「中國恐龍展」「是中共對海外所施展的另一種「文化統戰」工作」，但不得不承認，「以恐龍為首的化石，經過如此整理對外公開尚屬首次」，是「極具價值的」。

該報在一篇報道中，詳盡地介紹展覽館展品的內容。它說，這項展品，包括了四億年前，到一萬年前，在中國大陸上生存過的脊椎動物，魚類、兩棲類、爬蟲類、鳥類、哺乳類和古人類，其中以巨大的恐龍為重點，總數共有三百七十二件。分在東京國立科學博物館的三層樓內展出。

展品中有一條叫「合川馬門溪龍」，有兩層樓高，全長二十二公尺，在四川省合川縣發現，是目前亞洲地區已發現的恐龍化石中，最大的一具。

另外一具「祿豐龍」也在這次展出，該報說，祿豐龍產於雲南省祿豐縣黃家田，全長約五公尺，「是我國第一具被裝架展出的恐龍化石」。

在展覽館二樓展出的鴨嘴龍，全長十四點五公尺，高七公尺，是在山東省諸城庫溝村發現的，是目前世界上發掘到的劍龍化石最大的。同時展出的還有一具身長只有七公尺的劍龍化石，屬於中期侏羅紀條物，是目前世界上還沒有發現過這樣完整的劍龍，因此「身價不凡」。

該報介紹展品中的翼龍、葛爾莫龍，這種龍有兩翼，伸展長達四公尺多，約在一億年前生活於湖泊地區。這種展品和許多展品一樣，除陳設動物化石外，還同時展出其復原圖樣，使觀眾易於瞭解。

這次展覽除恐龍類動物靈化石外，還有恐龍蛋，長約十七公分，有圓形和橢圓形兩種，是在山東、廣東、河南等地發現的。此外，還有數百年前各種魚類化石展出。

這項展覽，頗能引起觀眾注意，展期將至八月三十日為止。

與會學人建議減稅

[illegible]浪

▲「國建會」的海外學人程航生在主持經濟組財金小組研討會時表示，台灣所得稅稅率級距應隨物價上漲而作適當調整。

▲會中，學人李金桐也認為，目前所得稅中薪資所得者的稅負偏重，應該提高其減免額。

▲台灣學人于宗先更建議台灣當局應考慮將醫藥費的支出列入個人綜合所得稅減免範圍，以減輕個人稅負。

▲在「國建會」文化新聞組提出，有關當局應該減免文化活動的稅捐，以利進行「文化建設」云。

▲經濟組建議，廠商的產品如在生產技術有了創新，而有了自有商標，凡以自有商標外銷的，都應該減免稅捐，以示獎勵。

「國建會」滴點

台監委尤清揭露電話常被人竊聽

張初

最近，在台灣監察院的一次會議上，監察委員尤清揭露電話局在選舉期間幫助竊聽電話。尤清指出，在台灣各縣市電話局內專門有一間供作竊聽電話用的房間。他表示自己是「透明人」，不怕被跟蹤或被竊聽電話，但對竊聽電話這勾當，表示痛心。

監委尤清的發言引起了台灣有關當局的不安，因為它揭露了台灣國民黨實施警察統治的真相。尤清發言後，電信總局急忙否認有此事；「警總」和「調查局」更就此事向報界發表聲明，說是「不可能的事」，但監察院交通委員會卻立即表示派員調查並了解真相。

對電話被竊聽一事，非國民黨籍立委康寧祥則認為這不足為奇。因為他家的電話已被竊聽了十幾年了，早已見怪不怪了！

台灣《自立晚報》在報道此項消息時，引用法界人士的話說，台灣「憲法」雖有保障民眾秘密通訊的自由，但這項權利並未得到法律保障。

廿年來災難頻仍

洪梅生

繼十九日台北地區四個縣暴雨成災，造成數十人死亡、數千公頃農田流失之後，廿三日台灣中、南部又因大雨不歇，以致高屏溪的攔水壩被山洪沖毀，高雄縣各地普遍積水，農田一千一百公頃被淹；雲林縣各地堤防多處被沖毀，其中以濁水溪一號堤防最嚴重，現正開始崩潰，後果堪虞。

早在一個多月前，台灣北部地區下了一場大雨，已造成近八十年來最大的水災，損失慘重。

近二十年來，台灣各種自然災害造成重大損失。「行政院農發會」一項台灣地區農作物災害分析報告中指出，自一九六〇年至一九七九年間，台灣平均每年因颱風、霜害、水災、旱災和病蟲害所造成的作物損失達新台幣十二億五千餘萬元。

這份報告指出，過去二十年中，颱風造成農作物損失最大，每年平均損失八億二千八百多萬元，佔二十年平均損失總額百分之六十六點一。

同期，其他災害所引起的年平均作物損失，佔損失總額的比重分別是：水災佔百分之十八點四八，旱災佔百分之六點九六，霜害佔百分之五點零一，病蟲害佔百分之一點八六，龍捲風佔百分之一點五九。其他火災、山崩、煙害、地震和鹽水等導致的作物損失，佔損失總額百分之零點零二。

報告向台灣當局建議，未來除了重視提高農作物生產量外，還應研究對各種自然災害的預防，使得每年的農作物損失減至最低限度。

「梅理」帶來豪雨 台北一雨成澤國

華文

「梅理」颱風十九日掠過台北地區，隨之而來的豪雨使台北市頓成「水鄉澤國」。台北市區積水特別嚴重，很多一向沒有淹過水的地區，也都出現了積水為患的現象。剛動過工建下水道兩三年的興隆路和三張犁一帶，經不起考驗，一片積水，致使許多小汽車熄火。

以往，台北市遇到豪雨，只是低窪地區才會積水為患，可是這次卻普遍積水，而且水很深。對此，台灣《民生報》頗有感慨地說：「每逢豪雨即成災，台北市民何日才能免於水患」。

台北市地盤近來每年下陷，市內下水道未予關注。由於管線坡度低，原設計排水能量標準，再度降低，地盤下陷，水流減緩，原本排水不良情形更形惡化。

台灣當局平時對台北排水管線也很少維護，管道裏廢物堆積，修建下水道工程及新建工程施工時，管道未能徹底清理。這次「梅理」帶來的豪雨雨量增大，許多管線不通，甚至連入水出口也現阻塞。

台北地區整個排水排洪抽水系統能量設計標準低於實際需要，數量也不足。這次豪雨襲台北時，去年建成堤防的政大地區，水患卻比以往更為嚴重。原因就在於道南橋邊的抽水機抽、排水的速度趕不上降雨速度。河水終於淹沒了整個抽水站。今年初完成的雙溪右岸堤防，由於士林游抽水站及排水系統尚付闕如，所以士林文昌路一帶，積水為患一如既往，以致在外雙溪的國畫大師張大千的住所「摩耶精舍」也為雨水所淹。

台灣零訊

望洋

▲台南縣南化鄉中坑中坡地蔗園遭受斑角蝗蟲侵襲，被害面積達三百公頃，一夜之間，蔗園的甘蔗葉片都被吃光，甘蔗損失慘重。

▲台大考古隊七月九日在台東縣卑南遺址，又挖出三具大石棺，後來又在方圓不到四公尺的分層坑中，石板棺密集，竟然達十具之多。

▲台北市警察局長胡務熙承認，從一九七一年至一九八〇年的十年中，刑事案件年有增加，由一九七一年的五千二百九十五宗，增至一九八〇年的八千零八十七宗，平均年上升率為百分之五點六。

內地同胞尋台灣親友

趙宗亮尋胞弟趙宗厚弟媳張富祥

趙宗厚，五十五歲，四川樂昌人，一九四七年接來未婚妻張富祥去台灣結婚，當時有信件來往，以後音信中斷，家人盼望團聚，有知其下落者，請與本報聯繫。

郭家琪尋姑母郭雅輝姑丈許宗兆

郭雅輝小名玉琴，六十一歲，江蘇江陰人，解放前隨夫許宗兆（江蘇淮陰人，約七十歲）去台灣高雄市，音訊全無，家人十分想念，有知其下落者，請通知本報。

賈振德尋三姐賈振鑾姐夫陳瑞昌

賈振鑾（彼鑾），六十三歲，浙江慈谿人，一九四八年隨夫陳瑞昌到台北，其好友陳志貞女士則居香港，見報或親友知其下落者，請通知本報。

任子青尋妹夫韓克敬外甥韓宗堂

韓克敬，河北任丘人，六十多歲，一九四八年帶兒韓宗堂赴台灣，三十多年音信全無，家人十分掛念，望見報後與本報聯繫。

小說林

武當劍

梁羽生

第三回：夢幻塵緣難再續 飄零蓮梗欲何依

答允交換

東方亮道：「不錯，你拿了他這個把柄，就等如拿了一張護身符了。還怕他敢對你怎樣？」

常五娘暗自思量：「牟滄浪怕我將他的秘密抖露出來，即使他知道我和那兩件案子有關，又知道我是假死，諒他也不敢把我拿回武當山審問。」

東方亮見她神色不定，說道：「五娘，這宗交易對你有利無害，何用猶疑？」

常五娘忽道：「不對！」

東方亮道：「什麼不對？」

常五娘道：「第一、我怎知你說的是真是假，你連那個女人的名字都不肯告訴我！第二、即使是真，牟滄浪難道不懂得殺人滅口麼？」

東方亮道：「第一，你答應和我交易，我當然會告訴你多一些，而且還有一件實物給你作為憑證。第二、如果他知道殺了你也不能滅口，他就不敢殺你！以你這樣聰明，難道連一種簡單的法子都想不出來？」

常五娘心道：「不錯，我可以告訴他，我已經預先留下密函，藏在唐家，我一死，他的秘密就會揭露出來。」

東方亮續道：「你說的只有第二，我說的還有第三。第三、我給你的那件物事，他一見就知你已經留有後着，決計不敢殺你！」

常五娘道：「是什麼物事，有這樣大功效。」

東方亮道：「你答應了這宗交易，我自然會給你。」

常五娘想了半晌，忽地又搖了搖頭。

東方亮道：「你還有什麼顧慮？」

常五娘道：「我不知道你的物事是什麼，我可捨不得藍玉京這孩子。」

東方亮哈哈一笑，說道：「我索性和你講個透徹吧！你不是捨不得藍玉京這孩子，你只是要用他來要脅戈振軍。戈振軍是他的義父，你若做了他的義母，戈振軍就不敢不依從你了。但你想想，牟滄浪是武當派的掌門，戈振軍縱然對你有心，也不敢行差踏錯！他害怕牟滄浪比害怕你更甚，你就是得到他的義子，也是無濟於事！但相反來說，倘若你已經能夠脅服牟滄浪，牟滄浪就反而會幫你設法，讓你得到戈振軍了。」

常五娘一咬銀牙，說道：「好，我就賭這一注吧！孩子給你，你要給我什麼，拿出來吧！」（四〇九）

豪門怨婦

王方

一四八　建議對付鄭紫茵

魏均突然說道：「要不要也給鄭紫茵來一個快刀斬亂麻？」他說時，表現了一個斷人的動作。

寶正一聽，連忙說：「不行！警方現在正調查王遠範的事，如果再發生第二宗命案，那就一定會被追查出真相的了！」

「放心吧，我所僱用的人，既機警，又小心，像王遠範那件事，幹得就像劫殺一樣，神不知，鬼不覺！」

「現在探員還不是查到總經理身上？」

「如果不是鄭紫茵出現在現場，那就什麼事情都不會有啦！」

「均兄，你要知道，鄭紫茵現在還沒有離婚，身份上仍是林揚名夫人，如果出了事，警方就會全力追查，不如像王遠範那件命案那樣草率的了！何況，鄭紫茵社會關係簡單，一追就會追到總經理頭上，那時候，就算找不到有力的證據，對總經理的名譽地位仍然十分不利！」

林揚名聽了，也表示意見說：「唔，我覺得正兄先講得也有道理，這個時候的確不宜再出第二件事。何況，我與紫茵，不論怎樣說，也是一場夫妻，縱然要鬧到要離婚，也希望能好來好去，不希望有出現這樣的結果。」

魏均見林揚名這樣說，也就覺自己的建議未免過於心狠手辣，會在老闆心目中留下不良印象，便說：「對！對！還是總經理寬宏大量。這就要看正兄的嫂夫人了！」

林揚名便說：「是呀，正兄，這件事你回去之後，就請馬上通知嫂夫人進行好了！」

朱玉梅奉命自約鄭紫茵見面。王遠範的死，的確使鄭紫茵刺激很大。因為從連日來記者所揭露的新聞中，證實了王遠範的為人，正是朱玉梅所告訴她的那樣。這麼一來，魏太陳芝芝當日介紹王遠範給她，顯然沒有安着好心，而很可能是林揚名叫她這樣做的。而王遠範的死，她亦覺事有可疑，與林揚名不多不少有着牽連。這是她從探員陳輝口中得到的印象。

這次她一接到朱玉梅的電話，便答應馬上赴約。因為她想從朱玉梅口中，了解一點內幕。

鄭紫茵心急，比朱玉梅先到餐廳，朱玉梅一到，剛坐下，她就問道：「玉梅，這次又有什麼指教？」

「指教就不敢，好消息倒有一個要告訴你的。」

黑天鵝 夢中人

第一個動作

依容的香閨，單身女人請得男朋友回家裏坐，即是自動解除武裝。時間若在深夜，就明顯地有留客過夜之意了。剛才她不惜開硬功把黃師奶趕走，心意至為明顯的了，做男朋友的如果木頭一般的坐着不動，作君子狀，而辜負春宵，她心裏是會怪責你大情的。當然，男女第一次親熱，難度在於第一個動作，第一個動作過了關，水到渠成，從心所欲了。第一個動作要掌握得好，切不可傷害她的自尊心。

衡量戰略形勢，不大有利。她坐在單人沙發，自己坐在雙人沙發。伸手把她拉過來，似乎唐突一點，而不是順乎自然。自己坐過去吧，感情又未到兩人坐在一張單人沙發的程度，萬一被她推開了，自己也難下台。如何進行這個第一個動作，煞費思量。

羅沒有他想的這樣多，但心裏也另有所想。同是這個環境，同是在柔和的燈光下，對着眼前這個男人，她想起廖少明。眼前這個男人沒有一點比得起少明，但少明也不是好東西，他跟太太失和，太太的娘家是名門望族，不容許他提出離婚，而他本身的身份地位，也不容許他在當地找第二個女人，他這才遠道而來找她，他不是真心相愛的。雙方分手是談好的了，為什麼還要想念他？廖少明的影子深深印在她腦子裏，使她擺脫不掉，苦惱不堪。

猛然察覺男女相對無言，是一個危險訊號，男人往往是在沉默中起歪心的。連忙找一個話題說，曰：「從前在你公司的楊小姐，現在去了何處辦事？」

這一問，打斷了客的戰略部署。曰：「你講楊麗珍？為什麼問起佢？」

羅曰：「楊小姐在此處食過飯。」

容記起當年自己是巢永森的情敵，當時巢熱烈追求麗珍，現在自己追求巢的大姨，此事說起來十分尷尬。他也不想說在何人身上，浪費寶貴時間，語不云乎：春宵苦短，快些把雪梅引渡入春宵境界吧！但是，記着慢慢來，不要心急。唉，雪梅就坐在對面，伸手可及，而咫尺天涯，狗咬龜無從入手，真糟。容鑑培，我膽你，男人粗線條一些不要緊，索性一手把她拉過來吧！（一六二五）

瀝流

夏易

情緒變化

「你知道就好。不過，也可能有用也說不定。我都說了，看怎樣處理嘛！」新鳴說。

「唉，算啦，新鳴，我自己都胡想得頭昏腦脹了。」郁嘉說，「賭徒斬手指戒賭。我呢，把那些東西扔掉，免得害了自己也害了你。」

「可是，噢，郁嘉！」新鳴惘惘地望着郁嘉。

郁嘉嘆了口氣，輕輕說：「你該罵我一頓才是，罵我不切實際，把你害得瘦了兩三磅，我猜你準是瘦了兩三磅。可是，唉，你不罵我，只不過憐憫地看着我。新鳴，你對我真好！」

新鳴只好又是搖頭。郁嘉的情緒變化，實在把他搞得頭昏了。

但突然，新鳴想起什麼，忽然跳起身來說：「你這個人衝動得厲害，你把我桌上寫得一半的文章和資料都弄到哪裏去啦？我很看重這篇文章的呀！」

「什麼文章？」

「那篇呀！唉，我是學經濟的嘛！我覺得現在國內的經濟措施，很多都很切合實際，我寫了一篇文章分析了一下，表示擁護，我——」

「哎呀，你把我當作孩子嗎？我怎會把你費了那麼多工夫寫的文章扔掉呢？不過，我倒真的扔了些你桌上的東西。」

「扔了什麼？」新鳴不禁又睜大了眼睛。

「扔了那些放到你桌子上的我的資料。」

「唉，其實，你用不着扔的。一個人的思想鑽不鑽牛角尖，又跟材料有什麼關係呢？你分析得是對是錯，是否合乎真理，也都與材料無關，應該檢查的是自己的思想方法。」

「哎呀，新鳴，我都說了，我是再不想花時間在這上面。」

「也好，這樣也省了我的時間。那麼，現在只剩下跟虞嬰的雜誌寫點稿，該很輕鬆了。」

「這工作也快結束了。」

「怎麼呢？你又推辭了麼？」

「不，虞嬰的刊物再支持不下去了。決定再辦一期便結束了，你知道雜誌難辦。」

「噢！」新鳴怔住了。

過了一會兒便說：「怪可惜的啊！」

「這也是沒辦法的事，這裏是文化沙漠啊！」（二九四）

沒有的星期天

黃林

……付。」玉嬋本要當着姊姊說「我請客，照由我付」，却又覺得如此說，姊姊會一，到頭來是自己付賬，他夫婦倆就沒表示意見，既不反對也不同意。後來小菁說玉嬋這做法反倒便宜了她姊姊，何不出面請客，到了付賬，把賬單交給她姊姊，她姊姊當着眾人，不好意思不付賬。

玉嬋說：「我就是不相信姊姊姊夫為人，我清楚，她面皮厚，也不講什麼道義，要不然，不會把我『賣』給包租佬了。也許我們的想法都不對，很幼稚，却是事實。我有個主意，邀大家吃一頓飯，算不上是什麼請客，幾百塊，家常便飯，我還是應付得來的。……」

話未了，小菁搶着說：「你要請那些客人，我們廠裏的……？」

「你姊姊和姊夫。我原來的同居那一夥，把我從包租佬手裏抓回來的那一夥，就是請他賞光！」

玉嬋和小菁定了日期，後來百英，分頭通知被邀請的客人。

小菁姊姊和姊夫在那一天反而提早到那小酒家。然後是沈老大、大嬸、鐘醫生、朱老頭、還有周大姑、大寶的妻子和孩子。最後出現的是「包租李」。

「包租李」顯得有些尷尬，不過他送了一份大禮物，是一隻金別針，看來總該值三百塊。

面對這一份禮物，玉嬋反而心裏不安。認為「包租李」不該這樣，她把別針交給百英，悄聲說：「把這禮物還給李伯。」這樣的「大禮」，叫人起疑心呵。

後一句，不過是說笑話，可是「包租李」聽了，却不受用，他不知該把禮物收回還是堅持送給玉嬋。都是一家人似的，誰會起疑。退還禮物，太小氣了。

但是大嬸却有建議，認為不讓玉嬋姊姊和姊夫參加，才是不對勁的做法。百英也有這想法：「現在就設法通知阿嬋姊姊……」（一六二）

第一張

大公報 Ta Kung Pao … Hennessy Road … Hong Kong
印督：大公報（…番）
第二萬七千九百…
地址：香港軒尼詩…
電話總機：…七五七…
今日出紙三張半…
香港有利印務有限公司

意贈禮品 思心表
DIAMOND DIAMOND

黑龍江增金礦投資 兩大型採金船投產

從國外引進……每年產……百卅萬立方米

中共廣東省委第一書記任仲夷讚許這樣的聯歡晚會，並要廣東電視台為晚會拍下了許多精采的鏡頭，讓更多的人來鑒賞……

……品，先後銷往日本、西德、伊朗、香港等六十多個國家和地區，深受廣大客商的歡迎。

餘江縣工藝雕刻廠今年借與日本客商簽訂的宗教用品佛壇兩筆生意，即達一百五十萬元人民幣。

……水牌的關鍵，他說，他們一直在研究如何使太陽能的利用進入每個家庭。

中國目前安裝的熱水供……